भारतीय साहित्य परिचय



185400,

अवधी और उसका साहित्य

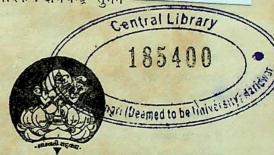
ः श्रवश्री-भाषा श्रीर साहित्य का परिचयात्मक विश्लेषणः

लेखक

डॉक्टर त्रिलोकीनारायण दीक्षित एम० ए०, पी-एच० डी० हिन्दी-विभाग, लखनऊ-विश्वविद्यालय

097

सम्पादक : क्षेमचन्द्र 'सुमन



सरस्वती सहकार, दिल्ली

्की त्रोर से प्रकाशक

FICION WHUPIN

विल्ली बम्बई नई दिल्ली

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

प्रथम संस्करण

R.P.S 097 ARY-A

मूल्य : दो रुपये

चेमचन्द्र 'सुमन' संचालक सरस्वती सहकार, जी. १० दिलशाद गार्डन शाहदरा (दिल्ली) के लिए राजकमल पब्लिकेशन्स लिमिटेड, बम्बई द्वारा प्रकाशित एवं गोपीनाथ सेठ द्वारा नवीन प्रेस, दिल्ली में सुदित।

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

निवदन

स्वतन्त्र भारत के साहित्यिक विकास में भारत की भाषाओं तथा उपभाषाओं का अत्यन्त महत्त्वपूर्ण स्थान है। आज यह अत्यन्त खेद का विषय है कि हमारे देश का अधिकांश पठित जन-समुदाय अपनी प्रादेशिक और समृद्ध जनपदीय भाषाओं के साहित्य से सर्वथा अपरिचित है। कुछ दिन पूर्व हमने 'सरस्वती सहकार' संस्था की स्थापना करके उसके द्वारा 'भारतीय साहित्य-परिचय' नामक एक पुस्तक-माला के प्रकाशन की योजना बनाई और इसके अन्तर्गत भारत की लगभग २७ भाषाओं और समृद्ध उपभाषाओं के साहित्यिक विकास की रूप-रेखा का परिचय देने वाली पुस्तक प्रकाशित करने का पुनीत संकलप किया। इस पुस्तक-माला का उद्देश्य हिन्दी-भाषी जनता को सभी भाषाओं की साहित्यिक गति-विधि से अवगत कराना है।

हर्ष का विषय है कि हमारी इस योजना का समस्त हिन्दी-जगत् ने उत्फुछ हृदय से स्वागत किया है। प्रस्तुत पुस्तक इस पुस्तक-माला का एक मनका है। श्राशा है हिन्दी-जगत् हमारे इस प्रयास का हादिंक स्वागत करेगा। इस प्रसंग में हम पुस्तक के लेखक डॉक्टर त्रिलोकी-नारायण दीचित के हादिंक श्राभारी हैं, जिन्होंने श्रपने व्यस्त जीवन में से कुछ श्रमुल्य चला निकालकर हमारे इस पावन यज्ञ में सहयोग दिया है। राजकमल प्रकाशन के सञ्चालकों को भूल जाना भी भारी कृतव्रता होगी, जिनके सिक्रय सहयोग से हमारा यह स्वम्न साकार हो सका है।

जी. १० दिलशाद गार्डन, शाहदरा (दिल्ली) —क्षेमचन्द्र 'सुमन'

श्रद्धेय ग्रग्रज
पं० राजाराम दीक्षित,
एम० ए०, एल-एल० बी०
को
सादर एवं सप्रेम

प्रस्तावना

अवधी का स्थान जनपदीय वोलियों में विशेष महत्त्वपूर्ण है। अवधी के लिए यह गर्व की वात है कि उसको तुलसी-दास और जायसी-जैसे महाकवियों ने अपनी हृद्यानुभूति को जनता तक पहुँचाने का माध्यम बनाया। इस परम्परा में अनेक किवयों का आविर्माव हुआ, जिनमें विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं उसमान, आलम, न्र्सुहम्मद, शेख निसार, कासिमशाह, ख्वाजा अहमद, किव नसीर, दुखहरनदास, मल्कदास तथा मथुरादास। इन किवयों ने अवधी के माध्यम द्वारा ही अपनी वाणी को मुखरित किया था। अवधी का साहित्य प्रचुर अंश में आज भी अप्रकाशित पड़ा हुआ है। अवधी के केन्द्र वैसवाड़े में किसी समय अनेक रजवाड़े थे। इन रजवाड़ों में आज भी हस्तलिखित प्रतियों के साथ किवयों की प्रतिभा विनष्ट होती जा रही है। अवधी-काव्य-धारा आज भी तीव गित से साहित्य-चेत्र में प्रवहवान है। इसी अवधी भाषा और साहित्य का संचिप्त परिचय इस प्रनथ में देने का प्रयास किया गया है।

इस पुस्तक के निर्माण में मुफ्ते जिन प्रन्थों से सहायता मिली है, उनकी सूची इसमें दे दी गई है। इसके ऋतिरिक्त ऋॉल इण्डिया रेडियो लखनऊ के 'प्राम-पंचायत-विभाग' के श्री राम-उजागर दुवे तथा श्री चन्द्रभूषण त्रिवेदी तथा श्री वर्मा जी से पर्याप्त सहायता मिली। डॉ० उदयनारायण तिवारी एम० ए० डी० लिट्० (प्रयाग-विश्वविद्यालय) से भी मुफ्ते समय-समय पर

सुमाय मिले। लेखक इन सबके प्रति कृतज्ञ है। इसे पाठकों तक पहुँचाने का समस्त श्रेय श्री चेमचन्द्र 'सुमन' को है; परन्तु वे इतने श्रभिन्न हैं कि उन्हें धन्यवाद कैसे टूँ?

र एक है। ये पर्याद, हुए विकास कहा हो से तक महत्वता व

मौरावाँ (उन्नाव) विजया दशमी, १६५४ त्रिलोकीनारायण दीक्षित

नाम है उसे समाह है 'बाइन्स्याम्बर्ध के श्रीमान

DE PRO-FORM AND TO BE (ABRICALISM - FIRE) COST, C.

डॉ॰ राम स्वक्तप आर्य, बिजनीर की रमृति में सादर भेंट— हरप्यारी देवी, चन्द्रप्रकाश आर्य संतोष कुमारी, रवि प्रकाश आर्य

क्रम

| ?. | त्रवधी भाषा | ···· | - Cicles | 8 |
|----|-------------------------------|----------|----------|-----|
| ₹. | अवधी-काव्य | | | 24 |
| ₹. | त्रवधी के छन्द | •••• | HAP-BE | ११३ |
| 8. | अवधी के मुहावरे और लोकोक्ति | याँ | | ११७ |
| ¥. | अवधी के कतिपय विचित्र प्रयोग | ···· | | १२१ |
| ξ. | अवधी की अभिव्यञ्जना-शक्ति | ## | | १२४ |
| v. | अवधी में पारिवारिक जीवन का वि | चेत्रग | | १२६ |
| ۲. | श्रवधी का लोक-गीत-साहित्य | 147 PETS | | १३३ |
| | अवधी का संज्ञिप्त व्याकर्ण | | •••• | १३७ |

सहायक पुस्तकें

१. लिंग्विस्टिक सर्वे ऋॉव इशिडया

२. इबोल्युशन स्रॉव स्रवधी

३. बुद्ध-चरित्र

४. हिन्दी के विकास में अपभ्रंश का योग श्री नामवरसिंह

५. हिन्दी के हिन्दू-प्रेमाख्यान

६. तुलसी की भाषा

७. हिन्दी साहित्य का त्रालोचनात्मक इतिहास

८. श्राधुनिक काव्य-धारा

६. श्रकवरी दरवार के हिन्दी-कवि

१०. निराला

११. जायसी-ग्रन्थावली की सूमिका

१२. संत-वाणी-संग्रह

१३. ऋध्ययन

१४. हिन्दी साहित्य का ऐतिहासिक अनुशीलन

१५. स्फी काव्य-संग्रह

सर जार्ज श्रियर्सन डॉ॰ बाबूराम सक्सेना श्राचार्य रामचन्द्र शुक्त श्री नामचरसिंह डॉ॰ हरिकान्त श्रीवास्तव डॉ॰ देवकीनन्दन श्रीवास्तव

डॉ॰ रामकुमार वर्मा डॉ॰ केसरीनारायण शुक्ल डॉ॰ सरयूप्रसाद श्रयवाल डॉ॰ रामविलास शर्मा श्राचार्य रामचन्द्र शुक्ल वेलवेडियर प्रेस, प्रयाग डॉ॰ भगीरथ मिश्र

डॉ॰ रामकुमार वर्मा श्री परशुराम चतुर्वेदी

: १ : अवना स्रोत तमा वास्ति

अवधी भाषा

जन्म ग्रीर विकास

ता शतुल साम है। इस नेवर्ग का उस स्थाप भाषप हो रहा थि. तर द साम स्थाप स्थाप का का को को से व साम साम थि। स्वर्शन विवास के

RELEASE STORE SECURITY SECURITY

'स्रवधी' का स्रर्थ होता है स्रवध का स्रथवा स्रवध-विषयक । परन्तु साहित्य के त्रेत्र या भाषा के त्रेत्र में जब 'स्रवधी' शब्द का प्रयोग होता है, तब इस शब्द का स्रर्थ होता है 'स्रवध-प्रदेश के स्नत्गत बोली जाने वाली बोली या विभाषा।' स्रवध भारतवर्ष के उत्तराखर का एक प्रमुख प्रदेश है। इतिहास के पृष्ठों में स्रवध के वैभव, विगत ऐश्वर्य स्रोर राजनीतिक एवं सांस्कृतिक महत्त्व का सविस्तर वर्णन किया गया है। त्रेता, द्वापर, सतयुग स्रोर वर्तमान युग में भी स्रवध का स्रपना महत्त्व रहा है। रघु-वंश के स्राविभाव के साथ ही स्रवध के भाग्य-नत्त्व स्रोर संस्कृति में स्रयोध्या, स्रयोध्या राज्य, राज्य-वंश स्रोर उसके योगदान का महत्त्वपूर्ण स्थान रहा है। यवनों के राज्य-काल में भी यह स्रवध शक्ति-सम्पन्न राज्य था। स्राप्तेजी राज्य-काल में साहित्यिक, राजनीतिक, सांस्कृतिक स्रोर सामाजिक दृष्टिकोण से स्रवध का स्रपना महत्त्व रहा है। 'रामचरितमानस' में गोस्वामी जी ने 'स्रवध' शब्द का प्रयोग 'स्रयोध्या' के लिए किया था। इसी प्रकार किया लालदास गुप्त ने भी इसी स्रर्थ में इस शब्द का प्रयोग किया था।

१. 'वन्दों अवधपुरी अति पावन'।

२. 'हिन्दी की प्रादेशिक बोलियाँ', पृष्ठ ६०।

, ग्रवधी का क्षेत्र

हिन्दी की प्रादेशिक बोलियों में अवधी का प्रमुख स्थान रहा है। हिन्दी के गौरव कवि तुलसी एवं मलिक मुहम्मद् जायसी की प्रतिभात्रों का विकास इसी प्रादेशिक बोली के माध्यम से हुआ है। यह पूर्वी हिन्दी की प्रमुख भाषा है। इस बोली का चेत्र यद्यपि अवध ही रहा है, परन्तु त्राज इसका प्रसार देश के कोने-कोने में पाया जाता है। हरदोई जिले के त्रातिरिक्त लगमग समस्त जनपदीं श्रीर विशेष रूप से लखनऊ, उन्नाव, रायबरेली, सीतापुर, बाराबंकी, गोंडा, बहराइच, सुल्तानपुर, प्रताप-गढ़, फैजावाद, ललीमपुर-खीरी आदि जिलों में यह भाषा बोली जाती है। विहार प्रान्त के मुसलमान इसी बोली का प्रयोग करते हैं। मुजफ्फरपुर जिले तक यह बोली ग्रपने मिले-जुले रूप में प्रयुक्त होती है। इस प्रदेश के त्रातिरिक्त दिल्ण में गंगा पार फतेहपुर, प्रयाग, मिर्जापुर, जौनपुर त्रादि जिलों की कतिपय तहसीलों में यह भाषा बोली त्रौर सुनी जाती है। इतना ही नहीं इस प्रदेश से बड़े-बड़े शहरों दिल्ली, वस्वई, कलकता त्रादि में जाकर वस जाने वाले लोग अवधी का ही प्रयोग करते हैं। 'लिंग्विस्टिक सर्वे आँव इरिडया' में सर जार्ज ग्रियर्सन ने 'पूरवी हिन्दी' बोलने वालों की संख्या इस प्रकार दी है:

प्रियर्सन महोदय ने 'पूरबी हिन्दी' के अन्तर्गत तीन बोलियों का अस्तित्व माना है। ये बोलियाँ हैं—१. अवधी, २. बघेली, ३. छत्तीसगढ़ी। ये तीनों बोलियाँ भारतवर्ष के अवध, आगरा, बघेलखरड, बुन्देलखरड, नागपुर (छोटा) एवं मध्य प्रदेश आदि भू-भागों में प्रयुक्त और व्यवहृत होती हैं। केलॉग महोदय ने अपने व्याकरण में बघेली को रीवाई का दूसरा

१. आज यह संख्या कई गुनी अधिक है।

ग्रवधी भाषा

22

रूप माना है और उसे अवधी के अत्यधिक निकट माना है। वैसे भी इन दो बोलियों में अन्तर बहुत नाम-मात्र के लिए है। हाँ, छत्तीसगढ़ी और अवधी में पर्याप्त अन्तर है, कारण कि छत्तीसगढ़ी पर मराठी और उड़िया का व्यापक प्रभाव परिलक्ति होता है। डाँ० वाबूराम सक्सेना ने 'इवोल्यूशन ऑव अवधी' में अवधी भाषा की परिधि या भाषा की सीमा निम्न लिखित रूप से निर्धारित की है:

र. उत्तर में ... नेपाल की भाषाएँ।

२. पूर्व में ... भोजपुरी

३. दिल्ला में "" मराटी

४. पश्चिम में " पछाँही हिन्दी। कन्नौजी एवं बुन्देलखरडी। र

ग्रवधी की उत्पत्ति

अवधी की उत्पत्ति के विषय में विद्वानों में मत-वैषम्य है। आचार्य श्री रामचन्द्र शुक्क के मतानुसार अवधी का उद्गम-स्थल नागर अपभ्रंश भाषा है। शुक्कजी का कथन है कि "अपभ्रंश या प्राकृत-काल की काव्य-भाषा के उदाहरणों में आजकल की भिनन-भिनन बोलियों के मुख्य-मुख्य रूपों के बीज या अंकुर दिखा दिये गए हैं। इनमें से बज और अवधी के भेदों पर कुछ विचार करना आवश्यक है, क्योंकि हिन्दी-काब्य में इन्हीं दोनों

Linguistically, Bagheli does not differ from Awadhi. In the 'Linguistic Survey' 'its separate existence has only been recognized in deference to popular prejudice' (Linguistic survey of India Vol. VI p. 1). The Two characteristic points of difference mentioned in Survey (VI p. 20) viz 'the enclitic "te" or "tir" and the h form of the 1st. person future' are found in other dilects of Awadhi as well.

^{— &#}x27;Evolution of Awadhi', by Dr. Babu Ram Saxena. Page 3.

R. 'Evolution of Awadhi', Dr. Saxena p. 2.

का व्यवहार हुआ है।"

श्री नामवरसिंह का मत त्राचार्य शुक्क जी से मिन्न है। उनका मत है कि "व्रजमाषा का प्रारम्भिक इतिहास शौरसेनी-अपभ्रंश से सम्बद्ध किया जा सकता है, परन्तु अवधी के किसी साहित्यिक अपभ्रंश का पता नहीं चलता। उवध प्रान्त श्रूरसेन और मगध के बीच में होने से दोनों चेत्रों की भाषा-सम्बन्धी विशेषताओं से युक्त सममा जाता है। वर्तमान भाषाओं के पूर्व श्रूरसेन में शौरसेनी अपभ्रंश, मगध में मागधी ध्रपभ्रंश और इन दोनों के मध्य भाग में अर्ध-मागधी अपभ्रंश का प्रचलन रहा होगा। इसी अनुमान पर अर्ध-मागधी से अवधी के उद्-गम का भी अनुमान किया जाता है।"

प्रियर्सन महोदय ने अवधी की उत्पत्ति भौगोलिक दृष्टि के आधार पर निश्चित करने का प्रयत्न किया है। उनका मत है कि अवधी का जन्म अर्ध-मागधी से हुआ था। अवज्ञाशा के मर्मज्ञ और सुकवि श्री जगन्नाथदास 'रत्नाकर' के मतानुसार अवधी शौरसेनी से विकसित हुई है और अवध-प्रदेश या कौशल-प्रान्त शौरसेनी के ही अन्तर्गत सिम्मिलित है। अव्योल्य-शन ऑव अवधी' के लेखक डॉ॰ बाबूराम सक्सेना का अभिमत है कि अवधी अर्ध-मागधी से भाषागत विभिन्नताओं के कारण पर्यात दूर है, परन्तु पालि से उसका पर्यात साम्य और नैकट्य प्रतीत होता है। अ

श्रव यहाँ इन श्रिमिमतों की विवेचना श्रिपेद्यित है। 'रत्नाकर' जी का मत भाषा-विज्ञान की दृष्टि से निराधार सिद्ध होता है। शौरसेनी बज भाषा

- १. 'बुद्ध-चरित', (भूमिका), पृष्ठ १६।
- २. 'हिन्दी के विकास में ग्रपभ्रंश का योग', प्रथम संस्करण, पृष्ठ ६७।
- 3. 'Linguistic Survey of India', Vol. VI p. 2.
- ४. 'कोशोत्सव स्मारक ब्रन्थ', पृष्ठ ३८१-३८६ ।
- *. Eastern Hindi has more affinity with Pali than with Jain Ardhamagadhi. But Pali represents a much earlier stage than Jain Ardhamagadhi.'

 'Evolution of Awadhi'—p. 7.

ग्रवधी भाषा

23

का उद्गम-स्थल है, श्रवधी का नहीं। व्रजभाषा और श्रवधी के शब्द-समूह, व्याकरण और वाक्य-संगठन में बड़ा श्रन्तर है, श्रतः निश्चय ही दोनों का उद्गम एक ही भाषा से सम्भव नहीं है। श्रवधी पूर्वी समूह की भाषा है और त्रज पछाँही समूह की। डॉक्टर बाबूराम सक्सेना का श्रभिमत श्रधिक स्पष्ट नहीं है। वे किसी विशेष निष्कर्ष पर नहीं पहुँच सके हैं। उनका यह श्रवमान है कि श्रवधी जैन-श्रधमागधी से नहीं, वरन् उससे भी पूर्व किसी अर्धमागधी भाषा से उत्पन्न हुई थी। इस श्रसमञ्जस में श्रम्पष्टता और संकोच स्पष्ट है। प्रियर्सन महोद्य का मत उनकी दृष्टि श्रित भौगोलिक होने के कारण श्रवमान-मात्र है। वैज्ञानिक श्रध्ययन में श्रवमान के लिए कोई श्रवकाश नहीं है। उन्होंने श्रर्थमागधी से उत्पन्न होने का उल्लेख तो कर दिया है, पर कोई तर्क नहीं उपस्थित किया है। हमारे दृष्टिकोण से इन सभी मतों में श्राचार्य रामचन्द्र शुक्ल का मत इस दृष्टि से सर्वाधिक प्रामांणिक है। श्राचार्य शुक्ल ने भाषा और व्याकरण के जिन-जिन प्रमाणों का उल्लेख किया है, वे सब तर्क-संगत प्रतीत होते हैं।

पूर्वी हिन्दी की अपनी विशेषताएँ हैं, जो उसे पल्लाँही हिन्दी या अन्य बोलियों से पृथक् कर देती हैं। इस पूर्वी हिन्दी के निम्न लिखित लन्न्ण उसके पृथक् अस्तित्व के निर्धारण में सहायक होते हैं—

सर्वप्रथम हैं उसके संज्ञा-रूप। उच्चारण की दृष्टि से पूर्वी ख्रौर पछाँही हिन्दी में यत्किञ्चित् अन्तर है अवश्य, परन्तु संज्ञा-रूपों में वह विहारी का अनुकरण करती है। इतना ही नहीं, विहारी और पूरवी हिन्दी के सर्वनाम-रूपों में भी पर्याप्त साम्य है। उदाहरण के लिए पछाँही हिन्दी में सम्बन्ध-वाचक सर्वनाम प्रथम पुरुष 'मेरा' होता है और पूरवी हिन्दी में 'मोर' होता है। द्वितीय बात यह है कि पूरवी हिन्दी या अवधी की स्थिति किया-रूपों में मध्यस्थ है। पछाँही हिन्दी में 'मारना' किया-पद का भूतकाल 'मारा' है और विहारी में 'मारिल'; पर पूरवी हिन्दी में 'मारिस' होता है। विहारी के समान पूरवी हिन्दी में 'ल' नहीं जुड़ता है।

पूरवी हिन्दी (अवधी) के भी दो प्रचलित रूप है-प्रथम है पच्छिमी

श्रवधी श्रीर द्वितीय है पूर्वी श्रवधी। श्रव इन दोनों भेदों का सीमा-निर्धारण श्रीर प्रदेश विचारणीय है। पूर्वी श्रवधी का चेत्र श्रयोध्या श्रीर गोंडा है। इसे 'शुद्ध श्रवधी' कहा गया है। पिन्छिमी श्रवधी का चेत्र लखनऊ से कन्नीज तक है। इसी चेत्र में रायवरेली, उन्नाव श्रीर लखनऊ का कुछ भाग भी श्रा जाता है, जहाँ बैसवारी बोली जाती है। बैसवारी इसी पिरचमी श्रवधी का एक रूप है। यह श्रवधी से उत्पन्न होकर भी श्रपनी विशेषताएँ श्रीर प्रथक् श्रस्तित्व रखती है। इटावा श्रीर कन्नीज में बोली जाने वाली पिरचमी हिन्दी रूप श्रीर श्राकार में बहुत-कुछ नजभाषा से मिलती-जुलती प्रतीत होती है। इस श्रवधी भाषा में शब्दों के श्रोकारान्त रूप उपलब्ध हो जाते हैं, जो जजभाषा से साम्य रखने का स्पष्ट प्रमाण है। निम्न लिखित तालिका से खड़ी बोली, पूर्वी श्रवधी श्रीर पिन्छिमी श्रवधी का श्रन्तर स्पष्ट हो जायगा। इस तालिका से तीन सर्वनामों के विभिन्न रूपों का परिचय प्राप्त किया जा सकता है—

संख्या भाषा तीन सर्वनामों के रूप एक वाक्य १. खड़ी बोली कौन जो वह कौन जायगा २. पच्छिमी अवधी को जो सो को जैहै ३. पूर्वी अवधी के जे से के जाई

यह खड़ी बोली के 'कौन', 'को', श्रौर पच्छिमी श्रवधी के 'को', 'जो', 'सो' का रूप बज भाषा में 'का', 'जा' तथा 'ता' श्रथवा 'काकर', 'जाकर' एवं 'ताकर' होगा। इसके श्रितिरक्ति पच्छिमी श्रवधी में किया का साधारणतया 'न' श्रन्त रूप रहता है; उदाहरण के लिए 'धरन', 'करन' या 'जान' है। इस दृष्टि से बज श्रौर खड़ी बोली से पश्चिमी श्रवधी का साम्य है। पूरबी श्रवधी की साधारण किया का श्रन्त 'व' से होता है; उदाहरणार्थ 'धरब', 'करव' 'जाव'। परन्तु पश्चिमी श्रवधी के कुछ चेत्र में भी 'व' श्रन्त किया का प्रयोग होता है; उदाहरणार्थ 'धरिवे', 'करिवे', 'जहवे', 'मिरवे', 'हँसिवे'। इस प्रकार की कियाश्रों का प्रयोग उन्नाव, लखनऊ श्रौर रायबरेली प्रान्तों में श्रिधिक होता है। पच्छिमी श्रवधी में प्रथम पुरुष

एक वचन भविष्यत् किया के अन्त में होता है। उदाहरणार्थ 'जइहें', 'किरहें', 'सोचिहें', 'मिरहें'। परन्तु पूरवी अवधी में पहले अन्त में 'हिं' होता है या 'जाइहि', 'किरिहें', 'सोचिहि', 'मारिहि' आदि। क्रमशः यह 'हि' अब 'इ' में परिवर्तित हो गया है। उदाहरणार्थ 'जाई', 'करी', 'सोची', 'मारी' आदि।

श्रागे कारक-चिह्न या दूसरी किया लगने पर खड़ी बोली श्रौर बज़ के समान पिन्छुमी श्रवधी में नान्त रूप रहता है; जैसे 'श्रावनकाँ' (पुराना रूप 'श्रावनकहँ') 'करन माँ' (पु॰ 'करन महँ') 'श्रावन लाग' इत्यादि । पर पूरवी श्रवधी में कारक-चिह्न या दूसरी किया संयुक्त होने पर साधारण किया का रूप नहीं रहता, वर्तमान का तिङन्त रूप हो जाता है; जैसे 'श्राव काँ', 'जाय माँ ', 'करें का', 'श्रावें लाग'। करण के चिह्न के पहले पूरवी श्रौर पिन्छुमी दोनों श्रवधी भूत कुरन्त का रूप पर लेती हैं; जैसे 'श्राए से', 'चले से', 'श्राए सन', 'दिए सन'। संयुक्त किया के प्रयोग में तुलसीदास जी ने यह विलद्याता की है कि एक वचन में तो पूरवी श्रवधी का रूप रखा है श्रौर बहु वचन में पिन्छुमी श्रवधी का; जैसे—'कहड़ लाग', 'कहन लागे'।

अब कियाओं के भ्तकालिक रूप विचारणीय हैं। विशुद्ध अवधी में भ्तकालिक किया का आकारान्त रूप प्रायः सकर्मक उत्तम पुरुष बहु बचन में होता है और प्रायः अकर्मक पुरुष एक वचन में; यथा—'हम खावा', 'यह पावा', 'ऊ लावा'। परन्तु अवधी के साहित्यिक रूप में आकारान्त भ्तकालिक रूपों का पुरुष-भेद-विहीन प्रयोग मिलता है। सामान्यतया अवधी किया का रूप कर्ता के पुरुष, लिंग और बचन के अनुसार रहता है। अवधी में कियाओं का भ्तकालिक अन्त 'वा' में होता है; यथा 'लावा', 'पावा', 'गावा'। इसके विपरीत खड़ी बोली में अन्त 'या' में होता है, यथा—'लाया', 'पाया', 'गाया'।

सामान्यतया पूरवी ऋौर पछाँही हिन्दी में निम्न लिखित विशिष्ट भेद

उपलब्ध होते हैं-

र. 'ग्रं' एवं 'ग्रा' के स्थान पर श्रवधी बोली में 'इ' होती है श्रौर वज में 'य' होता है।

२. पछाँही हिन्दी में 'इ' श्रीर 'उ' के स्थान पर 'य' श्रीर 'व' होता है।

३. पछाँही हिन्दी से 'ऐ' श्रौर 'श्रौ' संस्कृत-उच्चारण क्रमशः विलीन हो गए । श्रवधी में यह उच्चारण वर्तमान काल में भी उपलब्ध होता है ।

४. अवधी में दो अथवा दो से अधिक वर्णों वाले शब्दों के आदि में 'इ' और 'उ' के अनन्तर 'आ' का उचारण प्रचलित है। परन्तु यह विशेष्प्रता पछाँही हिन्दी में दृष्टिगत नहीं होती। उदाहरणार्थ— सियार (अवधी) तथा प्यार (पछाँही हिन्दी)।

प्र. त्रवधी भाषा की प्रवृत्ति सामान्यतया लव्वन्त की त्र्योर है ब्रौर इसके विरुद्ध खड़ी बोली तथा वज की दीर्घान्त के प्रति।

६. अवधी में साधारण किया के रूप लब्बन्त होते हैं, परन्तु पन्नाही हिन्दी में नकारान्त । उदाहरणार्थ — अवधी में 'जाव', 'चलब', 'द्याब', 'ल्याब' होता है, परन्तु ब्रज में 'जान', 'चलन', 'देन', 'लेन' आदि रूप होते हैं।

त्रवधी-व्याकरण का मुख्य श्रंग हैं उसके कारक-चिह्न। श्रवधी के कारक-चिह्न खड़ी बोली श्रौर बज से भिन्न हैं। निम्न लिखित तालिका से इन तीनों बोलियों के कारक-चिह्न स्पष्ट हो जाते हैं—

संस्था कारक खड़ी बोली व्रजभाषा त्र्याधी १. कर्ता कोई विशेष चिह्न नहीं है २. कर्म को, लिए, खातिर, तई कों, कूँ, कुँ क, हि, हिं, कहँ, के, काँ ३. करण ने, द्वारा, से ने सन, से, सों ४. सम्प्रदान को, लिए, खातिर, तई कों, कूँ, कुँ। क, कहँ, के

ग्रवधी भाषा

819

| પૂ. | श्रपादान , | से | सौं, सों, ते | , तें सन, से, तें, |
|-----------|---------------------|----------------|---------------|---|
| ξ. | सम्बन्ध | का, की, के | कौ, की, के | तहूँ, तें कर, केर, केरा, केरी, के, कै, केरि |
| 9. | त्र्राधिकर ण | में, पर, तक | पै, लौं, परि, | त्री, क, क, कार त्रीर केर म, मा, महँ, |
| 关·10 | for an i | A THE 1SE | पर, मैं | मह, माँहि, माँहि माँभ, मुँह, मुहू, |
| Yen; | | NATERON P | | मॅमारि, पै, परि, अपरि, पर, पर्यन्त |
| 1 | POLICE PRINT | is the same of | र कि अन्ति स | लागि, लग |

श्रवधी के श्रकारान्त पटों में कभी-कभी 'श्रा' का विलोप हो जाता है। इस 'श्रा' के विलोप के श्रनन्तर प्रायः 'वा' प्रत्यय लगा दिया जाता है। इसके श्रितिरिक्त कभी-कभी 'श्रीना' भी जोड़ दिया जाता है। उदाहरणार्थ यहाँ कितपय शब्दों का उल्लेख किया जाता है—चोड़ा, घोड़, घोड़वा, घोड़ौना। छोटा, छोट, छोटवा, छोटौना। लाला, लालवा, ललौना।

ग्रवधी के तीन रूप

डॉक्टर श्यामसुन्दरदास ने अवधी के अन्तर्गत तीन प्रमुख बोलियों अवधी, बघेली और छत्तीसगढ़ी को मान्यता प्रदान की है। उनका कथन है कि ''अवधी के अन्तर्गत तीन मुख्य बोलियाँ है—अवधी, बघेली और छत्तीसगढ़ी। अवधी और बघेली में कोई अन्तर नहीं है। बघेलखंड में बोले जाने के ही कारण वहाँ अवधी का नाम वघेली पड़ गया। छत्तीसगढ़ी या मराठी और उड़िया का प्रभाव पड़ा है और इस कारण वह अवधी से कुछ बातों में भिन्न हो गई है। हिन्दी-साहित्य में अवधी ने एक प्रधान स्थान प्रहण कर लिया।"

यह तो हुन्ना त्रवधी के ऋन्तर्गत उपलब्ध तीन वोलियों के विषय में डॉक्टर श्यामसुन्दरदास जी का कथन। परन्तु इन तीन वोलियों के ऋति- रिक्त अवधी के भी तीन रूप हैं। इनमें से सर्वप्रथम है पूर्वी अवधी, द्वितीय है पश्चिमी अवधी, और तृतीय है वैसवाड़ी अवधी।

त्रवधी के इन तीन रूपों का त्तेत्र ग्रीर व्याकरण-मेद भी विचारणीय समस्या है। सर्वप्रथम 'पूर्बी श्रवधी' को लीजिये। 'पूर्बी श्रवधी' गोंडा, श्रयोध्या, फैजाबाद एवं उसके समीपस्थ प्रदेश में बोली जाती हैं। भाषा-विज्ञान के श्राचायों ने इसे 'शुद्ध श्रवधी' माना है। 'पश्चिमी श्रवधी' के व्यवहार का क्षेत्र लखनऊ से कन्नौज तक माना जाता है। यह बोली श्रज-भाषी-प्रदेश के निकट व्यवहृत होने के कारण श्रजभाषा से कुछ श्रंशों में प्रभावित प्रतीत होती है। इसके श्रनन्तर श्रवधी का तीसरा रूप है 'बैसवाड़ी श्रवधी'। वैसवाड़ी के व्यवहार का त्तेत्र वैसवाड़ा माना जाता है। इसके विषय में श्रागे श्रधिक विचार करने के पूर्व बैसवाड़ा की सीमा के विषय में विचार कर लेना श्रपेत्तितं है।

श्रवध के दिल्ला में गंगा श्रीर सई नदी के मध्य में जो विस्तृत भू-भाग पड़ता है वह तीन भौगोलिक क्षेत्रों में प्राचीन काल से विभाजित रहा है। इन तीनों में ऊपर का भाग बाँगर, मध्य का बनौधा श्रीर इसके श्रतिरिक्त भाग श्ररवर कहा जाता है। बाँगर श्रीर बनौधा के मध्यस्थ प्रदेश को ही बेंसवाड़ा कहा गया है। बेंसवाड़ा के उत्तर में उन्नाव का श्रसोहा परगना श्रीर राय-बरेली जिले की महराजगंज तहसील है। पूर्व में (रायबरेली जिले की) सलोन तहसील, दिल्ला में गंगा श्रीर पश्चिम में (उन्नाव जिले के) हडहा श्रीर परस्वन्दन परगने हैं। इसका क्षेत्रफल १४५६ वर्ग-मील है। इस क्षेत्र में बोली जाने वाली बोली को 'बैसवाड़ी' या 'बैसवारी' कहा गया है।

पूर्वी, पश्चिमी और बैसवाड़ी अवधी के भेद को स्पष्ट करने के लिए यहाँ तीनों के सर्वनामों के रूप दिये जाते हैं। इसके आधार पर तीनों का भेद और साम्य स्पष्ट हो जायगा:

संस्था खड़ी बोली पन्छिमी श्रवधी पूरबी श्रवधी बैसवाड़ी श्रवधी १. यह यह ई यह

२. वह वह ऊ वहु

ग्रवधी भाषा

38

| ₹. | वह | सो | से, तौन, ते | वहु |
|------------|---------|----------|------------------|------|
| ٧. | जो | जो | जे, जौन | जौनु |
| y . | कौन | को | के, कौन | कौनु |
| | किया के | तीनों वो | लयों में विविध स | जप |

मानी नोली प्रिचमी ऋवधी प्राची ऋवंधी वैसवाडी ऋवंधी

| 4641 | (95) नाला | 117 7111 7131 | 3/11/2011 | |
|------|-----------|---------------|------------|---------|
| ٧. | ग्राना | त्र्यावन | ग्राउव | ग्रइवे |
| ٦. | जाना | जान | जाव | जइवे |
| ₹. | करना | करन | करव | करिये |
| ٧. | रहना | रहन | रहव | रहित्रे |

परवी और पच्छिमी अवधी के वडे सुन्दर रूप मलिक मुहम्मद जायसी श्रीर गोसाई जी के काव्य में उपलब्ध होते हैं। 'मानस' श्रीर 'पद्मावत' इस प्रकार के उत्कृष्ट उदाहर गों से भरे पड़े हैं। इन दोनों प्रन्थों में जहाँ एक ब्रोर दोनों महाकवियों के भाषा-ज्ञान का हमें पता चलता है वहाँ दूसरी त्रोर तत्कालीन समाज में प्रचलित त्रवधी भाषा के सुन्दर नमूने भी उपलब्ध होते हैं। उभय ग्रन्थ-रत्नों से ग्रवधी के दोनों रूपों के कतिपय उदाहरण उद्धत किये जाते हैं :

- १. तेहिकर बचन मानि विस्वासा।
- २. बन्धु बिलोकि कहन अस लागे।
- ३. लाग सो कहड़ राम गुन गाथा।
- ४. लगे चरन चाँपन दोड भाई।
- ४. जेहि करि जेहि पर सत्य सनेह । सो तेहि मिलत न कछ सन्देह ॥
- ६. तेड सब लोक लोकपति जीते।
 - ७. जाकर चित ग्रहिगति सम भाई।
- ू. भयउ सो कुम्भकरन वल धामा।
 - ह. जीवत हमहि कुँग्ररि को वरई।
 - १०. कोलाहल सुनि सीय सकानी।

ग्रवधी ग्रौर उसका साहित्य

20

११. चौथेपन पायउँ सुत चारी।

१२. विविध भाँति भोजन करवावा।

१३. जेहि-जेहि जोनि करम वस अमही। तहँ-तहँ ईस देउ यह हमही।

१४. सत्य कहिंह कवि नारि सुभाऊ।

१४. जो जहँ सुनइ धुनइ सिर सोई।

१. लागी सब मिलि हेरइ।

२. जो जाकर सो ताकर भयऊ।

३. जेहि कह ग्रस पनिहारी से रानी केहि रूप ।2

इन उद्धरणों में इटैलिक अंश विशेष ध्यान देने योग्य हैं। 'मानस' श्रौर 'पद्मावत' दोनों में ही पूरबी श्रौर पछाँही श्रवधी के सुन्दर श्रौर रोचक रूप उपलब्ध होते हैं। इनमें से 'तिहिकर', 'कहन', 'कहर्', 'चाँपन', 'जेहिकर', 'जेहिपर', 'तेहि', 'तेह', 'जाकर', 'भयउ', 'बरई', 'सकानी', 'पायउँ', 'करवावा', 'जेहि-जेहि', 'भ्रमिहं', 'तहँ-तहँ', 'कहिंह', 'जहँ सुनइ धुनई', 'हेरइ', 'जाकर', 'ताकर', 'जेहि' श्रादि शब्दों में श्रववी के विविध रूपों के दर्शन होते हैं। इन शब्दों में श्रवधी के पूरबी श्रौर पच्छिमी स्वरूप के विविध रूप श्रीमन्यक्त हुए हैं। 'रामचिरतमानस' श्रौर 'पद्मावत' में इस कोटि के शतशः उदाहरण उपलब्ध हो सकते हैं।

श्रवधी श्रौर व्रजभाषा में साम्य

खड़ी बोली में काल बताने वाले किया पद ('हैं' को छोड़कर) भूत श्रीर वर्तमानवाची धातुज कृदन्त श्रर्थात् विशेषण् ही हैं, इसीसे उनमें लिंग-भेद रहता है। जैसे 'श्राता है' = 'श्राता हुश्रा है' = सं० श्रायान् (श्रायान्त)। उपजता है = उपजेता हुश्रा है = प्राकृत-उपजन्त, = सं० उत्पद्यन्त, उत्पद्यन् भाष्य श्रजभाषा श्रीर श्रवधी में वर्तमान श्रीर भविष्यत्

१. 'रामचरितमानस' से।

२. 'पद्मावत' से।

ग्रवधी भाषा

097 ARY-A

38

के तिङन्त रूप भी हैं। जिनमें लिंग-भेद नहीं है। त्रज के वर्तमान में यह विशेषता है कि बोल-चाल की भाषा में तिङन्त प्रथम पुरुष किया-पद के त्रागे पुरुष विधान के लिए 'है' 'हूँ' ग्रौर 'हीं' जोड़ दिए जाते हैं। '' '' 'ं ग्रुष त्रज में ये कियाएँ 'होना' के रूप लगाकर बोली जाती हैं। जैसे 'चले हैं', 'उपजे हैं', 'पढ़े हैं', 'पढ़ों हों', 'पढ़ाँ हूँ'। इसी प्रकार मध्यम पुरुष 'पढ़ों हों' होगा। वर्तमान के तिङन्त रूप त्रवधी की बोल-चाल से त्रव उठ गए हैं, पर कविता में वरावर ग्राए हैं उ०—(क) ''पंगु चहें गिरिवर गहन'', (ख) ''विनु पद चलें सुने विनु काना''। भविष्यत् के तिङन्त रूप त्रवधी ग्रौर त्रज दोनों में एक ही हैं, जैसे 'करिहें', 'चिलहें', 'होइहय' = प्रा० जैसे 'चिलस्सइ', 'होइस्सइ' = सं० 'करिष्यति', 'चिल्ष्यति', 'मिव्यति', 'मिव्यत

श्रापभ्रंश श्रीर श्रवधो के उच्चारण में बहुत-कुछ साम्य है। ब्रज-भाषा में 'इ' के स्थान पर 'य' हो जाता है, यथा—'बनयहै', 'करिहय', 'खयहय' के स्थान पर क्रमशः 'बनैहै', 'करिहै', 'खेहय' हो जाते हैं। इसी प्रकार 'य' के पूर्व 'श्रा' को लघु बनाकर उसका दोहरा रूप भी किया जाता है। उदाहणार्थ यहाँ कतिपय दिये जाते हैं:

१. अयहै = ऐहे

४. खयहै = खैहै

१. जयहै = जैहै

५. करयहै = करैहै

३. सयहै = सैहे

६. सोयहै = सोहै

इसी प्रकार उत्तम पुरुष में 'य' के पूर्व 'ग्रा' को लघु बनाकर उत्तरों दोहरे रूप में परिवर्तित किया जाता है। प्या Central Library

खयहाँ = खेहाँ 👤 185

जयहाँ = जैहे हिंगू प्रतिकार के कारक कि कि प्रतिकार कि प्रति

१. 'बुद्ध चरित', श्राचार्य रामचन्द्र शुक्ल, पृष्ठ २३-२४।

22

प्रवधी ग्रौर उसका साहित्य

भाषा में बहु वचन का कारक-चिह्न-प्राही रूप नहीं होता, त्रीर खड़ी बोली में यह रूप 'त्रो' होता है। उदाहरण—'लड़कों को'।

पूर्ण करती है। मागवी में यह काम 'ह' ख्रोर अपभंश में 'हो' के द्वारा पूर्ण करती है। मागवी में यह काम 'ह' ख्रोर अपभंश में 'हो' के द्वारा पूर्ण होता है। खड़ी बोली में कारक-चिह्न विभक्तियों से सदैव अलग माने जाते हैं। बजमाषा में 'हि' का प्रयोग अब नहीं होता। बजमाषा में 'काहिको', 'जाहिको' के स्थान पर क्रमशः 'काको', 'जाको', एवं 'ताको' का प्रयोग होता है। परन्तु अवधी में सर्वनाम में कारक-चिह्न लगाने के पूर्व अब तक 'हि' का प्रयोग होता है। उदाहरण—'केहिका', 'तीहिका', 'मोहिका' आदि।

त्रवधी, खड़ी बोली त्रौर वजभाषा में व्यक्तिवाचक सर्वनाम कारक-चिह्नों के पूर्व कुछ विकृत हो जाते हैं। इस विकार की दृष्टि से त्रवधी त्रौर वजभाषा में कुछ साम्य भी है, परन्तु खड़ी बोली में जो परिवर्तन होता है वह इन दोनों बोलियों से भिन्न प्रतीत होता है। उदाहरण के लिए निम्न-लिखित तालिका पटनीय होगी—

खड़ी बोली अवधी व्रज मैं, तू, वह मैं, तै, वह, सो, ऊ मैं,तू या तैं,वह,सो मुक्त, तुक्त, उस मों, तो, वा, ता, त्रो मों,तो,वा, ता। श्रवधी में भूतकाल के गवा (जाना), भवा (होना) श्रादि में 'व' विलीन होकर 'गा' श्रोर 'भा' हो जाता है। इसी प्रकार व्रजभाषा मैं 'गयो' श्रोर 'भयों' का 'यो' विलीन होकर 'गो' तथा 'भो' हो जाता है।

खड़ी बोली में प्रयुक्त करण का चिह्न 'से' व्रजभाषा और अवधी में प्रायः भूतकालिक कृदन्त में ही प्रयुक्त होता है। उदाहरणार्थ 'दिये तें', 'किये तें', 'हैं से तें' अवधी में कमशः 'दिये सन', 'किये सन', 'हें से सन' हो जाते हैं।

अवधी में किया का वर्तमान कुट्न्त रूप सामान्यतया लघ्वन्त होता है।

यथा-'जात', 'रहत', 'सहत', 'मरत' त्रादि। परन्तु त्रजभाषा का यह किया-रूप कभी दीर्घान्त (खड़ी बोली के सदश) होता है; यथा-'त्रावतो', 'जावतो', 'हॅसतो', 'रहतो', 'सहतो' त्रौर कभी त्रवधी के समान लब्बन्त भी; यथा-'त्रावत', 'भावत', 'सुहात' त्रादि

पूरवी अवधी में साधारण किया पर का अन्त 'व' से होता है। यथा-'जाब', 'हॅसब', 'रहब', 'देब', 'लेब' आदि। पूरवी अवधी में इस 'ब' का प्रयोग भविष्यत् काल के लिए होता है।

व्रजभाषा और ग्रवधो में भिन्नता

अवधी में भूतकाल की सकर्मक किया के कर्ता के साथ 'ने' चिह्न का प्रयोग नहीं होता। परन्तु त्रजभाषा में ऐसा प्रयोग प्रचलित है (यद्यपि स्रदास-जैसे महाकवियों ने इसका प्रयोग नहीं किया)। अवधी में शब्द को एक वचन से बहु वचन में परिवर्तित करने के लिए कारक-चिह्न का प्रयोग करना पड़<mark>ता</mark> है । परन्तु ब्रजभाषा में एक बचन का वहु बचन सभी अवस्थाओं में हो जाता है। अवधी में 'इकार' की प्रधानता रहती है त्र्यौर वृजभाषा में 'यकार' की बहुलता। त्र्यवधी में भविष्य-काल-किया का तिङन्त रूप ही बनता है, उदाहरगार्थ-'रिहहर', 'जरहरूर', 'सोइहरू' त्र्यादि । परन्तु व्र<mark>जभाषा की भविष्य-काल की किया केवल तिङन्त नहीं हो तो</mark> उसमें 'ग' का प्रयोग भी होता है; यथा-'रहैगो', 'जायगो', 'सोवैगो'। त्र्यवधी का 'उ' त्रजभाषा में 'व' का रूप धारण कर लेता है, यथा–'उहाँ' का 'वहाँ' तथा 'हुत्र्रा' का 'ह्वाँ' हो जाता है । खड़ी वोली की त्र्राकारान्त पुल्लिंग संज्ञाएँ व्रजभाषा में त्र्योकारान्त रूप ग्रहण कर लेती हैं, यथा-'मेरो', 'थोरो', 'मोरो', 'गोरो', 'कैसो', 'तैसो', 'जैसो', 'साँवरो' स्त्रादि । परन्तु अवधी में ये शब्द लब्बन्त या अकारान्त होते हैं, यथा-'कस', 'जस', 'तस', 'छोट', 'बड़', 'थोड़', 'हमार', 'तोहार'। व्रजभाषा में अवधी के शब्दों के स्रादि वर्ण का 'इकार' लुप्त होकर वह हलन्त हो जाता है स्रौर परवर्ण में मिल जाता है; उदाहरणार्थ-त्र्यवधी का सियार त्रजभाषा में स्यार, े पियार-प्यार, वियाज व्याज, वियाह-व्याह वन जाते हैं। ऋवधी में 'उ' के

पश्चात् 'त्रा' का उच्चारण् प्रचिलत ग्रौर सुविधाजनक भी हैं, परन्तु त्रजभाषा में ऐसा नहीं हैं। ग्रवधी के 'दुन्न्रार', 'कुन्नार' शब्द त्रजभाषा में 'द्वार', 'क्वार' हो जाते हैं। ग्रवधी में 'ऐ' का उच्चारण् 'ग्रइ' ग्रौर 'ग्रौ' का उच्चारण् 'ग्रुउ' हो जाता है; यथा—'ग्रइसा', 'कउन्ना' ग्रादि। परन्तु त्रजभाषा में इनका उच्चारण् 'ऐ' ग्रौर 'ग्रौ' के समान ही होता है; जैसे—'कौन्ना, 'हौन्ना' 'ऐसा' ग्रादि। ग्रवधी के सर्वनाम में 'हि' कारक-चिह्न लगाया जाता है, परन्तु त्रजभाषा में इस चिह्न का प्रयोग नहीं होता। यथा—ग्रवधी के 'केहिकर', 'जेहिकर' त्रजभाषा में 'केकर' तथा 'जेकर' वन जाते हैं।

इस प्रकार अवधी त्रौर त्रजभाषा में व्याकरण की दृष्टि से कुछ, भेद प्रदर्शित किया गया है। इसके अतिरिक्त अनेक अन्य स्थूल भेद व्याव-हारिकता की दृष्टि से उपलब्ध होते हैं। ऐसे भेद अनेक हैं और उनकी सूची पर्याप्त लम्बी है।

मान्य का में काता है, उसावरकार्य-१००३ में स्टब्स में क्षेत्र को मान्य है। इस स्टिस में स्टिस मान्य के समार्थ की बहुवास । याची से स्टिस का मान्य में स्टिस मान्य की बाता है। अस्ति में 'ट्रेसर' की मान्य रहते हैं

अवते 'तर अध्यक्ष अति हैं ज्या-क्रेस्ट, 'वार्क्ष', वार्क्षेत्र अवस्थे तथा 'त' तम मार्ग का 'हुं हो में बाता है। क्ष्म बोली के व्यान्ति हों प्रतिक संवाद अवस्था में श्री-क्षा का तथा है। क्ष्म बोली के व्यान्ति कार्या वारा, 'पीते, 'पीते', 'पीते', 'रेसेंड, अति कार्या का तथी है, चन-दिलें वारा, 'पीते, 'पीते', 'रेसेंड, अति क्षा कार्या का तथी है, चन-दिलें वारा, 'पोटे, 'पाते', 'रेसेंड, अति कार्या का अवस्था है के क्ष्म क्ष्म के वार्या कार्या के वार्या के वार्या कार्या के वार्य कार्या के वार्या कार्या कार्या के वार्या कार्य क

: ?:

ग्रवधी-काव्य

वीर-गाथा-काल

नवीन खोजों के ब्राधार पर सिद्धकि सरहपा (सं० ७५०) हिन्दी के सर्वप्रथम किय थे। इस समय तक ब्रापभंश की गौरवशालिनी कृतियों के ब्रान्तर्गत भाषा-सम्बन्धी सरलता दृष्टिगोचर होने लगी थी, जो जनता की स्वाभाविक मनोवृत्ति से प्रेरित होकर ब्राप्त को साहित्यिक विधानों से मुक्त करती है। परन्तु फिर सिद्ध, जैन, नाथ किवयों की भाषा किसी-न-किसी ब्रांश में ब्राप्तभंश से प्रभावित है। यह प्रभाव वीर-गाथा-काल तक उपलब्ध होता है। वीर-गाथा-काल की भाषा राजस्थानी डिंगल भाषा थी। यह डिंगल राजस्थान की साहित्यिक भाषा थी। लगभग सं० १००० से १२०० तक राजस्थान की यह भाषा डिंगल ही काव्य या साहित्य-रचना की भाषा बनी रही। इसके ब्रान्तर्गत दर्जनों वीर-काव्यों की रचना हुई; जिनसे न केवल तत्कालीन देश की संस्कृति ब्रारेर समाज का ब्रच्छा ब्रामास मिलता है वरन् इतिहास को पर्याप्त योगदान प्राप्त होता है। इस बुग के ब्रन्थ विशेष रूप से वीर-चरित-काव्य हैं।

देश की परिवर्तनशील स्थिति, बदलते हुए इतिहास, ग्रौर विस्तृत विवरण के वर्णन का माध्यम राजस्थान की यह डिंगल भाषा ही रही। इन दों सौ वर्षों में यदि कोई भी अपवाद उपलब्ध होता है तो वह है 'आल्ह खरड'। 'आल्ह खरड' वर्र्य विषय की दृष्टि से तो वीर-गाथाओं की महान् परम्परा में ही गिना जायगा, परन्तु भाषा की दृष्टि से वीर-गाथा-काल के दो सौ वर्षों के साहित्य में वह अपवाद माना जायगा।

'श्राल्ह खरड' की रचना का माध्यम श्रवधी भाषा रहा है।

श्रवध-प्रदेश के सामाजिक, सांस्कृतिक श्रौर राजनीतिक विवरण पर दृष्टि-पात करने से स्पष्ट हो जाता है कि इस प्रदेश में वीरतापूर्ण कार्यों को सम्पा-दित करने की परम्परा बड़ी प्राचीन रही है। श्रवध का बैसवाड़ा (जो किसी समय बैस टाकुरों के द्वारा बसाया गया था) की वीरता श्रौर साहसपूर्ण परम्पराश्रों से बड़ा निकट सम्बन्ध रहा है। श्रवधी का सर्वप्रथम काव्य-ग्रन्थ (जो इस समय तक उपलब्ध है) सं० १२३० में वीर-काब्य के सुप्रसिद्ध एवं यशस्वी किव जगनिक के द्वारा लिखा गया। इसकी कथा का सम्बन्ध महोवे के वीरों—श्राल्हा-उदल—के चरित से है। महाराज पृथ्वीराज की मृत्यु के लगमग ग्यारह वर्ष बाद वीरों के केन्द्र-स्थल महोवा का भी पतन हो गया। महोवा के पतन के साथ ही परमाल का यश, जो इस ग्रन्थ में सविस्तर विर्णित हुश्रा है, विस्तृत होता गया। जगनिक की इस रचना का नाम है 'श्राल्ह खरड'।

'श्राल्ह खगड' उत्तर भारत की एक बड़ी ही लोकप्रिय रचना रही है। साहित्य की दृष्टि से इसका उतना श्रिधिक महत्त्व नहीं है जितना जन-साधा-रण की श्रिमिरुचि के श्रिनुसार वर्णन का महत्त्व है। मौखिक रूप में रहने के कारण उसकी भाषा श्रीर पाठ श्रत्यन्त विकृत हो गए हैं। इस ग्रन्थ को लिपिबद्ध करने का श्रेय सर चार्ल्स इलियट को है। उन्होंने इसे सन् १८६५ में फर्र खाबाद जिले में लिपिबद्ध कराया था।

'त्राल्ह खरड' कदाचित् अवधी का सर्वप्रथम काव्य-प्रन्थ है। 'श्राल्ह-खरड' में वर्णनों की पुनरुक्तियों की भरमार है। अनेक प्रसंग शैथिल्यपूर्ण हैं। अत्युक्ति हास्यास्पद हो गई है। डॉ॰ रामकुमार वर्मा इसके महत्त्व का उल्लेख करते हुए लिखते हैं: "इस रचना में वीरत्व की मनोरम गाथा है,

जिसमें उत्साह श्रोर गौरव की मर्यादा सुन्दर रूप से निवाही गई है। रचना के समय से लेकर श्रमी तक न जाने कितने सुप्त हृदयों में इसने साहस श्रोर जीवन का मन्त्र फूँका है। इस रचना ने यद्यपि साहित्य में कोई प्रमुख स्थान नहीं बनाया, तथापि इसने जनता की सुप्त भावनाश्रों को सदैव गौरव के गर्व से सजीव रखा। यह जन-समूह की निधि है श्रोर इस दृष्टि से इसके महत्त्व का मृत्य श्राँकना चाहिए।" सच तो यह है कि वीर-गाथाश्रों में जितना प्रचार 'श्राल्ह खएड' के भाग्य में था उतना श्रन्थ किसी भी ग्रन्थ को नसीव नहीं हुआ।

उपर कहा जा चुका है कि 'ग्राल्ह खरड' की रचना ग्रवधी में हुई है । परन्तु ग्रधिक समय तक मौखिक रहने के कारण इसकी भाषा में बुन्देल-खरडी के शब्दों की बहुलता है । 'ग्राल्ह खरड' इस बात का प्रमास श्रौर उदाहरस है कि सर्वसाधारस की बोल-चाल की भाषा भी श्रोजपूर्ण विषयों की रचना का माध्यम बन सकती है। 'श्राल्हा' से यहाँ कितपय पंक्तियाँ

उद्भुत की जाती हैं:

कृदे लाखन तब होदा ते, श्रो धरती माँ पहुचे श्राह ।
गगरी भर के फूल भगाश्रों सो मुरुही को दियो पियाइ ।
भाँग मिठाई तुरते दइ दइ, दुहरे घोट श्रफीमन क्वार ।
राती भाती हाथिनि करिके, दुहरे श्रांड दये डराय ।
जैसे भेडहा भेड़न पैठे, जैसे सिंह बिडारे गाय ।
वह गत कीन्ही है लाखन ने, नदी बेतवा के मैदान ।
देवि दाहिनी भइ लाखन को, मुरचा हटा पिथौरा क्यार ।

जगनिक की भाषा में श्रोज श्रौर प्रवाह सर्वत्र उपलब्ध होता है। कवि ने वर्ण्य विषय के उपयुक्त श्रौर श्रमुक्ल भाषा के शब्दों का चयन किया है। सेनाश्रों के युद्ध करने, युद्ध-स्थल के लिए प्रस्थान करने श्रादि का बड़ा सजीव वर्णन किया गया है। इन प्रसंगों में भाषा श्रौर शब्दों के चयन का

 ^{&#}x27;हिन्दी साहित्य का ग्रालोचनात्मक इतिहास', पृष्ठ २४१।

२5

कौशल देखते ही वनता है। किव की सफलता इस बात में है कि वह वर्ष्य विषय का चित्र पाठकों के समज्ञ उपस्थित कर देता है। यह सामर्थ्य किव में बहुत कम पाई जाती है।

जगनिक का यह ग्रन्थ 'रामचरित मानस' के श्रनन्तर श्रवध-प्रदेश का सबसे लोकप्रिय ग्रन्थ है ।

भिवत-काल

हिन्दी-साहित्य के चेत्र में चौदहवीं शताब्दी के प्रारम्भ होते-होते, देश की परिवर्तनशील राजनीतिक श्रौर ऐतिहासिक परिस्थितियों के कारण साहित्य के त्र्यादशों में महान् कान्ति समुपस्थित हो गई। इस समय तक खिलजी-वंश के त्रालाउद्दीन का समस्त उत्तरी भारत पर त्राविपत्य स्थापित हो गया था। दिन्ण भारत भी उसके त्राक्रमणों से नहीं बच सका। देव-गिरि, वारंगल, होयसिल, एलिचपुर, महाराष्ट्र, कर्नाटक उसकी राज्य-सीमा के ऋंग बन चुके थे। सिन्य राजपूतों के ऋधिकार में था, पर मुसलमानों के त्र्यातंक से वह सदैव त्रस्त रहता था। सच वात तो यह है कि मुसलमानों की शक्तिमत्ता, ऐश्वर्यप्रियता ग्रौर महत्त्वाकांचा ने हिन्दू राजाग्रों को जर्जरित त्रौर विच्छिन्न कर दिया था। विनाशशील हिन्दू-शासकों के पास न धन-बल था, न जन-बल; ग्रौर न त्र्यात्मिक बल । उनका गौरव मुसलमानी की तलवारों के पानी में ड्रवकर विनष्ट हो गया था। जब उनका गौरव ही विलीन हो गया तो गौरव-गाथात्रों के गान के लिए कहाँ ग्रवकाश था। त्राश्रयदातात्रों के ग्रभाव में त्राश्रय को कौन पृछने वाला था। वीरतापूर्ण युद्धों, चरित्रों त्र्यौर कृत्यों के न रहने पर उनके गुण्-गान का प्रश्न ही नहीं उठता था। इस प्रकार चारणों के अभाव में वीर-गाथाओं का महत्त्व नित्य-प्रति चीण होता गया । इतना स्रवश्य था कि राजस्थान के राजपृत त्रमी तक ग्रपने गौरव की गाथा नहीं भूले थे। मुसलमानों की ग्रसावधानी देखते ही वे फिर प्रचएड हो उठते थे। पर ये दिन उनकी अवनति के थे। मुसलमानों का त्र्याधिपत्य दिनों-दिन बढ़ता जा रहा था। वे राज्य के साथ अपने धर्म का विस्तार भी करते जा रहे थे; जिससे हिन्दुओं के प्राचीन

श्रवधी-काव्य २६

त्र्यादशों पर त्र्याचात होता था। मुसलमानी धर्म की कट्टरता हिन्दुत्व के विपत्त में होकर जनता के हृद्य में असन्तोष ख्रौर विद्रोह का वीज वपन कर रही थी । हिन्दु ग्रों के पास शक्ति नहीं थी, ग्रतएव वे मुसलमानों से युद्ध नहीं कर सकते थे, उन्हें अपमान का दण्ड नहीं दे सकते थे। ऐसी परि-स्थिति में वे केवल ईश्वर से अपनी रत्ना की प्रार्थना-भर कर सकते थे। 'निर्वल के बल राम' का भाव भारतीय जनता के हृदय में पुनः जागरित हो उठा। शक्ति ग्रौर सामर्थ्य-विहीनता की ग्रवस्था में उन्होंने ग्रपने समस्त प्रतिशोधों त्रौर प्रतिकारों की भावना को सर्वशक्तिमान के चरणों में समर्पित कर दिया। त्र्याततायियों को स्वतः द्राड देने की त्र्रापेन्ना ईश्वरीय शक्ति पर निर्भर होकर वे दैन्य-भाव से जीवन-यापन करने लगे। वीरता, त्रोज त्रौर गौरव की भावना का स्थान शान्त तथा दैन्य भाव ने ग्रहण कर लिया। सामाजिक क्रौर धार्मिक स्थिति के वदलने के साथ ही साहित्य की धारा में भी एक नया मोड़ उपस्थित हो गया। जनता के कवियों ने धर्म-प्रचार करके ईश्वर के स्तवन में ही ऋपनी काव्य-प्रतिभा का प्रदर्शन किया । जनता के इन प्रतिनिधि कवियों ने धार्मिक महत्त्व-सम्पन्न तीथों को ही त्रपना केन्द्र बनाया त्रौर त्रपने निवास-स्थान की भाषा के माध्यम से काव्य-रचना प्रारम्भ की । कालान्तर में उन केन्द्रों की भाषा ने साहित्यिक भाषा का रूप ग्रहण कर लिया। इसीलिए भक्ति-काल में जिन दो भाषात्रों को प्रधानता मिली उनमें प्रथम ब्रजभाषा थी ख्रौर द्वितीय ख्रवधी। इन भाषात्र्यों की कोमलता और मधुरता वर्ण्य विषय के सर्वथा अनुकृल थी। डिंगल भाषा की कर्कशता तथा कर्ण-कद्वता श्रीकृष्ण ग्र्यौर श्रीराम के चरित्र के माधुर्य की त्र्यभिव्यञ्जना सफलतापूर्वक कभी भी नहीं कर सकती थी।

भिनत-काल में साहित्य की धारा चार रूपों में दृष्टिगत होती है। इनमें सर्वप्रथम था सन्त-काव्य, द्वितीय प्रेम-काव्य, तृतीय राम-काव्य और चतुर्थ कृष्ण-काव्य। इनमें से कृष्ण-काव्य की रचना तो पूर्ण रूप से ब्रजभाषा में हुई। प्रेम-काव्य और राम-काव्य-साहित्य का अधिकांश अवधी में लिखा

१. 'त्रालोचनात्मक इतिहास', पृष्ठ २७०।

गया; कारण कि इस साहित्य के त्राधिक किय त्रवध-प्रदेश के ही निवासी थे या प्रत्यक्त त्र्यथवा त्रप्रत्यक्त रूप से उनका सम्बन्ध किसी-न-किसी रूप में इस प्रदेश से त्रवश्य था। सन्त-साहित्य की भाषा, यों तो सधुक्कड़ी भाषा कही जाती है, परन्तु तथ्य यह है कि इस साहित्य के कुछ, किव ऐसे हैं जिन्होंने त्रपने काव्य की रचना त्रवधी के माध्यम से की थी।

सन्त-कवियों में अवधी के माध्यम से काव्य-रचना करने वालों में सर्व-प्रथम किय मलूकदास थे। इनका जन्म इलाहाबाद जिले के कड़ा नामक सुप्रसिद्ध एवं ऐतिहासिक नगर में सम्वत् १६३१ में हुआ, जिस समय गोस्वामी जी ने 'रामचिरत मानस' की रचना अवधी में प्रारम्भ की थी। इनकी मृत्यु सम्वत् १७३६ वि० में १०८ वर्ष की आयु में हुई। मलूक-दास ने अपने अधिकांश अन्थों की रचना अवधी में ही की है। किव के 'राम अवतार लीला', 'ज्ञानकोध', 'सुख सागर' आदि अन्थों की रचना इसी भाषा में हुई। अवधी भाषा का अधिक सुष्टु और सुन्द्र रूप उसके स्फुट साहित्य एवं साखियों में उपलब्ध होता है। किव की भाषा में संस्कृत के तद्भव तथा फ़ारसी-शब्दों का प्रचुर प्रयोग हुआ है। उदाहरणार्थ कितपय पंक्तियाँ पढ़िये:

- ना वहु रीक्तें जपु-तपु कीन्हे, ना त्रातमु के जारे।
 ना वहु रीक्तें धोती-नेती, ना काया के पखारे।
- २. पीर पीर सबु कोउ कहें पीर न चीन्हें कोउ।

मथुरादास का समय १६४० वि० माना जाता है। ये मलूकदास के शिष्य और निकट सम्बन्धी थे। इन्होंने मलूकदास के जीवन-चरित्र से सम्बन्धित ग्रन्थ 'परिचयी' की रचना अवधी के माध्यम से की। मथुरादास ने इसके अतिरिक्त ग्रन्थ कई ग्रन्थों की रचना की, जो अवधी में ही लिखे गए। मथुरादास की भाषा में अवधी के शब्दों को खूव तोड़ा-मरोड़ा गया है। अग्रवश्यकतानुसार शब्द को छन्द में बैटाने के लिए किव ने उसे गढ़ने का प्रयत्न कर डाला है। मलूक की भाषा में खड़ी बोली का प्रभाव बहुत प्रमुख रूप से दृष्टिगत होता है, परन्तु मथुरादास की भाषा अपरिमार्जित और CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

त्रवधी-काव्य ३१

प्रामीण रूप को लिये हुए हैं। कवि के प्रायः सभी प्रन्थ अप्रकाशित हैं।
सन्त कवि धरनीदास का जन्म सम्वत् १७१३ वि० में छुपरा जिला
के माँभी गाँव में हुआ था। इनके पिता का नाम परसरामदास था। इनके
प्रसिद्ध ग्रन्थ 'सत्य प्रकाश' और 'प्रेम प्रकाश' हैं। इन दो ग्रन्थों के अतिरिक्त
कवि का स्कुट साहित्य भी बहुत अधिक है। कवि की रचनाओं में अवधी
का साहित्यिक रूप उपलब्ध होता है। जिन किया-पदों का प्रयोग कि की
भाषा में हुआ है वह शुद्ध अवधी के ही हैं:

करता राम करें सोइ होय।
कल वलु छुलु दुधि ज्ञान सयानप, कोटि करें जो कोय॥
देई देवा सेवा करिके भरम भुले नर लोय।
ग्रावत जात भरत श्रो जनमत करम काँट श्ररुकोय।
काहे भवनु तिज मेष वनायौ, ममता मेलु न धोयौ।
मन मवासु चपरि नहि तोडेउ, श्रास फाँस नहि छोयौ॥

धरनीदास जी की भाषा वज और अन्य प्रान्तीय बोलियों से प्रभावित हैं।
सन्त चरनदास का जन्म सम्यत् १७६० में राजपूताना के मेवात प्रदेश
के डेहरा ग्राम में मुरलीधर के घर में हुआ था। इनकी मृत्यु-सम्वत् १८३६
वि० माना जाता है। पिता की मृत्यु के अनन्तर ६-१० वर्ष की अवस्था में चरनदास अपने मातामह के घर दिल्ली चले आए और जीवन-पर्यन्त वहीं रहे। दिल्ली में ही उन्होंने अपने समस्त ग्रन्थों की रचना की। इनके प्रसिद्ध ग्रन्थ हैं—'ज्ञान स्वरोदय', 'अष्टांग योग', 'पंचोपनिपद् सार', 'भिक्त पदार्थ', 'अप्रमरलोक अखरड धाम', 'सन्देह सागर', 'भिक्त सागर' आदि। इनके प्रामाणिक ग्रन्थों की संख्या २१ हैं। किव के अधिकांश ग्रन्थों और साखियों की रचना अवधी भाषा में ही हुई हैं। परन्तु उसमें खड़ी बोली का विकासमान स्वरूप सर्वत्र परिलिच्तित होता है। किव की भाषा संस्कृत के तद्भव और फारसी एवं अरवी के शब्दों से प्रभावित हैं। संक्षेपतः किव की अवधी भाषा संयुक्कड़ी बोली से बहुत काफी प्रभावित हैं। किव की कितिपय पंक्तियाँ यहाँ उद्धरण के रूप में प्रस्तुत की जा रही हैं:

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

श्रावो साधो हिलि-मिलि हिर जसु गावें।

भेम-भक्ति की रीति समुभ किर, हित सूँ राम रिभावें॥
गोविन्द के कौतुक गुन लीला ताहि को ध्यान लगावें।
सेवा सुमिरन बन्दनु श्ररचनु नौधा सूँ चितु लावें॥
श्रवकी श्रीसरु भला बना है बहुरि दाँव कहु पावें।
भजन प्रताप तरे भव सागर उर श्रानन्द बढ़ावें॥
सतसंगति का साहुन लैके ममता मेलु बहावें।
मन कूँ धो निरमल किर उज्जल मगन रूप हो जावें॥

रामरूप जी सन्त चरनदास के शिष्य थे ख्रौर समकालीन कवि थे। इनका प्रसिद्ध ग्रन्थ है 'ग्रुरु भिन्त प्रकाश', जिसमें कवि ने चरनदास के चरित्र एवं चरित का उल्लेख किया है। प्रस्तुत ग्रन्थ की रचना ख्रवधी भाषा में की गई है। उदाहरणार्थ कवि की कतिपय पंक्तियाँ यहाँ उद्धृत करना ख्रसंगत न होगा:

मेवत देश के अलवर पासा । डहरा गाँव ज अधिक सुवासा ॥
ताके निकटें सिरता बहै । जित की सृष्टि महासुख लहे ॥
आस-पास बहु वाग सुहावें । फूलें-फलें हरष छवि छावे ॥
ताको जन्म लियो सुखदाई । रामरूप तिनकी शरनाई ॥
इन पंक्तियों में किन की भाषा का अत्यन्त सरल और सहज रूप
दृष्टिगत होता है । भाषा में प्रवाह है और आवश्यकतानुसार शब्दों का रूप
विकृत भी कर लिया गया है ।

इन कवियों के श्रातिरिक्त सहजोबाई, दयाबाई, धरमदास, पलटूसाहब श्रादि ऐसे किव हैं जिनकी किवता में श्रावधी के सर्वनामों श्रीर किया-पटों के प्रयोग बराबर मिलते हैं। साथ ही श्रावधी के शब्दों की बहुलता है। परन्तु फिर भी हम उनकी भाषा को श्रावधी कहने में संकोच करते हैं। कारण कि उनकी भाषा बच या भोजपुरी के श्राधिक निकट प्रतीत होती है।

सन्तों की भाषा पर विचार करते समय हमारे मस्तिष्क में चार प्रकार के भाव उठते हैं। सर्वप्रथम यह कि इस साहित्य की भाषा बहुत ही

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ग्रवधो-काव्य ३३

त्रपरिष्क्रत है। भाषा के द्वारा भावों का प्रकाशन कवियों का प्रधान लच्य था। उन्हें भाषा-विषयक प्रयोग करने का न तो अवकाश ही था, और न अभि-रुचि ही। बाह्य सौन्दर्य की अपेचा वे अन्तस के सौन्दर्य पर अधिक जोर देते हैं। इसी कारण काव्य की ग्रात्मा के प्रति वे विशेष ग्रनुरक्त हैं। दूसरी बात यह है कि श्रधिकतर सन्त-कवि श्रशिक्तित या निरक्तर थे। इनकी रचनाएँ बहुत समय तक लिपिबद्ध नहीं हुई थीं, अतएव जिस प्रदेश में ये प्रचलित रहीं उसी भाषा का प्रभाव उस काव्य पर अनिवार्य रूप से परिलक्तित होता है। एक ही कवि की भाषा अनेक प्रकारों में उपलब्ध होने का यही तो रहस्य है। तीसरी बात यह है कि सन्तों ने समाज के कल्याण-हेतु ही काव्य-रचना की । वे भ्रमणशील प्राणी थे । श्रतएव उनकी भाषा पर सभी प्रदेशों के शब्दों का प्रभाव पड़ा । उनका काव्य बहत्तर समाज की वस्तु बन गया। चौथे यह कि गेय रहने के कारण इनकी भाषा एक मुख से दूसरे मुख तक जाने में निरन्तर परिवर्तनशील बनी रही । इस कारण जो अवध या अवधी-भाषी प्रदेश के रहने वाले कवि थे उनकी भाषा में भी भोजपुरी या पंजाबीपन का प्रभाव परिलक्तित होता है। सच बात तो यह है कि सन्तों ने भाषा की त्रोर कभी ध्यान ही नहीं दिया। फिर उनकी भाषा का मूल्यांकन ही क्या ?

प्रेम-काव्य

प्रेम-काव्य सद्भावना से प्रेरित होकर कुछ स्फ़ी मुसलमान ग्रौर हिन्दू-किवयों के कोमल हृद्य का ग्राभास या ग्रिमिन्यिक्त है। देश में मुसलमानों का शासन स्थापित हो जाने के ग्रनन्तर उन्हें यहाँ से हटाया न जा सकता था ग्रौर हिन्दुग्रों को समूल विनष्ट करके एक नवीन राष्ट्र की स्थापना का ही स्वप्न देखा जा सकता था। कहता की भावना रखकर या हृद्य में छिपाकर दोनों जातियों का सामाजिक ग्रौर राष्ट्रीय जीवन कभी भी सुखमय नहीं हो सकता था। पारस्परिक वैमनस्य उनके जीवन में शान्ति ग्रौर सुख के लहलहाते हुए बृद्ध को छिन्न-विच्छिन्न किये डाल रहा था। ऐसी दशा में उनके मध्यस्थ प्रेम, ऐक्य, सद्भावना की स्थापना की ग्रावश्यकता का

श्रनुभव प्रायः सभी लोग कर रहे थे। परन्तु यह कार्य स्फी किवयों द्वारा सम्पन्न हुश्रा: "ऐसे समय में कुछ भाषुक मुसलमान प्रेम की पीर की कहानियाँ लेकर साहित्य-चेत्र में उतरे। ये कहानियाँ हिन्दुश्रों के ही घर की थीं। इनकी मधुरता श्रोर कोमलता का श्रनुभव करके इन किवयों ने यह दिखला दिया कि एक ही गुप्त तार मनुष्य-मात्र के हृद्यों से होता हुश्रा गया है श्रोर जिसे छूते ही मनुष्य सारे वाहरी रूप-रंग के भेदों की श्रोर से ध्यान हृटाकर एकत्व का श्रनुभव करने लगता है। " हिन्दू-हृद्य श्रोर मुसलमान-हृदय श्रामने-सामने करके श्रजनवीपन मिटाने वालों में इन्हींका नाम लेना पड़ता है। इन्होंने मुसलमान होकर हिन्दुश्रों की कहानियाँ हिन्दुश्रों की ही वोली में सहृदयता से कहकर उनके जीवन की मर्मस्पर्शिनी श्रवस्थाश्रों के साथ श्रपने उदार हृदय का पूर्ण सामंजस्य दिखा दिया"। इन किवयों के साथ श्रपने उदार हृदय का

प्रेमाख्यानकार मुसलमान कवि

हिन्दू एवं मुसलमान दोनां ही प्रकार के प्रेमाख्यानकार स्फी किवयों की भाषा सामान्यतया अवधी ही रही है। इन सभी किवयों में केवल जान अपवाद के रूप में माने जा सकते हैं। शेष ने अपनी कहानियों की अभिन्यिक्त का माध्यम अवधी ही रखा है। इसका सर्वप्रथम कारण यह है कि लगभग सभी प्रेमाख्यानकार किवयों का अवध से किसी-न-किसी प्रकार का निकट सम्बन्ध था। इनमें ६० प्रतिशत अवधी-भाषी प्रदेश के निवासी थे। 'कुतवन' एवं 'मंभन' के जन्म-स्थानों के विषय में हमें कोई विशेष ज्ञान नहीं है, परन्तु उनकी भाषा से प्रकट हो जाता है कि उन्हें अवधी के मूल रूप एवं व्याकरण का भला ज्ञान था। यह सम्भाव्य है कि ये दोनों किव अवध-प्रदेश के ही निवासी थे। इसी प्रकार कासिम शाह का निवास-स्थान दियाबाद, निसार किव का शेखपुर, (रायबरेली), स्वाजा अहमद का बाबूगंज। (प्रतापगढ़), एवं शेख रहीम का जीवन गाँव (बहराइच)

९. 'त्रिवेणी', ग्राचार्य रामचन्द्र शुक्ल, पृष्ठ २–४। CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ग्रवधी-काव्य

34

था । नसीर एवं उसमान का निवास गाजीपुर तथा नुर मृहम्मद का स्थान जौनपुर माना जाता है। श्रवध-प्रदेश के प्रिय छन्द टोहा श्रीर चौपाई इनके काव्य-प्रत्थों में बराबर प्रयुक्त हुए हैं। इन कवियों के दोहों की भाषा में जो प्रवाह एवं सफाई है, कथा-शैली में जो सजीवता और गति है, वह अन्यत्र दुर्लभ प्रतीत होती है। इनका अनुभव-गाम्भीर्य, उदगारों की स्वाभाविकता एवं सरलता तथा कवि की मस्ती तीनों मिलकर साहित्य को चित्ताकर्षक बना देती है। परन्त इसका यह भी ऋर्थ नहीं है कि इन सभी प्रेमाख्यान-लेखकों का भाषा पर ग्रसाधारण ग्रधिकार था। ग्रवधी के लेखकों में से जायसी, उसमान श्रौर न्रमहम्मद का भाषा पर श्रच्छा श्रधिकार है। ख्वाजा श्रहमद, निसार ग्रौर कासिम शाह के भाषा-विषयक-प्रयोग सन्दर हए हैं। उसमान की अवधी कहीं-कहीं भोजपूरी से प्रभावित है। इसके साथ-ही-साथ इन समस्त कवियों की भाषा में अरबी, फारसी तथा तुर्की आदि के शब्दों, कहा-वतीं एवं महावरों का प्रयोग स्वाभाविक रूप से किया गया है। इन कवियों की ऋवधी में स्थान-स्थान पर संस्कृत के तद्भव एवं तत्सम शब्दों का प्रयोग भी मिल जाता है। ये सभी कवि पढ़े-लिखे त्रौर साचर थे। उन्हें काव्य-रचना का पूरा-पूरा शौक ऋौर इच्छा थी। उन्होंने काव्य की रचना विशिष्ट लच्य से प्रेरित होकर की थी। इसीलिए इनकी भाषा सन्तों की भाषा के समान कहीं पर ग्रस्त-व्यस्त या ग्रपिरिष्कृत दृष्टिगत नहीं होती। इन सभी कवियों में जायसी सिरमीर हैं। उनकी प्रतिभा को कोई कवि नहीं पहुँचता । क्या भाषा, क्या कहावतीं तथा मुहावरीं के प्रयोग, क्या अन्योक्ति-निर्वाह, क्या कथा कहने की शैली: सभी दृष्टि से हमारे प्रेमाख्यानकारों में जायसी की प्रतिभा निर्विवाद और अद्वितीय है। जायसी की सफलता का रहस्य उनकी सादी त्र्यौर त्र्यालंकारिक भाषा है। शुद्ध त्र्यौर मुहावरेदार ग्रयधीका चलता हुन्रा रूप उनकी विशेषता है। इसी परम्परा में न्र-मुहम्मद् को भी गिनना चाहिए। जायसी के अनन्तर न्र् मुहम्मद् ही भाषा की दृष्टि से श्रेष्ठ कवि हैं। उनकी यमक-बाहुल्य एवं संस्कृत से प्रभावित रचना से प्रकट है कि कवि का भाषा पर अच्छा अधिकार है।

श्रव एक-एक कवि को लेकर उसकी भाषा पर पृथक्-पृथक् विचार करना श्रपेद्मित होगा। सबसे पहले हम जायसी को लेते हैं।

मिलक मुहम्मद जायसी—मिलक मुहम्मद के जीवन-वृत्त का ऋधिक पता नहीं है। ये रायबरेली के जायस नगर के रहने वाले थे। सैयद मुही- उद्दीन इनके गुरु थे। स्फ़ी-दर्शन का उन्हें ऋच्छा ज्ञान था। बहुत समय तक ये गाज़ीपुर ऋौर भोजपुर के महाराज जगतदेव के ऋाश्रय में रहे। कालान्तर में ऋमेटी-नरेश के ऋाश्रय में जीवन-पर्यन्त रहे। वहीं इनकी कब्र भी बनी हुई है। इनके प्रसिद्ध ग्रन्थ 'पद्मावत' की रचना हिजरी ६४७ या सम्बत् १५६७ में हुई थी।

जायसी की काव्य-भाषा तत्कालीन बोल-चाल की अवधी है। फ़ारसी तथा अरबी के प्रचलित शब्द और मुहाबरे बड़े ही स्वाभाविक रूप से उनकी भाषा में प्रयुक्त हुए हैं। संस्कृत का अधिक ज्ञान न होने के कारण जायसी की भाषा संस्कृत के प्रभाव से पूर्णतया विमुक्त है।

जायसी ने अपभ्रंश का लोकप्रिय 'विश्रकवरी' या 'दोह्या' छन्द काव्य के लिए प्रयुक्त किया है। जायसी के काव्य में पारिडत्य के श्राडम्बर से विहीन अत्यन्त स्वाभाविक और यथातथ्य भाषा का रूप सुरिच्त है। भाषा और साहित्य के लिए जायसी की यह वडी भारी देन हैं।

जायसी के बराबर टेट पूरबी अवधी के शब्दों का प्रयोग किसी भी किव ने नहीं किया; परन्तु पूरबी अवधी के ही व्याकरण का अनुसरण सदैव किया हो, यह सत्य नहीं। उन्होंने तुलसी के समान सकर्मक भूतकालिक किया के लिंग, वचन अधिकांशतः पश्चिमी हिन्दी के ढंग पर कर्म के अनुसार ही रखे हैं:

'वसिठन्ह ग्राइ कही ग्रस वाता।'

इसी प्रकार पश्चिमी हिन्दी का भूतकालिक किया का पुरुष-भेद-रहित रूप भी रखा है:

तुम तो खेलि मन्दिर महँ आई।

कहीं-कहीं पश्चिमी साधारण क्रिया के 'न' वर्णात रूप का प्रयोग भी CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

मिलता है:

"िकत द्यावन पुनि द्यपने हाथा। कित मिलिके खेलव इक साथा।" यही नहीं जायसी ने पछाँही हिन्दी के बहु वचन रूप भी कहीं-कहीं रखे हैं:

- (क) नसें भईं सब ताँहि।
- (ख) जो वन लाग हिलोरें लेई।

त्राप 'त्' या 'तेंं' के स्थान पर 'तुईं' का श्रक्सर प्रयोग करते हैं। वास्तव में यह रूप कन्नौज, ख़ीरी, शाहजहाँपुर में ही प्रचलित है।

तुलसी ख्रौर जायसी ने समान रूप से श्रपनी रचनायों में प्राचीन शब्दों ख्रौर रूपों का प्रयोग किया है। जैसे पुहुमी, सरह, विसहर, पइट, सुवाल, श्रहुद, ससहर, दिनिद्यर, पृथ्वी, शलभ, विषधर, प्रतिष्ठ, भूपाल, श्रध्युष्ठ, शशधर, दिनकर ख्रादि।

प्राचीन रूपों में 'की', 'हि' या 'ह' विभक्ति का प्रयोग टोनों कवियों ने सभी कारकों में किया है:

१. जेहि जिउ दीन्ह कीन्ह संसारू (कर्ता)

२. चाँटहिं करें हस्ति सिर जोगू (कर्म)

३. वजिहं तिनकिह मारि उड़ाई (करण)

४. देस देस के वर मोहिं ग्रावहिं (सम्प्रदान)

राजा गरबहिं वोले नाहीं (त्रपादान)

६. सौजिहि जन सब रोबा पंखिहि तन सब पाँख। चतुर बेद हों परिडत हीरामन मोहि नाँव (सम्बन्ध)

७. तोहि चढ़ि हेर कोइ नहिं साथा कौन पानि जोहि पवन न मिला ? (ग्रिधिकरण्)

जायसी ने कर्ता कारक में 'हि' की विभिन्नत सकर्मक भूतकालिक किया के सर्वनाम कर्ता में तथा अकारान्त संज्ञा कर्ता टोनों में ही लगाई है:

१. राजे लीन्ह अविके साँसा (राजा ने)

२. सुऐ तहाँ दिन दस कल काटी (सूए ने)

प्राचीन विभिन्तियों के ग्रातिरिक्त जायती ने कुछ प्राचीन शब्दों का भी प्रयोग किया है। जिनमें 'चाहि', 'बाज' जैसे कुछ शब्द तो ग्राज प्रचलन से बिलकुल उट गए हैं! उदाहरणार्थ:

१. मेघहु चाहि अधिक वे कारे (बढ़कर)

२. को उठाइ बैठारे बाज पियारे जीव। (ग्रातिरिक्त, विना, वगैर, छोड़कर।

इसी प्रकार 'पारना', (सकना), 'त्र्राछना' ('था', 'है', 'रहा' त्र्यादि) 'बिलकुल' का प्रयोग दोनों ही कवियों ने बहुतायत से किया है:

परीनाथ कोइ छुवै न पारा (सका)

२. कँवल न श्राछै श्रापनि बारी (है)

३. मातु न जान<mark>सि वालक त्रादी ।</mark> हों वादला सिंह रनवादी ॥ (निपट)

जायसी ने भूतकालिक रूप ग्रहा (था) का भी प्रयोग किया है :

भाँट ग्रहे ईसर की कला (था)

निश्चयार्थक शब्द पै ('निश्चय' या 'ही') का भी जायसी ने बहुलता से प्रयोग किया है :

माँगु माँगु पै कहहु पिय, कवहुँन देहुन लेहु।

त्रवधी वालों को दो से ऋषिक वर्णों के शब्दों के ऋषि में हस्व 'इ' ऋषेर हस्व 'उ' के उपरान्त 'ऋष' का उच्चारण ऋषिक पसन्द है। इसीसे खड़ी बोली ऋषेर ब्रज के शब्द 'स्यार', 'क्यारो', 'ब्याज', 'ब्याह', 'प्यार', 'न्याव' तथा 'द्वार', 'प्याल' कमशः ऋवधी में 'सियार', 'कियारो', 'क्याज', 'वियाह', 'पियार', 'नियाव' हो जाते हैं। इसी प्रकार य, व ऋवधी में इ, उ हो जाने से यहाँ, वहाँ, ह्याँ, ह्याँ, हुँ, उहाँ, या हियाँ, हुँ ऋषा बोले जाते हैं। यही नहीं, इस भाषा के बोलने वालों को ऋ, तथा ऋष उपरान्त इ ऋच्छा लगता है। जैसे—ऋषाइ, जाइ, पाइ, कराइ, ऋषाइहै, जाइहै, पाइहै, कराइहै।

'ऐ' त्रौर 'त्रौर' का उच्चारण केवल यकार त्रौर वकार के पहले रह

गया है, जैसे-गैया, कन्हैया। श्रवधी में श्रइस, जइस, भइंस, दउरि श्रादि। श्रव्य कवियों की भाँति जायसी को भी सम्भवतः श्रुति-माधुर्य का विचार रहा है, इसीसे उन्होंने 'लकार' के स्थान पर 'रकार' कर दिया है। जैसे— दल-दर, वल-वर:

होत आव दर जगत असूमू । (दल)

जायसी की भाषा ठेठ अवधी है। जो नये-पुराने, पूर्वी-पश्चिमी कई प्रकार के रूपों के स्थान पा जाने से कुछ, अव्यवस्थित अवश्य हो गई है; परन्तु केशव, भूषण आदि की भाँति नहीं। चरणों की पूर्ति के लिए निर्धक शब्द नहीं भरे गए। शब्द भले ही व्याक्षरण-विरुद्ध मिल जायँ, पर वाक्य शिथिल और दोषपूर्ण नहीं मिलते। जैसे:

दरस देखिकै बीजु लजाना।

'लजाना' के स्थान पर 'लजानी' चाहिए। यदि छन्द-विचार से दीर्घान्त करे तो 'लजानि' होगा। यहीं नहीं, कहीं-कहीं वाक्यों में तो वड़ा प्रभाव है। जायसी की भाषा में मुहाबरे और कहावतों का भी प्रयोग हुआ है, पर बड़े सहज रूप में। वे भरती के नहीं जान पडते। जैसे:

जोबन निर्ध घटे का घटा। सत के बर जीनहिं हिय फटा ॥
यहाँ हृदय 'फटना' या 'जी फटना' मुहावरों का प्रयोग हुत्र्या है। जब
जल घटने लगता है तब तालाब की मिट्टी स्ख़कर फट जाती है।
श्रव लोकोक्तियों के भी उदाहरण देखना चाहिएँ:

- १. सूधी ग्रँगुरि न निकसै घीऊ।
- २. धरती परा सरग को चाटा । त्रादि

इतना होने पर भी न्यूनपदत्व के कारण जायसी के वाक्य स्वच्छ होते हुए भी तुलसी-जैसे सुव्यवस्थित नहीं। विभक्तियों, सम्बन्ध-वाचक सर्वनामों तथा अव्ययों का लोप करने में जायसी ने वोल-चाल की भाषा का विचार नहीं रखा। उन्होंने इनका मनमाना लोप किया है। इसीसे प्रसाद गुर्ण कहीं-कहीं विलकुल जाता रहा है और अर्थ तक पहुँचना कठिन हो गया है। जैसे:

सरजे लीन्ह साँग पर घाऊ । पड़ा खड़ग जनु परा निहाऊ ॥ से 'खड्ग' क्या, मानो 'निहाई पड़ी' ऋर्थ निकलता है; पर कवि का तात्पर्य है मानो खड्ग निहाई 'पर' पड़ा । पर के लोप से यह दशा हो गई। ऋव्ययों के लोप में भी ऋर्थों की यही दशा हो गई है:

 पुनि सो रहै, रहै नहिं कोई। (दूसरे रहै के पहले 'जब' चाहिए)

२. तब तहँ चड़े फिरै नो भँवरी, (फिरै जब फिरै)

सम्बन्ध-वाचक सर्वनामों के लोप में तो जायसी ब्राउनिंग से भी ब्रागे
बढ़ गए हैं।

'कह सो दीप 'पतंग' के मारा' यहाँ पतंग के पहले 'जेइ' के लुप्त होने

से ऋर्थ तक पहुँचने में बाधा पड़ती है।

हिन्दी के त्र्यधिकांश कवियों की भाँति जायसी ने शब्दों का तोड़-मरोड़ नहीं किया। पदों के त्र्यन्त में दीर्घान्त करने के त्र्यतिरिक्त उन्होंने उनमें रूपान्तर नहीं किया।

'विप्र रूप धरि भिलमिल इन्दू' में 'इन्द्र' से 'इन्दू' करना टीक नहीं। पर ऐसे स्थान एक-दो ही मिलेंगे।

जायसी में निरास (जो किसी की ग्राशा नहीं, जो किसी का ग्राश्रित न हो) तथा विसवास (विश्वास-वात)-जैसे दो-एक शब्दों का ऐसे ग्रथों में प्रयोग किया है, जो व्यवहार में नहीं ग्राते। जैसे:

- 3. राजै बीरा दीन्ह, निह जाना विसवास।
- २. तेहि निरास प्रीतम केँह जिउन देउँ का देउँ।

फ़ारसी की इस फलक को छोड़कर जायसी की भाषा बोल-चाल की भाषा है। देशी साँचे में ढली हुई, हिन्दुओं की घरेलू, मधुर मनोमोहक भाषा। उसका माधुर्य अनोखा माधुर्य है, जिसे अवधी का अपना मिटास कहा जा सकता है। तुलसी की संस्कृत की कोमल-कान्त पदावली का उसमें कोई हाथ नहीं। जायसी तुलसी-जैसी संस्कृत-पदावली-गर्मित माषा भले ही न लिख सके हों और तुलसी दोनों ही प्रकार की टेट अवधी

स्रोर संस्कृत-पदावली-युक्त; परन्तु जायसी की भाषा एक ही ढंग की सही, पर है स्रन्ठी श्रोर सुन्दरतम । शुद्ध, वे-मेल स्रवधी की मिठास के लिए 'पद्मावत'-कानन में क्कती हुई कोकिला के प्रति कान लगाने ही पड़ेंगे। स्रम्य कहीं स्रवधी का यह माधुर्य न मिलेगा।

कुतवन—हिन्दी के प्रेमाख्यानकारों में कुतवन का नाम सर्वप्रथम त्राता है। ये चिश्ती-समप्रदाय के शेख बुरहान के शिष्य थे। इनका प्रसिद्ध प्रन्थ 'मृगावती' है, जिसकी रचना सं० १५६० में हुई थी। मुल्ला दाऊद की 'चन्दम्बन' उपलब्ध न होने के कारण कुतवन की प्रस्तुत रचना ही सर्वप्रथम प्रेम-गाथा है। इसकी रचना अवधी में हुई है। किव की भाषा में अवधी का ठेठ अपिरमार्जित और प्रामीण रूप दृष्टिगत होता है। इसमें संस्कृत के तद्भव शब्दों का भी प्रयोग स्थान-स्थान पर उपलब्ध होता है। किव की भाषा भावों के अनुकृल और उपगुक्त है:

नागरी सगरी वियोग सताँवइ। घर-घर इहें वात जनावइ॥ योगी एक कतहुँ ते त्रावा। बिरही वियोग संताप जगावा॥ एही रे वात मृगावित सुनी। त्राएसु एक त्रावा बहु गुनी॥ त्राग्या भई वोला वहु ताही। पूछहु कवनु देसकर त्राही॥ चेरी तीस एक उठि धाई। त्राएसु बार वोलावन त्राई॥

तथा

करम त्राजु भल श्रहइ हमारा । सिध होइ के गुरु हंकारा ॥ सभी रे सारद मुप देपे पावउ । जरे प्रेम होहि सीरावउ ॥ सातौ पाँवरी लाँघि जो श्रावा । वेगर-वेगर सात उभावा ॥

इन पंक्तियों से किव की भाषा का ज्ञान हो जाता है। किव की भाषा न श्रिषक परिमाजित है, श्रीर न इसमें प्रवाह है। जायसी की भाषा भी ग्रामीण श्रवधी ही है, परन्तु उसमें प्रवाह श्रीर परिमाजितता दोनों ही हैं। जायसी की भाषा में शब्द बहुत तौल-तौलकर प्रयुक्त हुए हैं, यह बात कुतवन के काव्य में नहीं है।

मंभान — मंभान ने ऋपने प्रत्थ 'मधु मालती' की रचना सन् १५४५

में की थी। 'मधु मालती' की प्रति खिएडत ग्रौर ग्रपृर्ण दशा में प्राप्त होती है। मंभन के जन्म-स्थान तथा परिचय की ग्रन्य बातें ग्राजकल रहस्य बनी हुई है। 'मधु मालती' का रचना-समय 'पद्मावत' के ग्रनन्तर निश्चित होता है, परन्तु फिर भी किय की भाषा में यह परिष्कार तथा माधुर्य नहीं है, जो जायसी की ग्रवधी में उपलब्ध होता है। प्रतीत होता है कि मंभन जायसी के समान शिच्तित ग्रौर भाषाविज्ञ नहीं थे। उदाहरणार्थ यहाँ ग्रवधी का रूप स्पष्ट करने के लिए उनकी कितपय पंक्तियाँ उद्भुत की जाती हैं:

दुख मानुस कर श्रादिक वासा । ब्रह्म कॅवल महें दुखकर वासा ॥ जेहि दिन सृष्टि दुःख समाना । तेहि दिन में जिव के जिव जाना ॥ मोहि न श्राज उपज्यो दुख तोरा । तोर दुख श्रादि संवाती मोरा ॥ श्रवले भवन दुःख के कॉवर । दुइ जग दीनों सुख न्योद्घावर ॥ में श्रपान दें तोर दुख लिया । मरके श्रवसो श्रमृत पिया ॥ उसमान—उसमान की प्रसिद्ध रचना 'चित्रावली' है । इनका जन्म-

स्थान गाजीपुर था। इसका प्रमाण उसकी निम्न पंक्तियाँ हैं:

गाजीपुर उत्तम ग्रस्थाना । देवस्थान ग्रादि जग जाना ॥ गंगा मिलि जमुना तहँ त्राई । बीच मिली गोमती सुहाई ॥ तिरधारा उत्तम तट चीन्हा । द्वापर तहँ देवतन्ह तप कीन्हा ॥

ये हाजी बांबा के शिष्य त्रौर शेख हुसेन के पुत्र थे। इनके चार भाई थे—शेख त्रजीज, सानुल्लाह, शेख फैजुल्लाह तथा शेख हसन; जो विभिन्न कलात्रों में पारंगत थे। उसमान का उपनाम नान था। उसमान बड़े निरिभ-मानी त्रौर विनयशील स्वभाव के थे। इस विषय में यह त्रप्रन्तःसाद्य पठनीय है:

श्रादि हुता विधि माथे लिखा । श्रव्छर चारि पहें हम सिखा ॥ देखत जगत श्रला सब जाई । एक वचन पे श्रमर रहाई ॥ वचन समान सुधा जग नाहीं । जेहि पाय कवि श्रमर कहाहीं ॥ इनका रचना-काल सन् १०२२ हिजरी (सन् १६५३) था :

सन् सहस्र बाइस जब ऋहे। तब हम बचन चारि एक कहे॥

कहत करेजा लोहु भवानी । सोई जान पीर जिन्ह जानी ॥
'चित्रावली' की रचना जायसी से लगभग ७५ वर्ष पूर्व हुई थी ।
इसीलिए 'पद्मावत' और 'चित्रावली' की भाषा-शैली में बहुत-कुछ साम्य
है । फिर भी उसमान की भाषा जायसी की अपेचा अधिक प्रौड़ और परिमार्जित है । श्री गर्गेशप्रसाद द्विवेदी का मत है कि "यह तुलसी के समसामयिक थे और संस्कृत का ज्ञान यदि इन्हें होता तो इनकी भाषा
प्रौढ़ता में उनके आस-पास पहुँचती ।" उसमान के काव्य में लोकोक्तियों
का प्रयोग बड़ी स्वाभाविकता के साथ हुआ है ।

श्रालम — श्रालम के विषय में श्रानेक भ्रमपूर्ण धारणाएँ प्रचलित हैं। कुछ विद्वानों का विचार है कि 'माधवानल कामकन्दला' श्रोर 'श्रालम केलि' के रचियता श्रालम एक ही व्यक्ति थे। वस्तुतः दोनों प्रन्थों के रचियता दो मिन्न-मिन्न श्रालम थे। श्रालम की प्रमुख कृति 'माधवानल कामकन्दला' थी, जिसका रचना-काल सन् ६६१ हिजरी (१६४० ई०) था। यह श्रक- वर का राज्य-काल था। श्रकवर के श्रार्थ-सचिव टोडरमल श्रालम के श्राश्रय-दाता थे। नीचे की पंक्तियाँ देखिये:

सन् नौ सै इक्यानुवे आइ। करो कथा अव वोलो ताहि॥ दिलियपित अकवर सुलताना। सत्य दीप मे जाकी आना॥ सिहनपित जगन्नाथ सुतेला। आपुन गुरु जगत सब चेला॥ जब घर भूमि पयानो करई। वासुक इन्द्र आसन था थरई॥ धर्मराज सब देस चलावा। हिन्दू तुरुक पंच सबुलावा॥ आगरें बु महामित मंडनु। नृप राजा टोडरमल इंडनु॥

त्रालम की त्रवधी का रूप परिष्कृत है। इसमें स्थान-स्थान पर संस्कृत के शब्दों के प्रयोग से साहित्यिकता त्रा गई है। कवि ने संस्कृत के तत्सम त्रीर तद्भव शब्दों का प्रयोग किया है। जायसी की त्रप्रेचा त्रालम की भाषा में परिमार्जन, परिष्कार त्रीर प्रवाह सर्वत्र उपलब्ध होता है। उदा-हरसार्थ कतिपय पंक्तियाँ पढ़िये:

१. 'हिन्दी-प्रेमगाथा-कान्य-संग्रह', पृष्ठ १३।

नृत्य गीत विद्या चतुराई । गई विसरि गुन की खतुराई ॥ वदन मलीन पीतरंग भयऊ । रकत माँस सूखि सब गयऊ ॥ राजा बोलित मीठे वैना । विरहिनि नारि न जोरे नैना ॥ राजा बोलिह उत्तर निह देई । वरुनी छूँटि नैन भरि लेई ॥ १ नृर मुहम्मद—नूर मुहम्मद की प्रसिद्ध रचना 'इन्द्रावती' है । इसका

नूर मुहम्मद---नूर मुहम्मद की प्रसिद्ध रचना 'इन्द्रावती' है । इसका केवल प्रथम भाग नागरी प्रचारिणी सभा से प्रकाशित हुन्ना है । नूर मुहम्मद का जन्म-स्थान सबरहद था; जैसा कि प्रस्तुत उद्धरण से ज्ञात होता है :

किव श्रस्थान कीन्ह जेहि ठाऊँ। सो वह ठाऊँ सवरहद नाऊँ॥
पूरव दिस कड्लास समाना। श्रहे नसीरुद्धी को थाना॥
श्रपने इस ग्रन्थ के सम्बन्ध में किव का निम्न लिखित कथन पठनीय है:
किव है नूर मुहम्मद नाऊँ। है पछला सबको जग ठाऊँ॥
चुनि किवजन खेतन सों बाला। करें चहत खिलहान बिसाला॥
है किविसमें नई तरुनाई। छूटन श्रवहीं किव लिश्काई॥
जाके हिए लिश्क खिध होई। बहुते चूक कहत है सोई॥
बिनवत किवजन कहँ कर जोरी। है थोरी खिध पूँजिय मोरी॥
हो हीना विद्या खिध सेती। गरव गुमान करों केहि सेती॥
हो मैं लिश्काई को चेला। कहहु न पोथी खेलहु खेला॥
गुरु जब सों यह विनती मोरी। कोप न मानहि भौंह सिकोरी॥
'इन्द्रावती' की रचना जायसी से २०० वर्ष बाद सन् ११५७ (हिजरी सम्बत् १८०१) में श्रन्तिम मुगल-सम्राट् मुहम्मद शाह के समय में हुई थी:

सन् इग्यारह सौ रहेउ, सत्तावन उपनाह । कैंह लगेउ पोथी तवें, पाय तपी करवाह ॥

न्र मुहम्मद की भाषा शुद्ध श्रवची है। उसमान की भाषा की भाँति इनकी भाषा परिमार्जित नहीं, श्रोर न उसमें साहित्यिक रूप की ही प्रधानता है। इनकी भाषा में ठेठ श्रोर ग्रामीण शब्दों का प्रयोग बहुलता के साथ हुश्रा है। भाषा-प्रौदता की दृष्टि से भी ये उसमान से घटकर सामने श्राते हैं।

१. 'कन्द्ला-प्रेम', परीचा-खरड ।

न्र मुहम्मद ने जायसी ग्रौर उसमान की शैंली पर ही ग्रयने प्रवन्ध की रचना की है। इनकी भाषा में कहीं-कहीं त्रजभाषा की छटा भी उपलब्ध हो जाती है। उदाहरणार्थ 'इन्द्रायती' से कतिपय पंक्तियाँ उद्भृत की जाती हैं:

श्रलख प्रेम कारन जग कीन्हा। धन सो सीस प्रेम मह दीन्हा॥
जाना जेहिक प्रेम मह हीया। मरें न कवहूँ सो मर जीया।
प्रेम खेत है यह दुनियाई। प्रेमी पुरुष करत बोवाई॥
जीवन जाग प्रेम को श्रहई। सोवन मीच वो प्रेमी कहई।
श्रागतपन जल चाल सम्भो। पुनि टिका माटी कहँ वृभो॥
शेख निसार—शेख निसार की ख्याति का मुख्य श्राधार श्रवधी में
लिखित उनका प्रन्थ 'यूमुफ जुलेखा' है। वे मुगल-वंश के श्रन्तिम सम्राट्
शाह श्रालम के समकालीन थे। इनकी जन्म-तिथि ई० १७२२ थी:

श्रालम शाह हिन्द सुलताना । तेहिं के राज यह कथा बखाना ॥ इसी समय श्रवध-प्रदेश में नवाव श्रासफुद्दौला का राज्य था : चहुँ दिसि श्रन्ध धुन्ध सब छावा । श्रवध देस को दियो विहावा ॥ येहिया खाँ श्रासिफ उद्दौला । तासु सहाय श्रहर नित मौला ॥ हिन्दू सचिव वह वली नरेशा । तेहिके धरम सुखी सब देसा ॥ तेहि के राजनीति जग छाए । धरम दान को सरवर पाए ॥ शेख निसार का जन्म जिला रायवरेली, परगना वडरावाँ, तहसील महा-राजगंज ग्राम शेखपुर में हुश्रा था । हमारे किव को संस्कृत, फारसी, श्रदवी, तुकीं का भला ज्ञान था श्रोर उसने इन भाषाश्रों में ग्रन्थों की रचना भी की थी :

सात गरंथ अनूप सुहाए। हिन्दी और पारसी सोहाए॥
संस्कृत तुरकी मन भाए। अरबी और फारसी सोहाए॥
हिर निकार के गेहूँ खाने। रस मनोज रस गीत बखाने॥
और दिवान मसनबी भाखा। कर दोई नसर पारसी राखा॥
शेख निसार विविध माषाओं के परिडत थे। प्रेम-गाथा-लेखकों में भाषाविषयक ज्ञान का इतने विश्वास के साथ दावा करने वाला इनके अतिरिक्त
कोई भी अन्य कवि नहीं मिलता। इनकी अवधी भाषा में हमें साहित्यिक

श्रवधी का परिमार्जित श्रौर सुष्टु रूप उपलब्ध होता है। निसार की श्रवधी 'मानस' की तुलना में भी कुछ श्रंशों में परिष्कृत प्रतीत होती है। 'पद्मावत' श्रौर 'जुलेखा' की माँति इसमें प्रामीण शब्दों या ठेठ श्रवधी के शब्दों का कहीं भी प्रयोग नहीं मिलता। किव की भाषा में श्रवी श्रौर फारसी के शब्दों का प्रयोग बड़े स्वाभाविक ढंग से हुश्रा है। इनके किवतों में बजभाषा के शब्दों की छाया भी उपलब्ध होती है। काव्य के बिहरंग को प्रयत्न करके सजाने का शौक निसार को कभी नहीं रहा।

कासिम शाह—कासिम शाह के अवधी भाषा में रचित प्रसिद्ध प्रन्थ का नाम है 'हंस जवाहर'। इनका निवास-स्थान लखनऊ के निकट द्रिया-बाद स्थान है। इनके पिता का नाम इमानउल्लाह था। मुहम्मद शाह के राज्य-काल में हिजरी सन्११४६ में इस प्रन्थ की रचना हुई थी। कासिम-शाह की अवधी में बैसवाड़ी की प्रमुखता है। भाषा में कहीं-कहीं पूरवी अवधी की छुटा भी दृष्टिगत होती है। किव की भाषा में प्रवाह है, और शब्दों के चयन में वह सतर्क प्रतीत होता है। भाषा का एक उदाहरण देखिए:

यक निस रोई बैठ श्रकेली । सोय गई चहुँ श्रोर सहेली ॥
तन मन रटन वहै धुनि लागी । सुलग सुलग दगधे तन श्रागी ॥
सुमिरे कन्त नाँव हिय माँहीं । चितवे बार-बार कोड नाहीं ॥
सुमिरि-सुमिरि मन करे श्रॅंदेसा। कत वह देस कंत जोहि देसा ॥
कहूँ करतार करे यक ठाँउ । कहूँ मोर भाग जो टेकों पाउँ॥
इस उद्धरण में 'दगधे', 'श्रॅंदेसा', 'ठाऊँ', 'टेकों' शब्दों का प्रयोग
सुन्दरता के साथ हुश्रा है । कवि की भाषा जायसी की भाषा से बहुत-कुछ
साम्य रखती है ।

रवाजा ऋहमद स्वाजा ऋहमद का जन्म प्रतापगढ़ जिले के वावूगंज गाँव में सन् १८३० में हुआ था। इनके पिता का नाम लाल मुहम्मद था। अवधी में लिखित इनका प्रसिद्ध ग्रन्थ 'न्रजहाँ' सन् १६०५ में समाप्त हुआ। ग्रन्थ के समाप्त होने के केवल दो मास अनन्तर उनका देहावसान हो गया था। आगे की पंक्तियों में किव ने काव्य-माषा और प्रेम- कथा-वर्णन की दृष्टि से जायसी और कासिमशाह को अपना आदर्श माना है:

मिलिक मुहम्मद पुरुष सम्राना। कथा पदुमिनी कीन्ह बखाना॥

गढ़ चितउर और सिंघल दीपा। लिखेउ बखान सो प्रेम सनीपा॥

श्रीर कासिम जम्म दिराबादी। लिखेउ हंस के कथा सो आदी॥

बलख सो चीन प्रेम रस बोबा। लिखेउ अरथ जनु समुद बिलोबा॥

श्रहमद तुम यन सब कह चेला। यनके संघ चरन धेंखेला॥

ख्वाजा साहब काव्य के ग्रच्छे मर्मज्ञ थे। इनमें कवित्व की भी श्रच्छी प्रतिभा थी। इनकी भाषा का श्रनुमान निम्न लिखित पंक्तियों से सरलता-

पूर्वक हो जाता है:

हिर दे प्रेम प्रीत उल्यानी। प्रेम-कथा श्रव लिखों कहानी॥
कवन सो देस वसें जह मूरी। जेहिके लखत होइ दुख दूरी॥
देखेउ यदि काश्रा के माँहीं। दूसर घाट श्रवर कहुँ नाहीं॥
काया माँम नयनपुर घाटा। देखेउ सरनदीप के वाटा॥
शेख रहीम—शेख रहीम के पिता का नाम यार मुहम्मद श्रीर गुरु
का नाम सैयद विलायतश्रली था। उनका जन्म बहराइच जिले के
जोविलनगर में हुश्रा था। किव ने भाषा श्रीर वर्णन-शैली में 'पद्मावत'
श्रीर 'हंस जवाहर' को श्रादर्श प्रन्थ माना है। उसीके शब्दों में:

उदू - फारसी कुछ - कुछ सीखों। भाषा स्वाद तिनक इस घीखों।।
पदुमावित देखो निरथाई। मिलक मुहम्मद केर वनाई॥
हंस जवाहिर कासिम केरी। पढ़ों - सुनो पुस्तक वहुतेरी॥
तहुँ से मोहुँ भयो यह जोगा। भाखा भाख कहूँ संजोगा॥
स्पष्ट है कि इनको फ़ारसी, उदू श्रौर हिन्दी - भाषा का भला ज्ञान था।
'पद्मावत' श्रौर 'हंस जवाहर' का श्रध्ययन करने के श्रनन्तर कवि को भाषा
में ग्रन्थ लिखने की प्रेरणा मिली।

किव ने 'भाषा प्रेम रस' की रचना सन् १६१५ ई० में की। इस तरह वह आधुनिक प्रेम-गाथा का रचिवता है।

शेख रहीम की भाषा परिमार्जित ग्रौर साहित्यिक है। इस ग्रन्थ में

उद्धरणों से प्रकट होता है।

अवधी का रूप बड़ा ही सुष्ठु श्रीर श्राकर्षक है। इनकी भाषा जायसी की भाषा से बहुत निकट प्रतीत होती है। उदाहरणार्थ यहाँ कतिपय पंक्तियाँ उद्भृत करना श्रसंगत न होगा:

गई समीप जब मालिन मैया। चन्द्र-कला की लेन बलैया॥
चन्द्र-कला उठि विहँसी धाई। बहुत दिनन पर आयो वाई॥
प्छेड पेम-कुशल घर केरा। माता कत कीनो तुम फेरा॥
मालिन कहा सुनो मम प्यारी। मोहनी ते तुम्हें सुन्यो दुखारी॥
भा अँदेस देखन काँ धायो। तुम्हरे रोग का औषध लायो॥
देख सक्टूँ निहं तुम्हें मलीना। दुख तुम्हार आपन दुख चीन्हा॥
रोख रहीम की भाषा में बहराइच के जनपद और पास-पड़ोस में वोले
जाने वाले आमीण शब्दों का भी खूब प्रयोग हुआ है। कहावतों का प्रयोग
और स्कियों की व्यञ्जना जायसी के अनन्तर शेख रहीम के काव्य में ही
उपलब्ध होतो है। खड़ी बोली के प्रचार और व्यवहार के इस युग में

कि नसीर—नसीर का जन्म-स्थान गाजीपुर जिले का जमानियाँ नामक नगर है। ये ऐनुल ब्रह्दी के शिष्य थे। इनका प्रसिद्ध प्रन्थ 'यूसुफ जुलेखा' श्रवधी में ही लिखा गया है। इसका रचना-काल संवत् १६७४ है। नसीर ने जीवन-पर्यन्त बड़े-बड़े दुःखों का सामना किया। यह कहना श्रसंगत न होगा कि दुःख उनके हृद्य से सहोद्र की भाँति जीवन-पर्यन्त चिपका रहा। 'यूसुफ जुलेखा' की कथा में श्रपने दुःखों श्रौर श्रमुभृतियों का श्राभास पाकर वे इसीके वर्णन में रम गए। किव की भाषा के दो उदाहरण निम्न लिखित हैं:

3. प्रेम कथा यह नसीर बखाना । जेहिकर ग्रास्थ करो बढ़वाना ॥ कौन रहे याकूब गियानी । कौन रहे यूसुफ परधानी ॥ यूसुफ आत के ग्रास्थ लगाई । कहो कि मालिक सम्परदाई ॥ कौन रहे तैम्सा जानो । कौन जुलेखा रही पहचानो ॥ सुन यह विथा जुलेखा दाई । किहिस जुलेखा से सममाई ।
 करन कदाचित सोच इह दाहा । काटे यह परभू अवगाहा ॥
 वही श्रोह के इह नगर में लावा । वही श्रोहकर तोके दरस
देखावा ॥

हिन्दुग्रों के प्रेमाख्यानों में ग्रवधी भाषा का रूप

स्फ़ी श्राख्यान-काव्य-परम्परा हिन्दू श्रौर मुसल्मान दोनों जातियों के उदारचेता कवियों के द्वारा श्रपनाई गई। इन दोनों जातियों के मनस्वी किवियों ने ऐहिक प्रेमाख्यानों के सर्जन में भी समान रूप से योगदान दिया। इनमें से मुसलमान प्रेमाख्यानकारों की भाषा पर विगत पृष्ठों में विचार हो चुका है। श्रव यहाँ पर हिन्दुश्रों के प्रेमाख्यानों की रचना की माध्यम श्रवधी भाषा की विवेचना श्रपेद्यित है।

हिन्दू प्रेमाख्यान-लेखकों में लगभग ३४ कवियों की खोज अब तक हुई है, परन्तु इन चौंतीस कवियों में से केवल ११ ने विशुद्ध अवधी भाषा में अपने काव्य-प्रन्थों की रचना की थी। शोष कवियों की भाषा राजस्थानी या बज थी। इन ग्यारह प्रन्थों के नाम निम्न लिखित हैं:

१. सत्यवती की कथा (सम्वत् १५५२), २. रस रतन (सम्वत् १६७५), ३. नल-दमयन्ती की कथा (सम्वत् १६८२), ४. नल दमन (सम्वत् १७१४), ५. पुहुपावती (सम्वत् १७२६), ६. नल चिरत (सम्वत् १७६८), ७. उपा चरित्र (सम्वत् १८३१), ८. नल दमयन्ती चरित्र (सम्वत् १८५३), ६. उपा चरित्र (सम्वत् १८८६), १०. उपा चरित (सम्वत् १८८६), १०. उपा चरित (सम्वत् १८८६), ११. राजा चित्रसुकुट त्रौर रानी चन्द्रकिरन की कथा (१६११ के पश्चात्)।

त्रव इन प्रेमाख्यानों की भाषा पर पृथक-पृथक विचार कर लेना त्रयं-गत न होगा। सबसे पहले हम सूची की प्रथम पुस्तक 'सत्यवती की

 ^{&#}x27;हिन्दी के हिन्दू प्रेमाल्यान', लेखक डॉ॰ हिस्कान्त श्रीवास्तव एम॰ ए॰, पी-एच॰ डी।

कथा' को लेते हैं। इस प्रन्थ के प्रऐता श्री ईश्वरदास थे। ग्रन्थ का रचना-काल सं० १५५८ है। इस प्रकार 'रामचरित मानस' की रचना से प्रायः ७४ वर्ष पूर्व इस ग्रन्थ का प्रण्यन हो चुका था। गोस्वामी जी से ऋर्ध-शताब्दी पूर्व ऋवधी का क्या स्वरूप प्रचित था, यह प्रस्तुत ग्रन्थ की भाषा से निश्चित हो जाता है। इसकी रचना भी मसनवी शैली के ऋाधार पर हुई है। भाषा एवं साहित्यिक महत्त्व के साथ ही इसका ऐतिहासिक महत्त्व ऋत्यिक है। यह इतिवृत्तात्मक ऋंशों से युक्त वर्णनात्मक काव्य है। किव की भाषा में देशज और तद्भव शब्दों का प्रयोग प्रचुरता के साथ हुआ है। किव की भाषा में प्रवाह उपलब्ध होता है। किव की रचना से कितप्य पंक्तियाँ यहाँ उद्धत की जाती हैं:

> के लासन बखाल मुरारी। तो ते सती सत्य वरनारी। जाकर पुरुष नयन कर श्रंथा। कुष्टी कुबुज बाउर बंधा। ऐसन कन्त जाहि कर सोई। सेवा करें सती जग सोई॥ नीक सुन्दर के नहि सेवें। श्रपना के जो सती कहावें॥

यह किव की प्रारम्भिक रचनात्रों में है, जैसे कि उसके प्रस्तुत कथन 'श्रलप वयस भई मित कर मोरा' से ज्ञात होता है।

द्वितीय त्रालोच्य-ग्रन्थ 'रस रतन' है। किन पुहुकर ने उसकी रचना सं० १६७५ में की थी। 'रस रतन' की रचना का माध्यम त्रावधी का चलता हुत्रा रूप है। ग्रन्थ की भाषा संस्कृत के तत्सम शब्दों के प्रयोग से बहुत ही परिमार्जित हो गई है। उदाहरणार्थ:

सगुण रूप निर्णुण निरूप बहुगुन विस्तारन। श्रविनासी श्रवगत श्रनादि श्रघ श्रटक निवारन॥ घट-घट प्रगट प्रसिद्ध गुप्त निरत्नेप निरंजन॥

इस ग्रन्थ में पश्चिमी अवधी का सौष्ठव दर्शनीय है। इसकी भाषा अगैर शब्द-चयन प्रायः 'रामचरित मानस' के समकत्त् प्रतीत होते हैं। उदाहरणार्थः

पूरवीन पूरन चन्द वदनी बंक जुग अकुटी लसे ।

छुटि श्रलक लटक कपोल पर जनु कमल श्रलि-श्रवली लसे।।
मृग मीन खंजन नैन श्रंजन, चित्त रंजन सोहई।
विष धार वान विलोक वरुणी देख मनमथ मोहई।

त्रपनी भाषा में किव ने कहीं-कहीं प्रसंग की त्रावश्यकतानुसार हिंगल भाषा का पुट देकर उसे ग्राधिक सजीव एवं ग्रोजपूर्ण बना दिया है। इस प्रकार के प्रसंग सेना के संचालन ग्रीर युद्ध-वर्णन में है:

पय पताल उच्छिलिय रैन श्रंबर हैं हच्चिय। दिग दिग्गज थरहरिय दिव दिनकर रथ खिच्चिय। फन फनिंद फरहरिय सप्त सहर जल सुक्खिय। दंत पाँत गज पूरि चूरि पटबह पिसान किय॥

कवि की भाषा परिमार्जित ख्रीर प्रवाहमयी है। शब्दों के चयन में कवि ने विशेष ध्यान दिया है।

तृतीय ग्रन्थ है 'नल दमयन्ती की कथा'। इसका रचना-काल सं०१८६२ के पूर्व माना गया है। इसके रचियता का नाम नरपित व्यास है। इस ग्रन्थ की रचना श्रवधी भाषा श्रीर दोहा-चौपाई छन्दों में हुई है। किव ने दम-यन्ती के सौन्दर्य, विरह श्रादि का वर्णन बड़े रहस्यात्मक ढंग से किया है। किव की भाषा में वह प्रवाह नहीं दीख पड़ता है, जो 'रस रतन' में उपलब्ध होता है। उदाहरणार्थ एक छन्द निम्न लिखित है:

ज्युँ ज्युँ विरह ग्रगिन पर जरें। वरण विरह बडवानल वरई।
सहस नयन देखि सुर राया। त्रिपति नेन होहि रूप रस भाई॥
कहें ग्रगिन जमु वरण सुणि। हमको दुष सवायों जानि।
भागवन्तु ग्रिति सुर वेराई। सहस नयन देषि त्रि भाई॥
चतुर्थ प्रन्थ 'नल दमन' है। इस प्रन्थ की रचना लखनऊ के गोवर्थनदास के पुत्र स्रदास ने संवत् १७१४ में की थी। इस प्रन्थ की रचना
प्रवी ग्रवधी में हुई है। कथा का वर्णन कृतिम शैली के ग्राधार पर हुग्रा
है। किव को प्रवी ग्रवधी विशेष प्रिय थी, जैसा कि निम्न लिखित ग्रन्तःसाह्य से प्रकट है:

यारो पेह कछू में श्रॅंखिया। इरक फिराक पुरवी भखिया॥

कवि की भाषा शुद्ध, सरस ब्रीर प्रवाहयुक्त है। उसमें ब्रवधी के परि-मार्जित रूप के दर्शन होते हैं:

जाइ सेज मिन्द्र पग धारा । दुलहन चाँद सखी सँग तारा ॥
श्रजहूँ प्रीतम दिस्टि न श्रावा । बीच सखी एक खेल उठावा ॥
पाँच सखी चंचल श्राति तिन माही । निपट खिलारन खेल श्रवाही ॥
देखन देह न कंत पियारा । घर ही में श्रंतर कर डारा ॥
इन पंक्तियों को पढ़ते ही जायसी का स्मरण हो श्राता है । किव की
भाषा में श्रवधी का पुट सर्वत्र है जो 'पद्मावत' में स्थरन-स्थान पर उपलब्ध
होता है ।

'पुहुपावती' के रचियता दुःखहरन दास थे। इस ग्रन्थ का रचना-काल सं० १७२६ है। ये मलूकदास के शिष्य ख्रौर गाजीपुर के निवासी थे। किंव ने भाषा के च्लेत्र में जायसी का ख्रमुकरण करने का प्रयत्न किया है। ख्रसा-धारण काव्य-शक्ति-सम्पन्न होने के कारण किंव की भाषा में प्रवाह, लालित्य ख्रौर प्रसाद गुण सर्वत्र विद्यमान है। संच्लिप्त शब्दों में गम्भीर भाव-व्यञ्जना किंव की ख्रपनी विशेषता है। भाषा के दो-एक उदाहरण देखिए:

रोवत नैन रकत के धारा। टेसु फूलि बन मा रचनारा॥
काजर सिंह बुँद जनु छुटा। श्राजहुँ स्थाम रंग निंह छुटा॥
गुल लाला घुँघची सुिंठ दुखी। डूबी रकत माह में मुखी॥
जो सिंगार कोई बरबस करई। श्रानल समान होइ सो जरई॥
यह 'पुहुपावती' का वियोग-वर्णन हुश्रा। श्रव उसके श्रधरों के सौन्दर्यवर्णन में भाषा का रूप देखें:

श्रधर मधुर श्रित छीन सुरंगा। निरखत लिजत होइ श्रनंगा॥ जहँ लिग जगत माह श्ररुनाई। सवन्ह वहि रँग लाली पाई॥ पान खात मुख पीक जो चुई। तेहिते वीर बहूटी हुई॥ सोइ रदन वदन तुश्र लाभा। लोके विजुली तेहि के श्राभा॥

इन पंक्तियों से भाषा-सौष्ठव का अनुमान हो जाता है। कवि ने भाषा के ज्ञेत्र में जायसी को अपना आदर्श माना है।

'नल चिरत' के रचियता कोटा-नरेश कुँवर मुकुन्दसिंह थे। इसका रचना-काल संवत् १७६८ है। 'नल चिरत' की भाषा परिमार्जित, प्रवाह-युक्त और सुक्टु है। इसमें संस्कृत के तत्सम शब्दों का प्रयोग बड़ी सुन्दरता के साथ हुआ है। कवि की भाषा में कहीं-कहीं संस्कृत के शब्दों का भी सुन्दर प्रयोग हुआ है। संचेपतः भाषा लालित्यपूर्ण है। उदाहरणार्थ:

जंध जुगल कृसता श्रित लहई। मरुथल के करली जनु श्रहई॥ जो किर तािक तव कमल लजाई। भािग रहे जल में सो जाई॥ सोकर को श्रव कमल हसाई। किरहते श्रितिह छीनहुति लसाई॥ 'उषा चिरत' के रचिता जन कुञ्ज किर्व थे। इस ग्रन्थ का रचना-काल सम्वत् १८३१ है। 'उषा चिरत' की रचना श्रवधी में हुई है। किर्व का चृत्यानुप्रास पर श्रमधारण श्रविकार था श्रौर इस ग्रन्थ में पग-पग पर चृत्यानुप्रास की छटा दर्शनीय है। किर्व विषयानुसार भाषा का प्रयोग करने में सिद्धहस्त हैं। देखिए उनका युद्ध-वर्णन कितना प्रभावशाली श्रौर उचित है:

हा हेहर हंकार कृस्न पर धाए। परले मेघ बान वरसाए॥
धिर सर चाप कृस्न हंकारे। सिव के बान वृथा किर मारे॥
युद्ध-भूमि के एक बीमत्स दृश्य का वर्णन सुनिए:
भूत प्रेत जोगिनि इतरावे। भिर-भिर रुधिर ईस-गुन गावे॥
सूम मिले करताल वजावे। जोगिनि भिर-भिर खप्पर धावे॥
जाबुक गीध गीधनी गन लावे। भिर-भिर उदर परम सुख पावे॥
किव की भाषा की विशेपता है सरल और मधुर शब्दों का चयन, जो प्रतिध्वन्यात्मकता एवं चित्रात्मकता उपस्थित करने में सर्वथा समर्थ है। किव
की अवधी भाषा संस्कृत के शब्दों से प्रचुर प्रभावित है। उपमा खलंकार
का प्रयोग किव ने बड़ी कुशलता के साथ किया है। उसकी उपमाएँ
परम्परागत होते हुए भी हृदयग्राही हैं।

'नल दमयन्ती चरित्र' की रचना सम्वत् १८५३ के पूर्व किव सेवाराम ने की थी। इसका रचना-काल ठीक-ठीक ज्ञात नहीं है। इस प्रन्थ की रचना भी अवधी में हुई। प्रेम-कथा के वर्णन के साथ ही किव ने इसमें नीति ख्रीर उपदेशों से सम्बन्धित छन्दों की भी पर्यात रचना की है। किव की भाषा में अवधी के ग्रामीण ख्रीर साहित्यिक रूपों का विचित्र समन्वय उपलब्ब होता है। उदाहरणार्थ:

पीपर पूजन निसिदिन कीनों । तुम्ह कंथ बताइ न दीनों ॥ जौ श्रसोक तुम नाम धरायों । करों याज मेरों मन भायों ॥ ग्रन्थ की भाषा में संस्कृत के शब्दों का प्रचुर मात्रा में प्रयोग हुया है । 'उषा हरण' के रचयिता का नाम जीवनलाल नागर था । इसका रचना-काल सम्वत् १८८६ है । प्रस्तुत ग्रन्थ की भाषा में य्रोज तथा प्रसाद के साथ ही स्वाभाविकता, सरलता एवं प्रतिध्वन्यात्मकता उपलब्ध होती है । किव के शब्द-चित्र सुन्दर ग्रोर त्राकर्षक हैं । ग्रलंकारों के प्रयोग से भाषा में प्रभावित करने की सराहनीय शक्ति का समावेश हो गया है । किव ने प्रसंगानुसार भाषा ग्रोर शब्दों का प्रयोग किया है । किव की भाषा का एक उदाहरण निम्न लिखित है :

वरखत धरिनि धार धाराधर कवहुँक मन्द कवहुँ वहुत जलधर। गन्धित सीत चलत पुरवाई, छित छिक रित ले स्वास सुहाई। खल खलात चहुँ दिस नद नारे, निर्भार भरे दरत जल धारे।

उपयुक्ति उदाहरण् में भाषा कितनी प्राञ्जल श्रौर परिष्कृत है। 'राजा चित्रमुकुट श्रौर रानी चन्द्रिकरन की कथा' नामक ग्रन्थ की भाषा चलती हुई श्रवधी है। किव की भाषा से खड़ी बोली का विकसित रूप भी परिलच्चित होता है। उदाहरणार्थः

जब फन्दा राजा ने खोला। CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

हंस ग्रासिखाद दे बोला॥

कवि की इस रचना में 'दे बोला' खड़ी बोली का किया पद है। इसकें त्र्यतिरिक्त कवि की भाषा जायसी से बहुत-कुछ मिलती है। कवि की रचना से दो-एक उद्धरण यहाँ दिये जाते हैं:

रैन भई श्रित ही श्रॅंथियारी। पिय विन मानो नागिन कारी। हाय हाय किर साँस लेवें। फिरि-फिरि दोस दई को देवें॥ भावों को रसात्मक ढंग से श्रिमिन्यक्त करने में किव श्रत्यन्त कुशल श्रीर सफल है।

राम-काव्य

उत्तरी भारत में रामानन्द (१४वीं शती) की प्रतिभा और महान् व्यक्तित्व के माध्यम से राम-भक्ति-भावना का प्रचार हुआ । साहित्य के क्तेत्र में श्रीराम के महत्त्व की स्थापना ईसा से ६०० वर्ष पूर्व त्र्यादिकवि वाल्मीकि अपनी रामायण में कर चुके थे। 'वाल्मीकि रामायण' की परम्परा में गोस्वामी तुलसीदास से पूर्व सैकड़ों कवि हुए, जिनमें से त्राज हमें वहुतों की जानकारी भी नहीं रह गई है। वाल्मीकि के ग्रनन्तर राम-भक्ति या राम-साहित्य के प्रति भारतीय जनता की ऋभिरुचि को जाग्रत करने का महत्त्वपूर्ण श्रेय रामानन्द् ही को प्राप्त है। रामानन्द एक ऐसा महत्त्वपूर्ण उद्गम-स्थल है, जहाँ से राम-भक्ति-घारा की दो शाखाएँ प्रस्कुटित हुई । इनमें से प्रथम धारा के उन्नायक कवीर त्र्यौर द्वितीय के तुलसीदास थे। एक धारा में निर्गु गो-पासक त्रवगाहन करके त्रानन्द-विमोर हो उठे त्रौर दूसरी में सगुण-ब्रह्मो-पासकों के हृद्य को अभूतपूर्व आनन्द पात हुआ। तुलसीदास हिन्दी में राम-साहित्य के सबसे बड़े कवि हैं। उनकी रचनात्र्यों के द्वारा राम-भिक्त का प्रचार चिरस्थायी जीवन का स्वरूप ऋौर साहित्य का एक विशिष्ट ऋंग वन गया । रामानन्द् द्वारा प्रतिपादित दास्य-भाव-भक्ति को उन्होंने हृदयंगम किया और उन्होंके सिद्धान्तों को लेकर हमारे कवि ने राम-भक्ति-विषयक जिस काव्य की रचना की वह स्थायी बन गया। उनके 'रामचरितमानस' के माध्यम से राम-भक्ति की एक अवाध धारा प्रवाहित हुई, जो आज तक किसी- न-किसी रूप में साहित्य के पृथ्टों में दृष्टिगत होती हैं। सच तो यह है कि राम-साहित्य की रचना में तुलसी का व्यक्तित्व इतना महान् प्रमाणित हुया, उनका 'मानस' इतना महत्त्वपूर्ण सिद्ध हुया कि उनके परवर्ती कवियों की रचनाएँ चाहे कितनी ही कलात्मक क्यों न रही हों, पर वे फीकी प्रतीत होती हैं। कृष्ण-काव्य की लोकप्रियता, सरलता तथा माधुर्य किसी ग्रंश तक राम-काव्य के प्रचार ग्रौर प्रसार में वाधक सिद्ध हुए, परन्तु जो ख्याति या प्रसिद्धि तुलसीदास को केवल 'मानस' के ग्राधार पर प्राप्त हुई वह ग्रन्य कियों को नसीव न हुई। मानव-जीवन के जितने व्यापक ग्रौर उत्कृष्ट चित्रों को 'मानस' में व्यक्त किया गया है, वे ग्रन्थत्र दुर्लभ हैं।

गोस्वामी तुलसीदास का व्यक्तित्व या साहित्य धर्म, समाज, संस्कृति श्रौर राष्ट्र के लिए जितना भी उच्च श्रौर बहुमूल्य हो, उसके श्रितिरक्त भाषा की दृष्टि से भी उनका विशेष महत्त्व है। गोस्वामी जी ने श्रवधी में काव्य-रचना की। श्रवधी में 'मानस' की रचना करके उन्होंने उसे उतना ही मधुर, सुसंस्कृत श्रौर परिष्कृत बना दिया जितना स्र्र्स ने बजभाषा में ग्रन्थ-रचना करके उसे मधुर श्रौर मनमोहक बना दिया था।

यहाँ पर गोस्वामी तुलसीदास की भाषा पर सविस्तर विचार कर लेना ऋषेक्तित प्रतीत होता है।

गोस्वामी जी की रचनात्रों का भाषा की दृष्टि से दो वगों में विभाजन सरलता के साथ हो सकता है। प्रथम है अवधी की रचनाएँ। इस वर्ग में 'रामचरित मानस' का उल्लेख प्रधान रूप से होना आवश्यक है। इस अमर कृति के अनन्तर 'बरवे रामायण', 'पार्वती मंगल', 'जानकी मंगल', 'रामाजा प्रश्न', 'राम लला नह्स्त्रू' और 'वैराग्य सन्दीपनी' का उल्लेख अपेत्तित है। दितीय वर्ग है बज भाषा की रचनाओं का। इस वर्ग का प्रतिनिधित्व करने वाली रचना 'श्री कृष्ण गीतावली' है। इसके अनन्तर 'गीतावली', 'विनय पत्रिका', 'कवितावली' ख्रोर' दोहावली' का स्थान है।

इन वड़े-वड़े प्रमुख वर्गों के त्रातिरिक्त कवि की भाषा में उर्दू, फारसी, त्रुरवी, तुर्की, संस्कृत, प्राकृत, त्रुपभ्रंश, बंगला, गुजराती त्रुौर राजस्थानी त्र्यादि के शब्दों का भी समुचित प्रयोग हुत्र्या है। तुलसी की समन्वयवादी प्रकृति का परिचय उनकी भाषा से भी प्रकट हो जाता है। परन्तु तुलसी का पूरा-पूरा मन या ध्यान श्रवधी पर ही केन्द्रित था। उनकी प्रमुख कृतियों, उनकी ख्याति श्रीर कला के मुख्याधार-प्रत्यों की रचना श्रवधी में ही हुई है। परन्तु इसका यह तात्पर्य कटापि नहीं है कि श्रन्य विशेष (त्रज भाषा में रचित) अन्थ किसी प्रकार से उपेन्न्सीय हैं।

कवि की अवधी-विषयक रचनाओं के तीन उपवर्ग स्थापित किये जा

सकते हैं:

१. पूर्वी अवधी में विरचित प्रन्थों का वर्ग ।

२. पश्चिमी अवधी में लिखित प्रन्थों का वर्ग ।

३. दैसवाड़ी (अवधी) की कृतियों का वर्ग ।

श्रव इन उपवर्गों की दृष्टि से कवि के ग्रन्थों का विभाजन श्रीर श्रध्य-यन श्रपेचित है। पूर्वी श्रवधी में विरचित ग्रन्थों में 'राम लला नहलू' एवं 'वरवे रामायण' का उल्लेख श्रावश्यक है। पश्चिमी श्रवधी के वर्ग में 'रामाज्ञा-प्रश्न' एवं 'वेराग्य संदीपिनी' तथा बैसवाड़ी में 'राम चरित मानस', 'पार्वती-मंगल' श्रीर 'जानकी मंगल' का उल्लेख किया जाता है।

पूर्वी श्रवधी के व्याकरण-विषयक मुख्यतया दो लद्धण हैं। ये लद्धण हैं संज्ञा-शब्दों के साथ 'इया' एवं 'वा' का योग। इन उभय प्रत्ययों के प्रयोग करने से पूर्व शब्दों की ध्वनि को, जिस पर बलाघात होता है, दीर्घ से हस्य कर दिया जाता है। यह विशेषता न तो बैसवाड़ी श्रवधी में है, न पश्चिमी श्रवधी में। उदाहरणार्थ कतिपय उद्धरण पठनीय हैं:

- चम्पक हरवा अंग मिलि अधिक सोहाइ । (वरवै रामायण)
- २. कन गुरिया के मुँद्री कंकन होइ।
- ३. डहकु न है उजियरिया निसि नहिं घाम ।
- ४. किट है छीन बिरिनिया छाता पानिहि हों। (रामलला नहछू) इन उद्धरणों में 'हरवा', 'कनगुरिया', 'उजियरिया', 'वरिनिया' आदि

शब्द उपर्युक्त कथन के समर्थक हैं।

पश्चिमी ग्रवधी ग्रवधी के कुछ ग्राधिक निकट है। इसमें ग्रोकारान्त संज्ञात्रों, क्रियात्रों एवं विशेषणों की प्रधानता है। 'रामाज्ञा प्रक्ष' ग्रौर 'वैराग्य संदीपिनी' से इसके कतिपय उदाहरण देना रोचक होगा:

- १. सुदिन सोधि गुरु बेद्विधि कियो राज-ग्रिभिषेक। (रामाज्ञा प्रश्न)
- २. ऊँचो कुल केहि काम को जहाँ न हिर को नाम। (वैराग्य संदी-पिनी)
- ३. दियो तिलक लंकेस किह राम गरीब नेवाज । (रामाज्ञा प्रश्न) यह उद्धरण हमारे उपयुक्त कथन को सिद्ध करने में सहायक हैं । गोस्वामी जी की ख्रवधी भाषा सामान्यतया पाँच प्रकार की शब्दावली से प्रभावित हैं । हम इस ब्यवहृत शब्दावली का विभाजन निम्न लिखित

प्रकार से कर सकते हैं-

- १. संस्कृत भाषा के शब्द तथा उसी के तत्सम शब्दों का समूह।
- २. प्राकृत, पालि एवं ऋपभ्रंश ऋादि भाषाऋों के शब्द ।
- ३. विदेशी भाषात्रों के तत्सम, ऋर्द्ध तत्सम एवं तद्भव शब्द ।
- ४. देशज शब्द ।
- ५. हिन्दी की बोलियों ख्रौर उपबोलियों के शब्द ।

त्रबं इन समस्त वर्गों की विवेचना त्रपेच्तित है। सबसे पहले हम संस्कृत भाषा तथा उसके तत्सम शब्दों के प्रयोग पर विचार करेंगे।

गोस्वामी जी के ग्रन्थों में संस्कृत तथा उसके तत्सम शब्दों का प्रयोग बाहुल्य के साथ हुन्ना है। इन प्रयोगों से स्पष्ट है कि गोस्वामी जी को संस्कृत भाषा का सम्यक् ज्ञान था। 'रामचरित मानस' के प्रत्येक काएड के प्रारम्भ में मंगलाचरणों, स्तुतियों तथा 'विनय पत्रिका' के पूर्वाई में न्नाये हुए पदों में संस्कृत-शब्दों का बाहुल्य दर्शनीय है। इनसे किव के संस्कृत-ज्ञान का समर्थन न्नौर पुष्टि होती है:

मूलं धर्मतरोविंवेकजलधौ पूर्णेन्दुमानन्ददं, वैराग्याम्बुजभास्करं ह्यघहरंध्वान्तापहं तापहम्। मोहाम्भोधरपुञ्जपाटन विधौ स्वेसम्भवं शंकरं, वन्दे ब्रह्मकुलं कलंकशमनं श्रीरामभूपिष्रयम् ॥ १ 'मानस' में श्राई हुई एक स्तुति की भाषा देखें : नमामीशमीशान निर्वाणरूपं। विभुं व्यापकं ब्रह्म वेद स्वरूपम्। निजं निर्पुणं निर्विकलपं निरीहं। चिदाकाशमाकाशवासं भजेऽहं॥ संस्कृत के शब्दों के प्रयोग का दूसरा रूप वह है जहाँ किव ने संस्कृत के सरल शब्दों का प्रयोग किया है। ऐसे स्थलों पर ये शब्द छुन्द-पूर्ति में सहायक प्रतीत होते हैं। छुन्दों में ऐसे शब्दों की संख्या या प्रतिशत किसी प्रकार कम नहीं है, परन्तु फिर भी सरल होने के कारण वे हिन्दी के निकट श्रीर मिलते-जुलते हुए प्रतीत होते हैं। उदाहरणार्थ कितपय देखिए:

१. राम अनन्त अनन्त गुनानी । जन्म कर्म अनन्त नामानी ।

२. त्रनघ, त्रविछिन्न, सर्वज्ञ, सर्वेश खलु सर्वतोभद्र दाताऽसमाकं। प्रणतज्ञन-खेद-विच्छेद-विद्या-निपुण-नौमि श्रीराम सौमित्रिसाकं॥ युगल पद पद्म सुखसद्म पद्मालयं, चिह्न कुलिसादि शोभाति भारी। हनुमंत-हृदि विमल कृत परममंदिर, सदा दास तुलसी शरण-शोकहारी॥²

इन दोनों उद्धरगों में हिन्दी-संस्कृत के मिश्रित शब्दों का प्रयोग हुन्ना है। इनमें से ग्रिधिकांश शब्द ऐसे हैं जो सामान्य ज्ञान वाले व्यक्ति की समफ से बाहर हैं।

किव की भाषा में प्राकृत और अपभ्रंश के शब्दों का प्रयोग सीमित रूप में हुआ है। ये शब्द विशेष संज्ञाओं, किया-पदों, एवं विशेषणों तक ही सीमित हैं। इन भाषाओं के शब्दों के प्रयोग में तत्सम्बन्धी व्याकरणिक नियमों का परिपालन नहीं हुआ है। इन शब्दों के प्रयोग के पीछे किव की कोई विशेष अभिक्षि नहीं प्रतीत होती, जैसा कि संस्कृत की शब्दावली के प्रति सर्वत्र प्रकट होता है। गोस्वामी जी की भाषा में प्राकृत एवं अप-भ्रंशादि भाषाओं के रूप कई प्रकार से उपलब्ध होते हैं। इनमें से प्रथम

१. 'रामचरित मानस', त्रारणय काण्ड, १।

२. 'विनय-पत्रिका', ४१-६।

वह स्थल है जहाँ पर किय ने ऐसे शब्दों का प्रयोग किसी विशेष रस अथवा भाव की बुद्धि के लिए किया है। वीर, रौद्र, एवं भयानक रसों में इस प्रकार के शब्दों का विशेष प्रयोग हुआ है। उदाहरणार्थ:

१. जंबुक निकट कटक्कट कट्टहिं। खाहिं हुवाहि अवाहि दपट्टहिं॥

२. वोलिहं जो जय जय मुण्ड रुण्ड प्रचंड सिर विनु धावहीं। खप्परिन्ह खग्ग त्रलुज्भि जुज्भिहं सुभट भटन्ह ढहावहीं॥

दूसरे स्थल वे हैं जहाँ पर किव ने इन शब्दों का प्रयोग छन्द-शुद्धि त्र्यौर तुकान्तता के लिए किया है। तीसरे स्थल वे हैं जहाँ किव ने इन भाषात्र्यों के शब्दों का प्रयोग कुत्हल-सृष्टि के लिए किया है। उनके प्रस्तुत कथन का समर्थन निम्न लिखित पंक्तियों से होता है:

कोटिन रुएड मुएड बिनु डोल्लहिं। सीस परे महि जय-जय बोछहिं॥

किव की अवधी भाषा पर फारसी, अरबी, तुरकी आदि भाषाओं का व्यापक प्रभाव दिखाई देता है। ऐसे शब्दों का प्रयोग किव ने बड़े स्वाभाविक और मनमाने रूप में किया है। इनके प्रयोग से भाषा में सुन्दर प्रवाह आ गया है। 'रामचरित मानस' में ऐसे शब्दों का व्यापक प्रयोग हुआ है। 'गरीबनेवाज', 'साहब', 'जहान', 'कागज', 'बखशीश', 'गरदन ', 'शोर', 'गुमान', 'गरूर', 'हवाले', 'स्ख', 'माफी', 'दिल' आदि शब्दों का प्रयोग स्थान-स्थान पर मिलता है। इन विदेशी शब्दों का किव ने हिन्दी के व्याकरिएक नियमानुसार प्रयोग किया है।

कवि ने प्रान्तीय भाषात्रों के ग्रत्यन्त प्रचलित शब्दों का प्रयोग किया है। गोस्वामी जी पर्यटनशील होने के साथ ही व्यापक ग्रध्ययनशील व्यक्ति थे। ग्रतः प्रान्तीय भाषात्रों के शब्दों का प्रयोग स्वाभाविक ही प्रतीत होता है। उनकी ग्रवधी भाषा में राजस्थानी, गुजराती, बंगला ग्रोर मराठी के शब्दों का यत्र-तत्र प्रयोग हुन्ना है। यहाँ पर कतिपय उद्धरण देना ग्रसंगत न होगा:

इ. राजस्थानी

५ दास तुलसी समय वदति मयनन्दिनी CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar मंद मित कंत सुनु मंत म्हाको। (कवितावली)

- २. जातिह राम तिलक तेहि सारा । (गीतावली) स्व. गुजराती
 - काहू न इन्ह समान फल लाघे।
 - २. पालो तेरो ट्रक को, परेहुँ च्रक भूकिए न।
- ग. वंगला
 - १. जाइ कपिन्ह सो देखा वैसा ।
 - २. सोक विवस कछु कहे न पारा।

यहाँ पर स्थानाभाव के कारण केवल कतिपय उदाहरणों से ही सन्तोष करना पड़ता है। 'कवितावली', 'गीतावली', 'मानस' ब्रादि से इनके ब्रानेक उदाहरण प्रस्तुत किये जा सकते हैं।

श्रवधी गोस्वामी जी की सर्वाधिक प्रिय भाषा थी। इसीलिए उन्होंने श्रपने श्रिधिकांश प्रन्थों की रचना श्रवधी में ही की थी। श्रवधी में काव्य- प्रन्थों की रचना करते समय किंव की दृष्टि श्रवधी के व्याकरिएक प्रयोगों श्रौर भाषा-विषयक प्रमुख प्रवृत्तियों पर बराबर बनी रही है। व्याकरिए की शुद्धता की दृष्टि से किंव ने श्रवधी की शब्दावली का बड़ी सतर्कता के साथ प्रयोग किया है। यहाँ पर श्रवधी की प्रयुक्त शब्दावली के विषय में विचार कर लेना श्रपेत्तित प्रतीत होता है—

- १. ग्रवधी में संज्ञा के दो रूप हस्व तथा दीर्घ रूप में मिलते हैं। इसके ग्रांतिरक्त संज्ञा का एक ग्रार रूप उपलब्ध होता है; यथा—'घोड़ा', 'घोड़वा' ग्रांर 'घोड़ोना'। इनमें से गोस्वामी जी के काव्य में संज्ञा का प्रथम रूप तो मिलता है, शेष दो का प्रयोग ग्रलप मात्रा में हुग्रा है। प्रथम प्रकार की संज्ञा के कतिपय उदाहरण निम्न लिखित हैं:
 - १. गंग सकल सुद मंगल मूला।
 - २. लसत ललित कर कमल माल पहिरावत।
- २. ऋवधी में 'नह' प्रत्यय के योग से विकारी बहु वचन रूपों का निर्माण होता है। इस प्रकार के उदाहरण गोस्वामी जी की रचनाओं में प्रचुरता

के साथ मिलते हैं:

गावत चलीं भीर भइ वीथिन्ह बदिन्ह बाँकुरे बिरद वये।

३. श्रवधी में प्रायः संज्ञात्रों एवं विशेषणों के श्रकारान्त रूपों का उकारान्त रूपों में प्रयोग होता है। इस प्रकार के प्रयोग गोस्वामी जी के साहित्य में बराबर हुए हैं:

प्रेरित राम चलेउ सो हरपु विरहु ग्रति ताहु।

४. श्रवधी में कर्ता कारक 'ने' का प्रयोग सामान्यतया नहीं होता। गोस्वामी जी की भाषा में भी इसका सर्वथा श्रभाव है:

राम कहा सबु कौसिक पाहीं । सरल सुभाउ छुकत छल नाहीं ।

- ५. त्र्यवधी में 'के', 'कर', एवं 'केर' त्रादि सम्बन्ध-कारकों का प्रयोग बहुलता के साथ होता है। गोस्वामी जी के काव्य में इसके त्र्यनेक उदाहरण उपलब्ध होंगे:
 - १. माय वाप गुरु स्वामि राम कर नाम ।
 - २. गंगा जल कर कलस तौ तुरित मँगाइय हो।
- ६. श्रवधी में सर्वनामों के सम्बन्ध-कारक रूप 'तोर', 'मोर', 'तुम्हार', 'हमार', 'केहिकर', 'जाकर', 'ताकर' श्रादि का प्रयोग होता है। गोस्वामी जी की भाषा में श्रीर विशेषकर 'मानस' में इस प्रकार के प्रयोग निरन्तर हुए हैं।
- ७. ग्रवधी में भूतकालिक सहायक किया के रूपों में लिंग, वचन ग्रौर पुरुष के कारण विभिन्नता रहती है। ग्रवधी-व्याकरण के इन सामान्य नियमों का परिपालन 'मानस' ग्रौर किय की ग्रन्य रचनात्रों में बराबर हुग्रा है। उदाहरणार्थ:
 - १. मंगल सिरोमन में प्रहलादू।
 - २. सो कुचालि कब कहँ भइ नीकी।
 - ३. तेहि के भये जुगल सुत वीरा।
 - ४. अपनी समुभि साधु सुचि को भा।

द. अवधी में संयुक्त कियाओं की रचना का प्रचलन है। उदाहरणार्थ, 'कहै लाग', 'सुनै लाग', 'नहान लाग', 'रहै लाग'। इस प्रकार की संयुक्त

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

कियाओं का प्रयोग किव की रचनाओं में भी हुआ है।

६. अवधी में भविष्यत् काल के अधिकांश रूप धातु के साथ 'ब' प्रत्यय के संयोग से बनाये जाते हैं । उदाहरणार्थ—'कहब', 'जाब', 'देव' आदि । इस प्रकार के प्रयोग 'मानस' में विशेष रूप से हुए हैं ।

१०. अवधी में मूल घातु के साथ 'अइया' का प्रयोग करके कर्तृ वाचक संज्ञाओं के रूपों की रचना होती है। किव ने 'लुटैया', 'सुनैया', 'कहैया', 'बसैया', 'रहैया', 'जितैया' आदि शब्दों का प्रयोग 'किवतावली', 'गीतावली' और 'मानस' में बार-बार किया है।

इन कतिपय उदाहरणों से प्रकट हो जाता है कि गोस्वामी जी की अवधी भाषा ख्रौर शब्दावली व्याकरण-सम्मत है। श्रवधी भाषा ख्रौर व्याकरण की प्राय: सभी विशेषताएँ कवि की भाषा में विद्यमान हैं। कवि ने अवधी-व्याकरण के अतिरिक्त अवधी की कहावतों, मुहावरों ख्रौर लोको-कियों का भी बड़ी कुशलता के साथ अपनी भाषा में प्रयोग किया है।

स्वामी श्रयदास—गोस्वामी तुलसीदास के श्रवन्तर श्रवधी में राम-काव्य की रचना करने वाले किवयों में इनका नाम भी उल्लेखनीय है। ये तुलसीदास के समकालीन 'भक्तमाल' के लेखक नाभादास के ग्रुक्त थे। इनका श्राविभीव-काल संवत् १६३२ माना गया है। श्रवधी में राम-चिरत से सम्बन्धित इनके जो दो ग्रन्थ उल्लेखनीय हैं उनमें प्रथम है 'कुराइलिया रामा-यर्ग' श्रौर द्वितीय 'ध्यान मंजरी'। दूसरे ग्रन्थ में राम श्रौर उनके श्रन्य भाइयों के रूप, लावर्ग्य, सरयू तथा श्रयोध्या के सौंदर्ग का श्रच्छा वर्णन हुश्रा है। स्वामी श्रग्रदास के बाद 'भक्तमाल' के प्रसिद्ध लेखक नाभादास का उल्लेख हुश्रा है। इनका समय सम्वत् १६५७ माना जाता है। इन्होंने राम-भिक्त श्रौर रामोपासना से सम्बन्धित सुन्दर पदों की रचना की है।

श्रवधी के श्रन्य कवियों में लालदास, रामप्रिया शरण, जानकी रसिक शरण, रामचरण दास, मधुसूदनदास, ऋपानिवास, ललक-दास, जानकी चरण, शिवानन्द श्रादि उल्लेखनीन हैं। लालदास वरले के निवासी थे। इन्होंने श्रयोध्या में रहकर श्री सीता श्रौर राम की लीलाश्रों

का ललित वर्णन 'त्रवय विलास' में किया है । इनका समय सम्वत १७०० माना गया है। रामप्रिया शरण का समय १७६० विक्रमी है। ये जनकपुर के महन्त थे । इनके ग्रन्थ 'सीतायन' की रचना त्र्यवधो में हुई है । इस ग्रन्थ में सीता जी ग्रौर उनकी सिवयों के चरित्रों का वर्णन हुन्ना है। साथ ही राम का चरित्र भी वर्णित हो गया है। जानकी रिकक शरण का त्राविभाव-काल सम्वत् १७६० है। 'त्र्यवधी सागर' में कवि ने श्रीराम तथा सीता जी के चरित्र का सरस ख्रौर मनोहर ढंग से वर्णन किया है। राम चरणदास जी त्रयोध्या के महन्त थे। राम-चरित्र से सम्बन्धित इनके प्रन्थ हैं—'कविता-वली रामायण्' ग्रौर 'राम-चरित्र'। इनमें राम-नाम-महिमा, राम-चरित्र ग्रौर माहात्म्य का वर्णन किया है। मधुसूदन दास का समय सं० १८३६ है। कवि ने 'मानस' के ब्राटर्श पर टोहा-चौपाई में राम के चरित्र का वर्णन 'रामाश्वमेध' प्रन्थ में किया है । रचना सुन्दर ऋौर भाषा परिमार्जित है । कृपा-निवास जी का समय सं० १८४३ श्रीर निवास-स्थान श्रयोध्या है। ये रामो-पासक थे, पर एक प्रन्थ में राधा-कृष्ण की लीलाय्रों का भी वर्णन किया है। 'भावना पत्त्रीसी', 'समय प्रवन्ध', 'माधुरी प्रकाश', 'जानकी सहस्रनाम', 'लगन पचीसी' श्रादि राम-चरित-विषयक इनके ग्रन्थ हैं। ललकदास का त्राविर्माव-समय १८७० वि० है। ये लखनऊ के निवासी त्रौर त्रावधी में राम-काव्य के ग्रच्छे लेखक थे। जानकी चरण का समय सं० १८७७ माना गया है। 'प्रेम प्रधान' श्रीर 'सियारामरस मंजरी' इनके राम-चरित्र पर प्रकाश डालने वाले दो काव्य-प्रत्थ हैं, जिनकी रचना अवधी में हुई है।

राम-काव्य की परम्पराएँ बड़ी महान् हैं। इस परम्परा में सैकड़ों किवियों का जन्म हुन्ना। इन किवियों में ऋधिकांश ने ऋपने विचारों की ऋभिव्यक्ति का माध्यम ऋवधी रखा, ऋौर शेप ने बजभाषा।

रहीम — त्रक्वरी दरबार के सुप्रसिद्ध किव रहीम का जन्म-काल सम्बत् १६१३ है। ये तुर्कमन जाति के बैरमलाँ खानखाना के पुत्र थे। इनकी पत्नी का नाम महवान् था। इनकी मृत्यु फाल्गुन सम्बत् १६८३ में हुई। रहीम बड़े उदार-हृद्य त्र्यौर लोकप्रिय किव थे। कितने ही किवयों ने उनकी दान- शीलता की प्रशंसा अपने काव्य में की है। इनके अनेक अन्थों का प्रकाशन हुआ है। जिनमें 'रिहमन विलास', 'रिहमन विनोद', 'रिहमन कवितावली' विशेष उल्लेखनीय हैं। रहीम अवधी के प्रसिद्ध कविथे। 'वरवै नायिका-भेद' इनकी अवधी की रचना है। इस अन्थ से कवि की कतिपय पंक्तियाँ यहाँ उदाहरण के रूप में उद्धृत करना असंगत न होगा:

- लागेउ य्यान नवेलि य्यहिं मनसिज वान । उकसनु लागु उरुजवा दग तिरह्यान ॥
- २. सेत कुसुम के हरवा भूषन सेत । चली रेंनि उजिश्ररिया पिय के हेत ॥
- वालम ग्रस मन मिलयउँ जस पय पानि।
 हिसिनि भई सवितया लइ विलगानि।
 एक घरी भरि सजनी रहु चुपचाप।
 सवन कुञ्ज ग्रमरेया सीतल छोँ हि।
 फगरित ग्राइ कोइलिया पुनि उड़ि जोँ हि॥
 लहरत लहर लहरिया लहर बहार।
 मोतिन जरी किनरिया विश्वरे वार॥

रहीम गोस्वामी तुलसीदास के समकालीन कवि थे। परन्तु टोनों की अवधी में बड़ा अन्तर है। इन उद्धरणों में 'उरुजवा', 'उजिअरिया', 'मिलयउ', 'सवतिया', 'अमरैया' और 'कोइलिया' अवधी के ठेठ शब्द हैं। इनका प्रयोग अपड़ और प्रामीण चेत्रों में अधिक होता है। रहीम की भाषा में माधुर्य है।

कृष्ण काव्य

कुष्ण-काव्य की रचना पूर्ण रूप से ब्रजभाषा में हुई है। उत्तरी भारत में कुष्ण-भक्ति से सम्बन्धित अनेक सम्प्रदायों की स्थापना हुई, जिनमें निम्बार्क-सम्प्रदाय, चैतन्य-सम्प्रदाय, ब्रह्मभ-प्रम्प्रदाय, राधाबह्मभी सम्प्र-दाय और हरिदासी सम्प्रदाय विशेष प्रसिद्ध हैं। इन उपर्युक्त सम्प्रदायों

१. 'ग्रकवरी दरवार के हिन्दी कवि', पृष्ठ १४२।

में ही सैंकड़ों की संख्या में एक-से-एक बड़कर प्रतिभावान किव हुए, परन्तु इन किवियों ने केवल व्रजभाषा में ही काव्य-प्रन्थों की रचना की । कृष्ण-काव्य में पद्य के साथ ही गद्य-रचनाएँ भी पर्याप्त हुई । पद्य की तरह गद्य भी व्रज की बोल-चाल की भाषा में लिखा गया। कृष्ण-काव्य की भाषा एक-मात्र व्रज होने के कारण साहित्य के विकास की धारा में एक महान् परिवर्तन उपस्थित हो गया। एक ही भाषा के द्वारा अनेक रचनाएँ हुई । इसीलिए उसमें परिमार्जन और परिष्कार के लिए भी किवियों को यथेष्ट समय प्राप्त हो सका। भाषा-सौष्ठिय, और परिमार्जनिप्रयता के कारण कृष्ण-काव्य को बड़ा आधात पहुँचा। कालान्तर में वह अनुभ्ति, साधना व श्रद्धा की वस्तु न रहकर केवल कलावाजी, शब्द-चातुर्य और रिसकता की वस्तु-मात्र ही रह गई।

रीति-काल (१७००-१६००)

समय की गित का चक्र सदैव अपने वेग से चलायमान रहता है।
भारतवर्ष की जो परिस्थित भिक्त-काल में थी, वह रीति-काल के आरम्भ
तक बहुत परिवर्तित हो गई। भय ने प्रेम का स्थान ग्रहण किया। असहिप्णुता ने सहिप्णुता को जन्म दिया। धार्मिक विरोध ने एकता के लिए
स्थान मुसि जित कर दिया। जाति और वर्ण-भेद के काले रंगों के बीच
मुसलमानों के हृद्यों में भी एक विशेष परिवर्तन समुपस्थित हुआ। उन्होंने
अपने विरोधी हिन्दुओं से तलवारें लड़ाने के बजाय हृद्य मिलाना अधिक
उपयुक्त और उपादेय समभा। जायसी और कुतबन इत्यादि प्रेम-काव्य के
लेखकों के लच्यों की पूर्ति होने लगी। हिन्दू जनता और यवन-समाट्
आक्रमणों के भय से विमुक्त हो गए। उनका निश्चित मस्तिष्क और हृदय
कला की ओर स्वयमेव आक्रष्ट होने लगा।

रस-रंग त्र्योर नृत्य में संलग्न सम्राटों की रुचि का प्रभाव जनता पर पड़े बिना कैसे रह सकता था ? जनता भी उन्हीं के रंग में रॅंग गई। 'यथा राजा तथा प्रजा' कहावत पूर्णरूपेण चिरतार्थ हुई। प्रजा भी यवनों के ग्रवधी-काव्य ६७

विलासमय रंग में रॅग गई। इस सम्यता श्रौर बाह्य परिस्थितियों का प्रभाव किवियों पर पड़े विना न रह सका। किवियों के भावुक करेटों से भी वही गान फूटे जो जनता श्रवुभव कर रही थी। राज-दरवारों में श्राक्षय पाने के कारण उन्हें श्रपनी सरस्वती (वाणी) को उसी प्रकार नचाना पड़ता था जिस प्रकार उनका श्राक्षयदाता चाहता था।

रीति-काल के उदय-काल तक भक्तों के कर्ग्य से निःस्त उपदेश प्रभाव-हीन हो चले थे। कबीर ख्रौर जायसी ने जिस लच्च के पीछे इतना परिश्रम तथा उद्योग किया था वह राजाद्यों की दुधारी नीति के कारण स्वयमेव पूर्ण हो चला था। यवन-सम्राटों ने तलवार से देश पर विजय प्राप्त कर लेने के पश्चात् हृदयों पर भी विजय प्राप्त की।

ग्रौरंगजेब की कटु तथा ग्रसहिष्ण प्रकृति के कारण हिन्दुन्त्रों में एक बार 9नः धार्मिक विचारों का उत्थान हुआ। चिरकाल से पद-दलित तथा विमर्दित हिन्दू जनता ने पुनः होश सँभाला । टीक इसी समय हिन्दू जाति के गौरव वीर महाराज शिवाजी ने बीजापुर, गोलकुएडा तथा दिल्ली को विमर्दित करके महाराष्ट्र राज्य स्थापित किया । इस समय महाराजा जसवन्त-सिंह ने हिन्दूपन के भाव को जाग्रत करके मुसलमानों की सेवा करते हुए भी श्चनेक बार श्रौरंगजेव को पराजित किया श्रौर वीर-केसरी महाराज शिवाजी से मिलकर शाइस्ताखाँ की दुर्गति करा डाली। इस समय महाराणा राजसिंह ने यवनों की ग्राधीनता ग्रास्वीकृत करके छः बार रख-स्थल में श्रौरंगजेन को श्रपमानित तथा पराजित किया। इसी समय महाराज जस-वन्तसिंह के निधन हो जाने पर वीर बाँकुरे राठौरों ने प्रायः लम्बे ३० वर्षी की रज्ञा की । इस समय यवन-सिंहासन को हिला देने के लिए ख्रौर क्रीरंग-जेब के कुत्सित हृदय को दहला देने के लिए वीर छत्रसाल ने केवल ५ सवारों त्र्यौर २५ पैदलों के सहारे विजय प्राप्त की थी। इसी समय हिन्दू जनता के मान, धर्म ऋौर व्यक्तित्व की रत्ता करने के हेतु चम्पतराय ने जन्म लेकर पतनोन्मुख समस्त बुन्देलखएड को उत्साहित किया श्रौर वीरोचित कार्य करने के हेतु उसे ऋौर भी शिक्तशाली बनाया। इसी समय शौर्य-मूर्ति बाला जी विश्वनाथ ऋौर बाजीराव पेशवा ने यवन-साम्राज्य को तहस-नहस करके भारत में ५०० वर्षों से विस्मृत ऋार्य-भावनाऋों को एक बार पुनः जाग्रत किया था।

इस प्रकार हमारे समन्त् रीति-काल में दो प्रकार की प्रवृत्तियाँ प्रत्यन्त् रूप से उपस्थित होती हैं। प्रथम कोटि में चाटुकारिता-प्रिय जनता त्राती है, जिसका लच्य त्रपने सम्राट् को प्रसन्न रखना-मात्र था। इस कोटि की जनता के कारण देश में विशेष शान्ति त्रौर त्रालस्य फैला रहा। त्रौर दूसरी कोटि को जनता में उसकी गण्ना होती है, जो त्रौरंगजेब-जैसे संकीर्ण हृदय व्यक्ति के सतत विभुख त्रौर विरोधी बने रहे।

रीति-काल में दो प्रकार की विचार-धाराएँ जनता में श्रविरल रूप से प्रवाहित हुई। एक विचार-धारा राज-दरवार-सेवियों के हृद्य से निःसृत हुई श्रीर दूसरी त्रस्त जनता के हृद्य से। प्रथम विचार-धारा का श्राधार श्रङ्गार श्रीर शान्ति था श्रीर दूसरी विचार-धारा का श्राधार सेत प्रति-कार श्रीर विद्रोह-भावना थी।

रीतिकालीन किवयों में जिस प्रकार दो भेद हो गए थे उसी प्रकार जनता में भी दो भेद हो गए थे। कुछ किव दरवार का आश्रय ग्रहण करके किवता के क्षेत्र में अवतरित हुए और उन्होंने अपने पारिडत्य का उपयोग केवल नायिकाओं के हाव-भाव के चित्रण में किया और कुछ किवयों ने पीड़ित जनता के कहण स्वरों को मुनकर पद-दलित हिन्दुओं को प्रोत्सा-हित करना ही अपने जीवन का चरम कर्तव्य समभा।

भिक्त-काल में भिक्त-प्रधान भावों की ही श्रिभिव्यञ्जना हुई। भिक्त-काल में कवीर, सूर, तुलसी, नन्ददास तथा इसी प्रकार के श्रानेक किव हुए जिनके निष्काम हृदय से निःस्त सुन्दर भाव श्रिभिव्यक्त होकर साहित्य में श्रामर हो गए। इन महात्माश्रों के हृद्य से निक्ले उपदेशों में कल्याण की श्रपूर्व भावना निहित थी। उस कल्याण की भावना में इतनी सजीवता थी कि सहस्रों पतनोन्मुख भारतीयों को उससे सद्भविष्य का श्रामास मिला श्रीर उन्हें

ढाढ़स हुया । याशा ने उनके जीवन की विश्व हुलता को शान्त कर दिया ।

भक्त-किवयों की य्रनुभ्ति तथा उदारता के कारण यानेक महान् यादशों की

स्थापना हुई, जो न केवल धर्म से ही सम्बन्धित थे वरन् लोकिक जीवन से
भी निकटतम थे । इन्हीं सब वातों के कारण वे सन्त तथा महात्मा याज भी

उतने ही व्यापक तथा मान्य हैं जितने यापने समय में प्रतिभाशाली थे ।

उन भक्त किवयों में महत्त्वाकांन्ता शृत्य के बराबर थी । वास्तव में विनय यौर

परोपकार की भावना उनमें इतनी याधिक थी कि उनकी याहम् भावना प्रायः

लुप्त-सी हो गई थी । इस नाशावान् संसार के नगण्य लोभ तथा भ्रम उनके

लच्य-प्रांति के मार्ग में बाधाएँ उपस्थित नहीं कर सकते थे । लोक में रहते

हुए भी उनमें यालीकिक भावनायों का प्राधान्य था । बाह्याडम्बर को वे

इतना हेय समभते थे कि उसे उन्होंने यापनी वाणी में भी स्थान नहीं दिया

था । जो भी बात वे कहना चाहते थे बड़ी निर्मीकता तथा स्पष्ट हृदय से

कहते थे । उनकी यात्मा का सन्देश बाह्याडम्बर से परिवृत नहीं था । उनकी

रचना का विषय लोक-कल्याण् की दृष्टि से यात्यन्त महत्त्वपूर्ण होता था ।

प्रकृत-जन-गुण्-गान को वे सरस्वती का यापमान त्रौर तिरस्कार समभते थे ।

काव्य-रचना करने पर भी उन्हें अपने महत्त्व और उच्च आसन का लेश-मात्र भी गर्ब न था। "कवित विवेक एक नहिं मोरे, सत्य कहों लिखि कागद कोरे" के लेखक महाकवि गोस्वामी तुलसीदास में कितनी विनय की भावना भरी थी। वास्तव में यही भावना सभी भक्त-सन्त-कियों में वर्तमान थी।

भिक्त-काल में रिचित साहित्य शब्द-जाल से शूत्य है। उसमें अनावश्यक अलंकारों का अभाव है। हाँ, स्वामाविक रूप से अपये हुए अलंकारों की उन्होंने अवहेलना भी नहीं की। इस काल के सृजित काव्य में सत्य तथा कल्याण्कारी भावों की अभिव्यक्ति-मात्र है। उसमें बाह्य शृङ्गार लाने का प्रयत्न नहीं किया गया।

वीर तथा भक्ति-काल में अवाध रूप से साहित्य-सुजन हुआ। इन दोनों कालों में 'रामचरित मानस' तथा 'सूर सागर'-जैसे अमर काव्य-प्रन्थों की रचना हुई । परन्तु इन दोनों युगों में रीति-ग्रन्थों का श्रभाव था । उन समयों में लच्च्-ग्रन्थों के नाम पर एक भी पुस्तक की रचना उपलब्ध नहीं होती । परन्तु इसमें श्राश्चर्य श्रीर खेद का कोई विषय नहीं है । विश्व के प्रत्येक साहित्य का यही नियम है कि पहले लच्च-ग्रन्थों की रचना होती है, तत्पश्चात् लच्च्-ग्रन्थों का लेखन-कार्य प्रारम्भ होता है ।

रीति-काल के प्रारम्भ तक काव्य-भागडार ग्रमेक बहुमूल्य रत्नों से जटित हो चुका था। य्रतः स्वभावतः रीति-काल के विद्वानों का ध्यान भाषा त्र्रौर भावों को त्र्रालंकृत करने की स्त्रोर त्र्राकृष्ट हुत्र्या। संस्कृत के रीति-ग्रन्थों का त्राट्श उनके समज्ञ उपस्थित था। भक्ति-काल में भी ऐसे त्रानेक कवि हो गए थे जिन्हें भाषा त्रौर भावों की त्रोर विशेष रूप से ध्यान रखना दिया, प्रधान नहीं । उन्हें साहित्य में कलावाद वहीं तक प्रिय था जहाँ तक उसकी उपयोगिता है। परन्तु रीतिकालीन कवियों के लच्य में महान् परिवर्तन दृष्टिगोचर होता है। रीति-काल के कवियों के लिए अलंकार सहायक का कार्य नहीं वरन् स्वामी का कार्य करते हैं । उन्हें काव्य-कला ही प्रधान वस्तु प्रतीत हुई, शेष त्रावश्यक तत्त्व गौगा । रीतिकालीन काव्य पर एक सरसरी निगाह दौड़ाने के पश्चात् पाठकों के मस्तिष्क पर यह श्रमिट छाप पड़ती है कि उस काल में काव्य की रचना कला की अभिव्यक्ति के लिए ही हुई। कला ने जिस प्रकार चाहा कवियों को व्यमाया। ऐसा प्रतीत होता है कि उस समय के कवियों के लिए नवीन भावों का कोई विशेष महत्त्व नहीं था।

रीति-काल के उद्भव के अनेक कारण और भी हैं। उन सभी कारणों में सर्वप्रथम कारण तो यह था कि रीतिकालीन कवियों के कानों में कृष्ण-भक्त किवयों के रसमय शृंगार से ओत-प्रोत गान गुज्जरित हो रहे थे। कृष्ण-भक्ति-परम्परा के किवयों ने राधा और कृष्ण के प्रेम को इतने प्रखर रंग में रँग डाला था कि उसमें से भिक्त-भावना का सर्वथा अभाव हो गया था। विद्यापति-जैसे भक्तों को नायिका राधा के चित्र ने ही रीति-काल के किवयों

श्रवधी-काव्य ७१

को नायिका-भेद लिखने की श्रोर प्रेरित किया होगा, इसमें कोई भी सन्देह नहीं है। कृष्ण श्रोर राधा का नाम हटा देने से विद्यापित की कियात को कोई भी पाठक रीतिकालीन रचना कह सकता है। फिर भला श्रावुक्ल वातावरण पाकर रीति-काल के किय श्रपने हाथ से श्रवसर क्यों जाने देते ? उन्होंने श्रपने श्राश्रयदाताश्रों के रंग-भवन के विलासमय वातावरण को देखकर श्रवश्य ही श्रपने को उसीके श्रावुक्ल बनाने का प्रयत्न किया होगा। रीतिकालीन कियता में श्रङ्गार-रसमयी भाँको के ही दर्शन होते हैं श्रान्य रूप श्रान्तिहैंत-से हो गए थे।

हमारे साहित्य में रीति-ग्रन्थों की रचना के पूर्व संस्कृत में रस-सम्प्र-दाय, अलंकार-सम्प्रदाय, वकोक्ति-सम्प्रदाय, तथा ध्वनि-सम्प्रदाय का निर्माण हो चुका था। वास्तव में हिन्दी-रीति-ग्रन्थों की रचना संस्कृत के इन्हीं उपर्युक्त सम्प्रदायों के आधार पर हुई। संस्कृत के इन सम्प्रदायों की सहायता भाषा-कविता में यहाँ तक ली गई है कि उसे संस्कृती-रीति-ग्रन्थों की नकल ही कहना अधिक समीचीन प्रतीत होता है। हिन्दी में रस, ध्वनि तथा अलंकार-सम्प्रदायों का विशेष रूप से प्रयोग किया गया है। आचार्य केशवदास ने अलंकार-सम्प्रदाय का अनुकरण किया था।

विगत पृष्टों से यह प्रकट हो जाता है कि वीर-गाथा-काल में काव्य-भाषा राजस्थानी डिंगल थी। भक्ति-काल में काव्य-भाषा प्रधान रूप से - अवधी और बज थी। प्रेमाख्यानकारों की भाषा ग्रामीण अवधी थी। सन्त-काव्य की भाषा का रूप अधिक व्यवस्थित और निश्चित नहीं था। उनकी भाषा पर प्रायः सभी बोलियों के प्रभाव दृष्टिगत होते हैं। लेकिन खड़ी बोली का विकासमान रूप पूरे सन्त-काव्य में सर्वत्र परिलक्तित होता है। अवधी और बजभाषा पर समान रूप से अधिकार रखने वाला केवल एक ही महाकिव हुआ है और वे थे गोस्वामी जी। अब रीति-काल की भाषा का परीक्ष करें। रीति-काल में किवयों की भाषा बहुत अंश तक रीतिप्रस्त बन गई। किवयों ने किठन, कर्कश, कर्ण-कड़ शब्दों का सर्वथा विद्ष्कार करके कोमल-कान्त-पदावली और शब्दावली के चयन में ही अपने कौशल

भ्रोर परता का प्रदर्शन किया। इस लच्च की पूर्ति के लिए उन्होंने कितने ही अप्रयुक्त और अप्रचलित शब्दों को खोज-खोजकर निकाला त्रीर उनके साथ भाँति-भाँति के ललित प्रयोग किये। रीति-कवियों के द्वारा संस्थापित इस परम्परा का परिपालन उनके समकालीन श्रौर परवर्ता कवियों ने बराबर किया। रीति-कवियों के साहित्य की यह ब्रजभाषा ब्रज-प्रदेश में बोली जाने वाली वजभाषा से बहुत-कुछ भिन्न है। रीतिकारों का ध्यान भाषा की सकुमारता, कोमलता तथा मधुरता पर तो रहा, परन्तु उन्होंने उसकी शुद्धता के प्रति ध्यान नहीं दिया। भाषा-शास्त्र ग्रीर व्याकरण की दृष्टि से उसे शुद्धता प्रदान करने का प्रयत्न रीति-काल के २०० वर्षों में कहीं भी तो नहीं दृष्टिगत होता। सन्व तो यह है कि ये सभी कवि अत्यधिक भावुक, सहृदय और कलाप्रिय थे। वे काव्य के अन्तरंग के बनाव-सिंगार में ही लगे रहे। भाषा की त्रोर उनका जो-कुछ ध्यान गया वह केवल कोमलता लाने के लिए। त्राचार्य शुक्ल जी के मत से "रीति-काल में एक वड़े भारी अभाव की पुर्ति होनी चाहिए थी, पर वह नहीं हुई। भाषा जिस समय सैकड़ों कवियों द्वारा परिमार्जित होकर प्रौढ़ता को पहुँची उसी समय व्याकरण द्वारा व्यवस्था होनी चाहिए थी कि जिससे उस च्युति-संस्कृति-दोष का निवारण होता, जो वज-भाषा-काव्य में थोड़ा-वहत सर्वत्र पाया जाता है। ग्रीर नहीं तो वाक्य-दोषों का ही पूर्ण रूप से निरूपण होता, जिससे भाषा में कुछ श्रीर सफाई श्राती। बहुत थोड़े कवि ऐसे मिलते हैं जिनकी वाक्य-रचना सुच्यवस्थित पाई जाती है। यदि शब्दों के रूप स्थिर हो जाते श्रीर शुद्ध रूपों के प्रयोग पर जोर दिया जाता तो शब्दों को तोड़-मरोड़-कर विकृत करने का साहस कवियों को न होता। पर इस प्रकार की कोई ज्यवस्था न हुई, जिससे भाषा में बहुत-कुछ गड़बड़ी बनी रही।" जिस बात का न पूर्ण होना आचार्य शुक्ल जी के शब्दों में अभाव बना रहा वही डॉ॰ श्यामसुन्दरदास के मतानुसार उसे निर्जीवता से बचाने का सबसे बड़ा त्रमीय त्रस्त्र था। डॉ॰ दास के शब्दों में "भाषा को जटिल

वन्धनों से जकड़कर उसे निर्जीव कर देने की जो शैली संस्कृत ने ग्रहण की थी हिन्दी उससे बची रही। यही कारण है कि रीति-काल में किवियों की भाषा बहुत-कुछ वैंथी हुई होने पर भी बाहरी शब्दों को ग्रहण करने की स्वतन्त्रता रखती थी। भाषा को जीवित रखने के लिए यह कम परम आवश्यक था। इस स्वतन्त्रता के परिणामस्वरूप अवधी और बज का जो थोड़ा-बहुत सम्मिश्रण होता रहा, वह रीति-काल के अनेक प्रतिबन्धों के रहते हुए भी बहुत आवश्यक था, क्योंकि उनकी स्वतन्त्रता के बिना काम भी नहीं चल सकता था।"

रीति-काल की भाषा यद्यपि ब्रज ही थी परन्तु उस पर अवधी का प्रभाव भी प्रचुर मात्रा में पड़ा। इस सम्मिश्रण से भी भाषा का वह रूप कदापि नहीं बना जो सन्त-काव्य में विविध भाषाओं के सम्मिश्रण से हमारे सामने आया। रीति-कवियों का अधिकतर विकास अवध प्रदेश में हुआ था, और इसीलिए उनकी भाषा पर अवधी का स्वाभाविक प्रभाव दृष्टिगत होता है। उस युग के किव भाषा के इस रूप से अनिभन्न नहीं थे। कविवर दास ने 'काव्य-निर्णय' में अपने समय की भाषा को लद्य में रखकर कहा था कि:

वज भाषा भाषा रुचिर, कहै सुमित सब कोइ।

मिले संस्कृत पारस्यो, पे ग्रति प्रगट ज होइ॥

वज मागधी मिले ग्रगर, नाग यवन माखानि।

सहज पारसीहू मिले, षट् विधि कहत बखानि॥

'दास' जी मिली-जुली भाषा के समर्थक थे। अपने इस मत को बल देने के लिए वे तुलसी और गंग की भाषा से उदाहरण प्रस्तुत करते हैं। दास जी के मत से:

तुलसी गंग दुवौ भए, सुकविन के सरदार। इनके काव्यन में मिली, भाषा विविध प्रकार॥

इस टोहे को पढ़ जाने के अनन्तर रीतिकालीन कान्य-भाषा के आदर्श के सम्बन्ध में कुछ अधिक कहने का अवसर नहीं रह जीता है। 'दास' का यह मत कई सौ वर्षों की काव्य-भाषा एवं परम्परात्रों के पर्यालोचन के अनन्तर निर्धारित हुआ था। विविध भाषाओं के शब्दों से युक्त एवं सम्पन्न भाषा को ही उन्होंने वास्तविक काव्य-भाषा माना है। परन्त यहाँ समस्या केवल विविध भाषात्रों के शब्दों के प्रयोग तक ही सीमित नहीं थी। रीतिकालीन कवियों ने कारक-चिह्नों और कियाओं के रूपों के प्रयोग में भी बड़ी शिथि-लता दिखाई । यह मनमाना प्रयोग या व्यवहार प्रायः सभी कवियों में उप-लब्ध होता है।

रीति-काल की काव्य-भाषा त्रज होते हुए भी अन्य बोलियों के शब्दों. कारकों और किया-पढ़ों से प्रभावित है।

श्राधुनिक काल : भारतेन्दु युग १८५० वि० तक पहुँचते-पहुँचते हिन्दी-कान्य-धारा में एक स्रिभिनव परिवर्तन समुपस्थित हो गया। रीति-काव्य का वह वृत्त्, जिसे २०० वर्ष पूर्व त्राचार्य केशवदास ने बड़े परिश्रम के साथ लगाया त्रौर प्रतिभा-जल से सिंचित किया था, देव एवं विहारी के उत्कर्ष ग्रीर ग्राविर्माव से प्रौढ़ता को प्राप्त हुआ, परन्तु पद्मांकर और प्रतापसाहि आदि के विकास-काल तक वह प्रायः सूख चला था। रीति-काव्य के पूरे दो सौ वर्षों के इतिहास में कवियों की चमत्कारप्रियता त्रौर कलाप्रियता (या कलावाजी) के कारण भाषा त्रौर साहित्य की धारा में महान् परिवर्तन हो गया। कवि-समाज श्रलंकारों के पीछे बुरी तरह व्याकुल प्रतीत होता है। रीति के संकीर्ण वाता-वरण से बाहर निकलने के लिए उनके पास कोई साधन नहीं दिखाई देता। श्राचार्यत्व श्रौर कवित्व के मिश्रण ने "ऐसी खिचड़ी पकाई जो स्वादिष्ट होने पर भी हितकर न हुई।" श्राचार्यत्व के फेर में केशवदास कठिन काव्य के प्रेत बन गए और भिखारीदास-जैसे कवि भी संस्कृत-कवियों श्रीर त्र्याचार्यों की प्रतिभा भीख़ में पाकर भी उसे पचा न सके। दो सौ वर्षों में भूषरा के अतिरिक्त एक भी ऐसा कवि न हुआ जो रीति की पुरानी लीक को छोड़कर "लीक छाँडि तीनों चलें, सायर, सिंह, सपूत" को सार्थक करता । वास्तव में रीति-रचयितात्रों का सबसे बड़ा लच्य या ध्येय साहित्य-शास्त्र का सम्यक् निरूपण न होकि कि विद्यानियाँ काव्य-निर्माण की प्रतिभा श्रीर शिक्त का प्रदर्शन-मात्र था। इसी हेतु बहुत-से किव श्रालोचक का स्वाँग बनाए हुए दिखाई देते हैं। इन श्रालोचकाभासी किवयों की रचनाश्रों से साहित्य-शास्त्र का ज्ञान भी पूर्णत्या नहीं हो पाता। रीति-काव्य में धार्मि-कता का बाना पहने हुए लौकिक या भौतिक प्रेम श्रीर ऐन्द्रिकता श्रामिव्यक्त हुई है। इस तथाकथित धार्मिक किवता में भावानुभृति की सच्ची श्रामिव्यक्ति का नितान्त श्रामाव है। विश्वित प्रेम पर वासना का रंग प्रगाड़ है। मौलि-कता श्रीर नवीनता का इस युग में सर्वथा श्रामाव है; इसीलिए इस काव्य में विविधता श्रीर श्रानेकरूपता के दर्शन नहीं होते। रूढ़ि ने इस समय के किवयों की सर्वतीमुखी भावना को कुरिटत कर डाला श्रीर प्रकृति तो सर्वथा बहिष्कृत-सी पड़ी रही। उसमें सामयिकता का श्रमाव है। तत्कालीन राजनीतिक पड्यन्त्रों, विद्रोहों, उत्पातों एवं श्रकालों से व्यथित जनता की भावनाश्रों से रीति-काल के किव प्रभावित न हुए।

काव्य का यह स्वरूप श्रौर स्थिति श्रिष्क समय तक न टहर सकी। राजनीतिक चेत्रों में परिवर्तन होने के साथ-ही-साथ सार्वहत्य के रूप में भी क्रान्ति समाविष्ट हुई। सन् १८५७ के सिपाही-विद्रोह ने जागरण का सन्देश सुनाया। नवजीवन, नवजायित श्रौर नवचेतना की लहर के साथ ही समाज-सुधार की भावना का भी प्रसार हुआ। राजा राममोहन राय, स्वामी दयानन्द, दादा भाई नौरोजी प्रभृति मनस्वियों के प्रयत्न से राजनीतिक, साम्प्रदायिक श्रौर सामाजिक चेत्रों में जागरण के लच्चण दृष्टिगत हुए। भारतेन्दु ने साहित्यिक प्रगति का बीजारोपण किया। हिन्दी-काव्य-क्षेत्र में इस नव प्रभात श्रौर जागरण के सर्वप्रथम वैतालिक भारतेन्दु जी थे। सन् १६०० ई० तक उनका प्रभाव बड़े व्यापक रूप में परिलच्चित होता है। उत्साह, स्फूर्ति एवं प्रेरणा के तो मानो वे स्रोत ही थे।

भारतेन्दु और उनके समकालीन कवियों ने अपनी रचनाओं में भारत-वर्ष के अतीत, विगत वैभव एवं गौरव के चित्रों को अंकित करके जनता को प्राचीन इतिहास और समृद्धि की ओर उन्मुख किया। इनकी रचनाओं से उसमें छाई हुई हीनता की भावना छुँटने लगी और देश-वासियों ने अब अपने को गहिंत समभाना बन्द कर दिया। इनकी सामाजिक कविता ने जनता के सामने समाजगत उपयुक्त मनोदृष्टि उपस्थिति की और साथ हो इनकी राज-नीतिक कविता ने भी उसमें अच्छी राजनीतिक चेतना जाग्रत की। अन्त में ये केवल जनता में फैली हुई हीनता की भावना के निराकरण में ही सफल नहीं हुए, प्रत्युत इन्होंने देशवासियों के हृदय में आत्म-सम्मान की भावना की अवतारणा की। इस प्रकार देशवासियों के चित्त से आत्म-हीनता की मनोवृत्ति को निकाल बाहर करने का सम्पूर्ण श्रेय भारतेन्द्र हरिश्चन्द्र और उनके सहयोगियों को है।

भारतेन्द्र-युग के साहित्य में दो भाषात्रों का राज्य दिखाई देता है। उस समय की काव्य-भाषा व्रज-भाषा थी त्रौर गद्य-भाषा खड़ी बोली थी। खड़ी बोली में किवता लिखने की प्रवृत्ति भी उस समय दृष्टिगत होती थी। अधिकांश लावनियों की रचना खड़ी बोली में है त्रौर कभी-कभी एक ही किवता में खड़ी बोली त्रौर वज-भाषा दोनों की ही एक साथ छुटा दिखाई देती है। भाषा के शोधन त्रौर परिष्कार की त्रोर भी इनका ध्यान कम नहीं था। इनके द्वारा रूढ़, प्रभावहीन त्रौर त्रप्रयुक्त शब्दों का बहिष्कार किया गया। राजा लच्मणिसंह, लाकि राम (भट्ट), गोविन्द गिल्लाभाई, नवनीत चौने, त्र्राम्वकादत्त व्यास, भारतेन्द्र, ठाकुर जगमोहनसिंह, राय देवीप्रसाद 'पूर्ण', श्रीधर पाठक, 'प्रेमचन', बानू रामकृष्ण वर्मा त्रादि इस समय के त्रज-भाषा के किव थे। इसके त्रातिरक्त खड़ी बोली की छुटा भी इनके काव्य को सुशोमित कर रही है। भारतेन्द्र, प्रतापनारायण मिश्र, 'प्रेमचन,' वालकृष्ण भट्ट, नजीर त्रुकबराबादी, श्रीधर पाठक त्रादि ने खड़ी बोली में भी काव्य लिखा।

अवधी की ओर से इस युग के प्रमुख और प्रसिद्ध कवि प्रायः पूर्ण रूप से विमुख रहे। अपवाद के रूप में केवल एक प्रतापनारायण मिश्र ऐसे कवि थे जिन्होंने खड़ी बोली तथा ब्रज-भाषा में लिखने के साथ-साथ अवधी

१. 'श्राधुनिक काब्य-धारा', पृष्ठ २४ ।

श्रवधी-काव्य ७७

तथा वैसवाड़ी में भी पर्याप्त कविता की। ग्रामीण भाषा की सराहना करते हुए उन्होंने 'ब्राह्मण' में 'श्राल्हा से श्रहलाद' शीर्षक में लिखा था कि "कानपुर, फतेहपुर, वाँदा, फर्रु खाबाद के जिले की प्राम्य-भाषा स्वभावतः ऐसी मधुर होती है कि वह बज-भाषा की कविता में मिला देने से खड़ी बोली की तरह नीरस नहीं जैंचती।"

मिश्रजी की बैसवाड़ी में लिखित एक रचना देखिए:

गैया माता तुम काँ सुमिरोँ कीरत सबते बड़ी तुम्हारि । करौ पालना तुम लरिकन के पुरिखन बैतरनी देउ तारि ॥ तुम्हरे दूध-दही की महिमा जाने देव-पितर सब कोय । को ग्रस तुम बिन दूसर जेहिका गोवर लगे पवित्तर होय ॥ 'बुढ़ापा' शीर्षक रचना में शब्दों ग्रौर भाषा का रूप देखें :

हाय बुढ़ापा तोरे मारे अब तो हम नकन्याय गयन।
करत-धरत कछु बनते नाहीं कहाँ जाउँ और कैस करन ॥
दिन-भर चटक छिने या मिद्धम जस बुभात खन होय दिया।
तैसे निखबस देखि परत है हमरी अक्किल के लच्छन ॥
अस कुछु उत्तरि जाति है जी ते बाजी बिरियाँ बाजी बात।
कैसेंड सुधि ही नाहीं आवत मुडुइ काहेन दे मारन॥

पं प्रतापनारायण मिश्र के श्रांतिरिक्त भारतेन्द्र-युग में श्रावधी के माध्यम से काव्य-रचना करने वालों में श्रान्य श्रानेक किव हुए, परन्तु उनकी रचनाएँ श्राभी तक प्रकाश में नहीं श्राईं। इन किवयों की संख्या सों से किसी प्रकार भी कम न होगी। इनमें विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं, शुकदेव मिश्र (डौडियाखेरा), संवंश शुक्ल (विह्नपुर), शिवसिंह सेंगर (कांथा), जगन्नाथ श्रावस्थी (सुमेरपुर), भवन किव (वेंती), वादेराय (डलमऊ), भवानीप्रसाद पाठक भावन (मौरावाँ), मिहीलाल 'मिलिन्द' (डलमऊ), गिरिधारी (सातनपुर), शम्भुनाथ मिश्र (खजूरगाँव), चिरंजीव, महानन्द वाजपेयी, पंचम (डलमऊ), गंगादयालु द्विवेदी (निगसर),

१. खरड १ संख्या १।

गुणाकर त्रिपाठी (कांथा), कालीचरण वाजपेयी (विगदपुर), मून्किव (त्रसोकर), सुन्दर कवि (त्रसनी), शिवलाल दुवे (डौडियाखेरा), धीरदास, प्राणनाथ, खुशाल, बेनीमाधव, ईश्वरीप्रसाद, वंशीधर, कालीटीन, मनीराम, जानकीप्रसाद, शिवराम, दुलारे, दयाल, छत्रपति सिंह, मौन, ज्वालाराय, परमेश, पंचम, रघुराजसिंह, गंगादयाल, शम्भुनाथ, गिरधारी, विश्वनाथ, मिहीलाल, हरिप्रसाद, माधो, माधव, कन्हैयाबख्श, त्रानन्दी दीन, जगन्नाथ, परमात्मादीन, बच्चुलाल, सुखराम, शिवरत्न मिश्र, कामताप्रसाद त्रादि।

इन कवियों के त्र्यतिरिक्त त्र्यवधी में काव्य-रचना करने वालों की सूची त्र्यभी काफी बृहत् हैं। उपर्युक्त सभी लेखक त्र्यवध-प्रदेश के बैसवाड़ा भू-खराड के निवासी थे, त्र्यतः इनके लिए त्र्यवधी में काव्य-रचना करना बड़ा स्वाभाविक था।

बैसवाड़े के इन अवधी-कवियों का इतिहास के रूप में एक वृहत् चृत्तान्त उन्नाव जिले के मौरावाँ प्राम के निवासी श्री प्रेमनारायण दीचित एम० ए० एल-एल० बी० तैयार कर रहे थे, किन्तु दुर्भाग्यवश सन् १६४५ में उनका स्वर्गवास हो गया। इस इतिहास में उनके पश्चात् के प्रायः डेढ़ सौ ऐसे कवियों का विवरण प्रस्तुत किया गया है जिनसे हमारे साहित्य के इतिहासकार सर्वथा अनिभन्न थे। निकट भविष्य में उसके प्रकाशन का आयोजन हो रहा है।

> द्वितीय उत्थान : द्विवेदी-युग (१६००-२५)

सन् १६०० तक भारतेन्द्र-युगीन काव्याद्श समाप्त हो चले थे। प्राचीन परिधान में काव्यात्मा के नवीन स्वरूप को व्यक्त करने की प्रणाली भी इसीके साथ ग्रस्त हो गई। भारतेन्द्र-युग के ग्रन्तिम वर्षों में ही काव्य-लेखन के प्राचीन माध्यम (त्रजभाषा) का विरोध होने लगा। विरोध की भावना का स्त्रपात करने वालों की दृष्टि में साहित्य के क्षेत्र में दो भाषाग्रों का उपयोग समीचीन नहीं था। वे गद्य ग्रौर पद्य के लिए एक ही भाषा को उपयुक्त समक्ते थे। स्पष्ट है कि इनके ग्रनुसार त्रजभाषा को

भ्रवधी-काव्य हैं

हटाफर खड़ी बोली को उसका स्थानापन्न बनाना ही समय की सबसे बड़ी माँग थी। इस विषय को लेकर साहित्यिकों में बड़ा विवाद ख्रौर मतभेद हुद्या। श्रीधर पाठक, राधाचरण गोरवामी तथा प्रतापनारायण मिश्र प्रभृति विद्वानों ने इस वाद-विवाद में भाग लिया। सन् १६०० में 'सरस्वती' की स्थापना के साथ ही त्रजभाषा का पत्त निर्वल पड़ गया। खड़ी बोली ने त्रजभाषा का साहित्य के क्षेत्र में पूर्ण रूप से उत्तराधिकार ग्रहण किया। यहीं से द्वितीय उत्थान प्रारम्भ हुद्या। खड़ी बोली को काव्य की भाषा का स्वरूप देने ख्रौर बनाने में ख्राचार्य महावीरप्रसाद द्विवेदी का बड़ा हाथ रहा। इन्होंने खड़ी बोली की शिथिलता दूर की, उसमें हढ़ता का समावेश किया ख्रौर लेखकों को व्याकरण-सम्मत एवं मुहावरेदार प्रवाहयुक्त भाषा लिखना सिखाया। इस नवीन परिवर्तन के कारण नवीन काव्य में कहण्पना एवं सांकेतिकता का ख्रमात्र प्रतीत होने लगा। काव्य में वह सरसता न रहीं जो ज्रजभाषा में सर्वत्र लहरें ले रहीं थी।

खड़ी बोली इस समय की काव्य-भाषा रही। मैथिलीशरण गुप्त, नाथूराम शंकर, हरिग्रीध, महावीरप्रसाद द्विवेदी, श्रीवर पाटक, रामचरित उपाध्याय, लोचनप्रसाद पाएडेय, मुकुटधर पाएडेय, रामनरेश त्रिपाटी, राय कृष्ण्दास, निराला, पन्त, महादेवी वर्मा, प्रसाद, माखनलाल चतुर्वेदी, गयाप्रसाद शुक्ल 'सनेही,' गोपालशरण्यसिंह, विश्वनाथ विद्यार्थी, रूपनारायण्य पाएडेय, बालमुकुन्द गुप्त, रामचन्द्र शुक्ल ग्रादि इस युग के खड़ी बोली के प्रसिद्ध काव्य-रचयिता हैं।

हिन्दी-साहित्य के इतिहास में इस युग के अवधी-काव्य-रचयिताओं का कहीं कोई उल्लेख नहीं है। परन्तु तथ्य तो यह है कि इस युग में भी अवधी के ऐसे दर्जनों किय हुए हैं जिनका साहित्य प्राप्य न होने के कारण हमारे साहित्यक और इतिहासकार उनसे परिचित नहीं थे। इस युग में अवधी के निम्न लिखित प्रमुख किय हुए—

ज्वालाप्रसाद, शिवरल मिश्र, महरानी, गंगाप्रसाद, हरितालिका-

प्रसाद, ख्रजदत्त, अभिवकाप्रसाद, वैजनाथ, राममनोहर, लिलताप्रसाद, माधवप्रसाद, जयगोविन्द, गुरुप्रसाद, इन्द्रदत्त, गयाचरण, रघुवंश तथा प्रयागदत्त आदि। इन कवियों में से अधिकांश ने स्फुट कान्य की रचना की। रोष कुछ, ने प्रन्थों की भी रचना की है।

इस प्रकार काव्य की भूमि में अवधी भाषा की धारा किसी-न-किसी रूप में प्रवहमान रही। यद्यपि इनमें से कोई विशेष प्रतिभावान किव नहीं हुआ तथापि इनको इस बात का श्रेय प्राप्त है कि इनके कारण अवधी की धारा कहीं विलीन नहीं होने पाई।

्रिक्त स्थान (१६२४-१६४३)

पं महावीरप्रसाद द्विवेदी ऋौर उनके समकालीन कलाकारों के युग में अवधी के प्रति हिन्दी-भाषी जनता का ध्यान बहुत ही कम गया। भाषा-विषयक जो त्र्यादर्श भारतेन्दु-युग में पिएडत प्रतापनारायण मिश्र स्थापित कर गए थे, उस परम्परा का शायद ही कोई एक कवि इस युग में अवतरित हुआ हो। फिर भी अवधी-काव्य की यह धारा कहीं विलीन या सूख नहीं गई। 'मुक्ति काव्य कलाधर' त्र्यादि पत्रों में छोटे-मोटे कवि ग्रविची में समस्या-पूर्ति करु लिया करते थे। तृतीय उत्थान में कवियों का दृष्टिकोण अवधी की ख्रोर फिर बदला। उनकी अभिरुचि गाँवों की जनता, गाँवों के वातावरण, गाँवों के गीतों ख्रौर गाँवों की भाषा की ख्रोर जा पहुँची । राजनीतिक जागरण का पूरा-पूरा प्रभाव इस समय के कवियों पर दृष्टिगत होता है। इन्होंने गाँवों में रहने वाली भारतीय जनता के ८० प्रतिशत निवासियों के लिए उनकी ही भाषा में जागरण के गीत सुनाने का व्रत लिया। यह बड़ा ही मनोवैज्ञानिक ऋौर सहातुभृतिपूर्ण प्रयास था, जिसका जनता पर कल्याण-कारी प्रभाव पड़ना अवश्यम्भावी था, और उनका यह लच्य या वत पूरा होता हुआ भी दिखाई पड़ा। इस उत्थान के कवियों की मनोदृष्टि में परि-वर्तन हो गया त्र्यौर इसीलिए उनकी रचना में काव्य-विषयों की नृतनता भी परिलक्ति होती है। यह परिवर्तन और नूतनता राजनीतिक आदर्शों

में परिवर्तन हो जाने के कारण और भी अधिक खुलकर सामने आई।

वर्तमान युग (तृतीय उत्थान) की काव्य-धारा में अवधी के कवि स्वतन्त्र रूप से भावाभिव्यञ्जना में संलग्न दृष्टिगत होते हैं। इस यग के कवि अधिक स्वच्छुन्दतावादी प्रतीत होते हैं और उनकी इसी मनोदृष्टि ने काव्य को रूढ़ियों से उत्मुक्त कर दिया। कवियों ने क्या भाव, क्या भाषा, क्या छन्द, क्या रस सभी दृष्टियों से नये-नये प्रयोग किये। इन कवियों का ध्यांन मुक्तक की त्रोर विशेष रूप से गया। इस समय के मुक्तक गीतों का कलेवर भावातिरेक की स्थिति से परिवेष्टित हैं। इस समय शब्द-शोधन त्रीर शैली में भी स्वतन्त्रता परिलक्कित होती है। इन्होंने काव्य-भाषा की संगीतात्मकता की त्रोर भी ध्यान दिया। सन् १६२५ से त्राव तक त्रावधी के कवियों का साहित्य इस बात का प्रमाण है कि इन कलाकारों को मनो-नुकल ग्रमिन्यिक के लिए पूर्णतया स्वतन्त्रता प्राप्त होते हुए भी इनका ध्यान शब्द-शोधन और शब्द-चयन की ख्रोर समुचित रीति से रहा है। ये कवि शब्दों के कुशल और प्रभावोत्पादक प्रयोग से पूर्णतया परिचित हैं। इन कवियों में हम सर्व श्री 'पड़ीस', वंशीधर शुक्ल ख्रौर 'रमई काका' (देहाती) का नाम सरलता के साथ ले सकते हैं। इन तीनों कवियों ने किसी शब्द का प्रयोग केवल इसीलिए नहीं किया कि वह अवधी का अपना शब्द है या वह काव्यमय है, वरन् इसलिए कि वह शब्द भाव-वहन में पूर्णरूपेण समर्थ है। यही कारण है कि उनके काव्य में भाषा के नैसर्गिक विकास के दर्शन होते हैं। इनकी रचनाय्रों में ख्रवधी-प्रदेश के ख्रन्तर्गत प्रयुक्त ग्रौर प्रचलित मुहावरों का प्रयोग वड़ी सफलता के साथ हुन्ना है।

इस युग में वर्तमान खड़ी बोली-काव्य-साहित्य का भी अवधी-काव्य-साहित्य पर पर्याप्त प्रभाव पड़ा। खड़ी बोली के प्रतीकात्मक काव्य की रचना और भाषा के लाच्चिएक प्रयोगों के आधार पर अवधी में भी प्रचुर रचना हुई। इस प्रकार के काव्य-रचिताओं में भी 'पड़ीस', वंशीधर शुक्ल और देहाती का नाम उल्लेखनीय हैं। किवयों के ये प्रतीक-सम्बन्धी प्रयोग भाव-वहन में समर्थ होने के साथ-साथ चमत्कार उत्पन्न करने में भी सफल हैं। इस युग में अवधी-कवियों का ध्यान सौंदर्याभिन्यिक की ओर भी गया। परन्तु यह सौंदर्य रीतिकालीन किवयों द्वारा विश्ति नायिकाओं का सौंदर्य नहीं है। यह सीधी-सादी प्रामीण प्रकृति के सरल और मनमोहक सौंदर्य का वर्णन है। इसके अन्तर्गत किवयों का ध्यान कभी-कभी बुभुच्तित, कृश और शोषित प्राणियों की ओर भी गया है। इन किवयों ने अनेक बार उन नारियों के सौन्दर्य का भी वर्णन किया, जो आधा पेट खाना खाकर, आधी धोती पहनकर दिन-भर खेतों में काम करती हैं। जिनकी आँखें धँस गई हैं, मुख म्लान हो गया है, ऐसे नर-नारी भी हमारे किवयों के ध्यान को आकर्षित करने में समर्थ हुए हैं।

प्रकृति-वर्णन त्रौर चित्रण की विभिन्न शैलियाँ कवियों के प्रकृति-प्रेम त्रौर संवेदनशील हृद्य का ज्ञापन करती हैं। प्रायः प्रकृति के सुन्दर वर्णनों में हमें उज्ज्वल भविष्य का संकेत भी मिल जाता है।

स्वर्गीय पं० बलमद्र दीक्षित 'पढ़ीस'—स्वर्गीय पं० बलमद्र दीक्तित 'पढ़ीस' वर्तमान अवधी के युग-प्रवर्तक किव थे। द्विवेदी-युग के अवसान-काल से ही उन्होंने अवधी भाषा के माध्यम से काव्य-रचना प्रारम्भ कर दी थी और इस प्रकार हम उन्हें अवधी के नव-विकास का सर्वप्रथम वैतालिक कह सकते हैं। पिएडत प्रतापनारायण मिश्र के अवन्तर अवधी-काव्य के क्षेत्र में प्रतिभा, काव्य-शक्ति और भाषा की दृष्टि से 'पढ़ीस' जी सबसे अधिक महत्त्वपूर्ण किव सिद्ध होते हैं। 'पढ़ीस' जी किसान थे और उन्होंने अपनी किवताएँ किसान बनकर ही लिखी थीं। उनकी किवताओं में १६३० ई० के विद्रोही किसान की पीट पर गाँव का चौकीदार, लेखपाल, महाजन और तहसीलदार लदे हैं, मानो चूहे की पीट पर पहाड़ लदा हो। किसान सभी तकलीफ़ों को सहन करके भी हँसना नहीं भूलता और यही बात 'पढ़ीस' जी में वर्तमान थी। काव्य में उनकी हँसी व्यंग के रूप में प्रस्कृटित हुई है। उनके हृद्य पर भारतीय गाँवों के चित्र ग्रांकित थे ग्रार किसानों का दर्द समाया हुन्ना था। इन्हीं बातों ने

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

उन्हें विद्रोही बना दिया। काव्य, कहानी, निवन्ध त्र्यादि सभी चेत्रों में उनकी यह भावना मूर्त प्रतीत होती है। वे युग-धर्म के पक्के हिमायती थे।

'पड़ीस' जी की कला का आधार है 'सत्यं, शिवं, सुन्दम्'। पन्त का प्रकृति-निरूपण, प्रसाद का गांभीर्य, निराला की विद्रोही तथा सत्यं भावना, अकबर इलाहाबादी का व्यंग-कृत्हल आदि सभी 'पड़ीस' के कृतित्व और व्यक्तित्व में समाहित हैं।

'पढ़ीस' जी की भाषा सीतापुरी अवधी है। भाषा के स्वाभाविक रूप को सुरिच्चित रखने के वे बड़े समर्थक थे, इसीलिए उनकी कविता में तत्सम शब्दों के प्रयोग बहुत कम मिलते हैं। जो इस प्रकार के शब्द प्रयुक्त भी हुए हैं उनका उच्चारण देहाती जवान के उपयुक्त ही है: 'दीचितजी को अवधी के शब्द-माधुर्य की वैसी ही परख थी, जैसी किसी महान किव को हो सकती है। उनकी रचना 'तुलसीदास' का एक-एक शब्द मधुर है, सम्पूर्ण कितता मानो 'रामचिरतमानस' में झूबकर निखर उठी है। प्रकृति-वर्णन में वह ताज़गी है जो अवध की घनी अमराइयों में पपीहे और कोयल की बोली में होती है और जो पिंजरे में वन्द मैना की बोली में सुलभ नहीं होती। उनकी कितताओं में वही आनन्द है जो खेत-खिलहानों में घूमने वाले को खुली हवा लगने से प्राप्त होता है। वन्स् की तरह 'पढ़ीस' जी ने भी प्रतिदिन की घटनाओं पर कितताएँ लिखी हैं।"

'पड़ीस' जी का काव्य कहीं पर प्राकृतिक सोंदर्य ह्यौर सहज स्वामाविकता की गोद में थिरकता हुन्ना दीख पड़ता है, तो कहीं मनोहर मार्दव पाठक के हृद्य में मिश्री घोल जाता है। इसी प्रकार यदि हृद्य कभी व्यंग्य के कुत्त्हल से मुग्ध हो उठता है तो कभी स्नेह की मृ दुलता एवं दार्शनिक भाव-गम्यता मानव-मन को माधुर्य के गहन सिन्धु में वार-वार हुवो देती है।

पढ़े-लिखे नवयुवकों पर कवि का व्यंग पठनीय है। श्रॅंग्रेजी शित्ता का दुष्प्रभाव कवि की श्रॉखों में काफी श्रच्छी तरह चुमा है। तभी ये व्यंग-

१. डॉक्टर रामविलास शर्मा।

वाण उसके हृदय-तरकस से निकल पड़े हैं:
विलिहार भयन हम उह व्यरिया,
तुम याक विलाइति पास किह्यउ,
ग्रमिलाखइ खुव खुव पूरि गई
जव याक विलाइति पास किह्यउ।

बजरा का विरवा तुम भूल्यउ का ख्राइ कर याला तुम प्रकृयउ, छगरी का भेंड़ी कइसि कहाउ, जब याक विलाइति पास किहाउ। इस मेहरिया विलखि-विलखि,

विक्लाइ मेहरिया विलखि-विलखि, साथ की वँदरिया निरखि निरखि, यह गरे म हड्डी तुम वाँध्यउ, जब याक विलाइत पास किछउ ॥

हम चितई तुमका भुलुह मुलुए, मिलिकिनी निहारयूँ भुकुरि-भुकुरि, तुम मुँहि माँ सिरकुटु दावि चल्यड, जव याक विलाइति पास किह्यड ।

कान्यकुन्ज ब्राह्मणों की विशेषतास्त्रों पर तो कवि का एक व्यंग पठनीय है। इन पंक्तियों में कान्यकुन्जों की भूठी प्रतिष्ठा स्त्रौर निराधार मान-मर्यादा पर कवि का व्यंगाघात दर्शनीय है:

> मरजाद पूरि बीसउ विसुत्रा, हम कनउजिया बामन त्राहिन । दुलहिनी तीनि लरिका त्यारह, सब भिच्छा भवन ति पेटु भरईँ, घर मा मूस डंडइ प्यालईँ हम कनउजिया बामन श्राहिन । बिटिया बइठी बत्तिस की, CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

पोती वर्स ग्रठारह की भलकी, मरजाद क भंडा मूलि रहा, हम कनउजिया वाँमन ग्राहिन।

'सोभानाली' शीर्षंक्ष कविता में पारिवारिक जीवन पर कवि का एक व्यंग देखिए:

लिश्वरन् त्राए दफदर ते, दुलिहिनि श्रँगरेजी वूँ कि चली।
घरवार गिरिहती चउपट कह दुलिहिनि श्रँगरेजी वूँ कि चली।
पीठी गठरी पोथिन की दुइ चारि रजहटर काँधे पर,
किव्लित कचरति घर का पहुँचे, दुलहिनि श्रँगरेजी वूँ कि चली।
वाँठन मा लाली मुहियाँ पाउडर, मुलु देही हइ पियर-पियर,
ट्वालइ माँ ड्वालइँ उगर-मगर, दुलिहिनि श्रँगरेजी वूँ कि चली।
उइ कहिन तनुकु पानी देतिड, तब वोली कपरा फीचि लिह्मन,
पक्वानु रहा सों खुद खाइन, दुलिहिनि श्रँगरेजी बूँ कि चली।
हास्य के साथ ही हमारा किव श्रवधी में गम्भीर काव्य लिखने में भी
सिद्ध है। 'मनई' किवता में श्रापने मानव की यथातध्य एवं श्रादर्श व्याख्या की है:

जो जानइ कइसे जलमु लिद्यन, श्रव का करवह फिरि कहाँ जाव।
जो द्यालह हम तुमको श्राही, विस वहह श्राह सुन्दर मनई॥
दुसरे के दुख ते दुखी होइ, श्रपनउ सुखु सबका बाँटि देह ।
जो जानह सुख-दुख के किरला, विस वहह श्राह सुन्दर मनई॥
श्रउरन की विटिया महतारी जो श्रपनिन ते श्रधकी मानह।
जग के सब लिरका श्रपनइ श्रस बिस वहह श्राह सुन्दर मनई॥
मानव की दुर्वलताश्रों को बड़े मनोवैज्ञानिक ढंग से व्यक्त करने में 'पढ़ीस'
जी कुशल हैं। समाज के शोषित वर्ग का चित्रण 'चरवाहु', 'किरियाद',
'धिसयारिन', 'धरमकच्चार' श्राहि उनकी कविताश्रों में बड़े समारोह के साथ
हुश्रा है। 'पढ़ीस' जी ने शब्द-चित्रों की श्रामिव्यक्ति भी बड़ी सफलतापूर्वक
की है। देहाती लड़की का चित्र देखिए। कितना स्पष्ट है:

58

फूले काँसन ते ख्यालइ, बुँघवारे वार मुँहु चूमइँ विद्या बद्धरा दुलरावइ, सब खिलि खिलि-खुलि खुलि ख्यालईँ। बारू के दूहा ऊपर परभातु श्रइस किस फूली। पसु-पंद्यी भोहे भोहे जंगलु माँ मंगलु गावईँ। बरसाइ सनउ गुनु चितवइ कँगला किसान की विटिया।

पं ० वंशीधर शुक्ल —श्रीयुत वंशीधर शुक्ल वर्तमान अवधी के तीन महान् कवियों में त्रपना महत्त्वपूर्ण स्थान रखते हैं। त्रवधी-काव्य के युग-प्रवर्त्तक कवि 'पढीस' जी त्रापकी काव्य-प्रतिभा से त्रात्यन्त प्रसन्न त्रौर प्रभा-वित थे। स्वर्गीय 'पढ़ीस' जी इनसे कहा करते थे कि "भैया अवधी माँ कविता तौ तुम ही करति हो । सुरुत्रात हम जरूर कीन, लेकिन वह वात कहाँ है जौनि तुम्हरी रचना मंहिया है।" शुक्लजी को 'पढ़ीस' जी के साथ त्रॉल इरिडया रेडियो में हिन्दी के स्वरूप की रच्चा करने, विशुद्ध हिन्दी का प्रचार करने, उर्दू के प्रभाव से उसे बचाने और अवधी को स्थापित करने में अनेक संघर्षों और विरोधों का सामना करना पड़ा। रेडियो में रहकर इन टोनों विभृतियों ने अनेक प्रतिभाशाली नवसुवकों को अवधी का कवि बना दिया। त्र्याप लोगों की लेखनी ने सिद्ध कर दिया कि त्र्यवधी में भी काव्य, नाटक, कहानी ग्रौर फ़ीचर लिखे जा सकते हैं। शुक्लजी को त्रपनी उप्र राष्ट्रीय विचार-धारा के कारण रेडियो से सम्बन्ध-विच्छेद करना पड़ा श्रौर इसी कारण श्रापको प्रायः दस बार कारावास का द्राड भी मिला । त्रवधी-काव्य में भाषा, भाव त्रौर त्र्राभिव्यक्ति की दृष्टि से जितने प्रयोग त्रापने किये हैं, उतने किसी अन्यकवि ने नहीं किये। गाँव की प्रकृति, ग्रामीणों की मनोवृत्ति, पशु-पित्त्यों की प्रकृति त्र्यादि का कवि ने त्रपने काव्य में बड़ी कुशलता के साथ वर्णन में किया है। हास्य ब्रौर व्यंग्य लिखने में त्राज के युग का वह त्राद्वितीय किव है। त्रपनी स्पष्टोक्तियों के कारण कांग्रेसी श्रीमानों का कोप-भाजन वह अपनेक बार बना है। कितनी चेतावनी, कितने ही दग्रड त्रौर कितने ही त्राघात उस पर हुए, परन्तु उसकी गरदन नीची न हुई, उसकी लेखनी कभी मौन न हुई। वह विद्रोह की प्रतिमूर्ति है , जन्म

जात त्र्यालोचक है। उसकी तीव दृष्टि से समाज, व्यक्ति, राष्ट्र, देश, शासन त्र्यौर धर्म के दोष किसी प्रकार भी नहीं छिप पाते। वह किय के धर्म का त्राच्यारशः पालन करने का प्रयत्न करता है।

हमारा कवि एक शोषित कलाकार है। उसकी कितनी ही ग्रन्थों के रूप में संग्रहीत रचनाएँ साहित्यिक चोर उड़ा ले गए। कितनी ही रचनाएँ सम्पादकों की मेजों में रखी कीड़ों की खाद्य -सामग्री वन गई। त्रावधी के किवयों में जितना उन्होंने लिखा है उतना बहुत कम किवयों को लिखने का सौभाग्य मिला है, पर पारिश्रमिक का मुँह उसने कभी नहीं ताका।

शुक्ल जी के चार काव्य-संग्रह पं० श्रीनारायण चतुर्वेदी के पास प्रायः दस वर्षों से प्रकाशन के हेतु पड़े हैं। एक काव्य-संग्रह सन्त-सम्मेलन, सीता-पुर में किसी सन्त द्वारा चुरा लिया गया। शुक्ल जी ने श्रवधी की प्रायः ४५० पहेलियों, १०० लोक-कहानियों, ५०० लोक-गीतों श्रौर ४५०० श्रवधी के शब्दों का संग्रह किया है। न जाने यह रत्नागार प्रकाशित रूप में हिन्दी के पाठकों को कब उपलब्ध होगा।

कवि का जन्म-सम्वत् १६६१ वि॰ श्रौर जन्म-स्थान मन्यौरा जिला लाखीमपुर है। कवि की एक व्यंगात्मक कविता यहाँ उद्भृत की जाती है।

शीर्पक है 'म्यूजिक-कान्फ्रेंस' :

कक्कू हम सुनेन पिएडतन ते संगीतों बेदें के समान ।
मोहन श्राकर्षन बसी करन, रामों रीमों सुनि मधुर तान ॥
दुखिया दुख भूलें गीत सुने सुखिया सुखु भूलें गीत सुने ।
हरहा गोरू चिरइउ नाचें, फुलबिगयों फूलें गीत सुने ॥
सोचेन दुनियाँ का तार-तार गाना गावे सुर-ताल भरा ।
मुल सही रूप रागिनी क्यार श्रवबलों हम का ना समुिक परा ॥
मुँह मेहरा एक किहिस हमसे लखनऊ माँ खुला मदरसा है ।
जेहि माँ श्रसिली रागिनी रागु रोजुइ खेलें नौदरसा है ॥
श्राचार्य सिखावें देवी सीखें लिरका श्रीर लिरिकेड सीखें ॥
बी० ए०, एम० ए०, बावू, बीबी, भाड़ों सीखें, रंडिड सीखें ॥

हम पता लगायेन मालुम भा अब जल्सा सालाना होई। जेहि माँ मशहर गवैयन का ऊँचा-ऊँचा गाना होई ॥ सोचेन सबते बढ़िया मौका चिल परेन रेल पर टिक्स लिहेन। सब राति जागते बीति भोरहरी राति लखनऊ पहुँचि गयेन ॥ देखेन क्रिसेन पर बैठ शहरुवा पंजाबी कोइ बंगाली। कोइ दरिहल कोई सफाचट बोचलें पिये आँखी लाली ॥ मेहरारू वैठी मनइन माँ दुबरी-सुथरी छोटी-मोटी। कोइ भाँटा कोइ टिमाटर ग्रसि कोइ विसक्ट कोइ डवल रोटी ॥ देखेन आगे के तखतन पर वैठी वनि-ठनिके चन्द्रमखी । ना जानि सकेन को घर वाली ना जानेन को संगलामखी ॥ रोंवा रोंवा श्रंगरेजी रंगु काँधे धोती हाथे चुरवा । कुछ के तौ हाथ पाँव करिया, मुल मुँह चीकन मुखा-मुखा ॥ फिरि याक पुकारिल मुन्तु मुन्तु अब रामकली गाई जाई। विज उठा तम्बूरा धुन्नु धुन्नु सुर भरे लगी शीलाबाई ॥ हम दूरि रहन खसकति खसकति जव बहुत नंगीच पहाँच आयेन। श्रौ साँस बाँधि के सुनै लगेन तब कुछ-कुछ बोलु समुिक पायेन॥ फिरि याक परी गावे बैठी, चिकनी चमकीली चटकदार । जबहें रेंहकी तम्बूर पकरि मानों गर्दभ सुर पर सवार ॥ फिरि याक नजाकति चेंहिक उठे, घींचौं मरोरि मुँह सटकाइनि । सें सें रें रें में में पें पें उड़ बढ़ी मसकति ते गाइनि॥ फिरि नाचु भवा शम्भू जी का उइ नस-नस देंही फरकाइनि । श्रपने नैनन वैनन सैनन ते, काम कलोलें समुकाइनि ॥ सुकुमारी ही-ही करति जायँ सुकुमारी सी-सी करति जायँ। सी-सी ही-ही के बीच मजे की खूब निगाहें लड़ति जायें।। जेहिका नारद् योगी गाइनि श्रीकृष्ण व्यास शंकर गाइनि । वहिकर ई मेहरा छुवे चले जेहिका विरले त्यागी पाइनि ॥ हम आँखि बनाये पथरीली कालिज की लीला तकति रहेन ।

उह जो कछ घंट-संटु विकिति सबु मनु मुरमाये सुनित रहेन ॥

श्राखिरि हम यहै समिक पायेन राजन का यही मनोरंजन ।

श्राये रेजन केर इशारे पर पिहरावें श्रारेजी कंगन ॥

सरकारी पिटुन का करतव रुपया लूटें कृषि कारन तें ।

श्राये ती सन्ताने पितत करें ई कालिज के उपकारन तें ॥

यहि वे समाज का कौन लाभु उल्टा मेहरापनु वढ़ित जाय ।

एकुतौ है कोढ़ गुलामी का दूसरे यह खामी मढ़ित जाय ॥

चाहै कोई कुच्छी वक्कें, मुल हमें खुलासा देखि परा ।

हम पूँच उठावा देखि लिहा सारे घर साँ मादा निकरा ॥

पं० द्वारिकाप्रसाद मिश्र — 'मानस' के श्रनन्तर श्रवधी में प्रवन्ध-काव्य या महाकाव्य के रूप में जो प्रन्थ हमारे समन्न श्राता है, वह है 'कृष्णायन'। 'कृष्णायन' के लेखक पं० द्वारिकाप्रसाद मिश्र हैं। मिश्र जी का व्यक्तित्व साहित्यिक, राजनीतिक श्रोर सामाजिक चेत्र में प्रस्कृटित हो चुका है। मध्य प्रदेश में लगभग पाँच वर्षों तक श्राप ग्रह-मन्त्री के पद पर सफलता पूर्वक कार्य कर चुके हैं। जबलपुर से प्रकाशित 'श्री शारदा' तथा 'लोकमत' श्रादि पत्रों के श्राप सम्पादक भी रह चुके हैं श्रीर श्राजकल 'सारधी' नामक साप्ताहिक पत्र का सम्पादन कर रहे हैं। सेट गोविन्ददास के सम्पर्क से श्रापको साहित्यिक चेत्र में श्रागे बढ़ने की प्ररेगा। मिली। प्राचीन संस्कारों श्रीर धार्मिक श्रादशों के प्रति श्रापकी बढ़ी श्रास्था है।

'कृष्णायन' श्रवधी में लिखित एक प्रवन्ध-काव्य हैं। कृष्ण-काव्य की परम्परा में यही एक प्रत्य है जो सर्वप्रथम श्रवधी के माध्यम से हिन्दी के पाठकों के समन्त् श्राया है। किव को तुलसीदास जी की शैली बहुत प्रिय प्रतीत हुई है, जैसा कि निम्न लिखित उद्धरण से स्पष्ट हो जाता है तुलसी शैलिह मोहि प्रिय लागी। भाषहु विनु विवाद रस पागो। इसके श्रिबि-रिक्त किव को 'मधुप-वृत्ति' भी प्रिय है। उसने कालिदास तथा भारिव श्रादि महाकवियों की शैली को श्रपनाने का प्रयन्त भी किया है:

जद्पि ध्येय निज कतहुँ न त्यागा।

मधुप स्वभाव मोहि प्रिय लागा ॥ छुमहि च्रकिंचन जानि सुजाना । रंचहु उर न काब्य च्रभिमाना ॥

मिश्र जी की भाषा श्रवधी होते हुए भी जायसी श्रौर तुलसीदास की भाषा से भिन्न है। किव की भाषा जायसी की भाषा के सदश ग्रामीण श्रवची नहीं है। 'कृष्णायन' की भाषा संस्कृत के शब्दों से प्रभावित है। जो श्रन्तर हमें 'पद्मावत' श्रौर 'मानस' की भाषा में मिलता है वही 'मानस' श्रौर 'कृष्णायन' की भाषा में है। समाजगत तथा साहित्यिक प्रभावों के कारण मिश्र जी की भाषा श्रत्यन्त परिष्कृत श्रौर सुष्ठु है।

'मानस' की भाषा कम संस्कृत-गिमत नहीं है, परन्तु जो माधुर्य, गित, सजीवता और आकर्षित करने की शक्ति 'मानस' में है वह 'कृष्णायन' में नहीं है। 'कृष्णायन' में 'श', 'प', 'प' आदि का प्रयोग अनेक स्थानों पर किया गया है।

संस्कृत-शब्दों के प्रयोग से कवि की भाषा अत्यधिक क्लिए वन गई है। उदाहरण के लिए:

- १. परम रम्य जमुना बहति, स्वच्छ सुशीतल नीर ।
- २. सुदद सुष्टि त्राकृष्ट मौवि रव।
- उत्तर ३. पृथक्-पृथक् नायक प्रतिवेषा ।
 - थ. कुन्तल मुक्त हरत कृत वाला।
- र, बदन लपाग्नि ज्वलन्त ।

निश्चय ही ये पंक्तियाँ सावारण जनता के शब्द-ज्ञान से दूर पहुँच गई हैं। इसके अतिरिक्त आर्य भाषाओं में प्रचलित समास-क्रम के विपरीत किन ने अनेक स्थलों पर समास का उलटकर प्रयोग किया है। उदाहरणार्थ:

स्थ-प्रति, जाया वीर, प्रान्त प्रति, सर्वस्वहृत, दिन प्रति, द्भुत सन्देह । किव का राब्द-ज्ञान व्यापक श्रीर सुन्दर है। थोड़े में बहुत कहने की कला में वह प्रवीण है। कृष्णायन' सुन्दर भाव-चित्रों से भरा पड़ा है। संवादों से उसका वाक्-चातुर्थ प्रकट होता है।

ग्रवधी-काव्य

\$3

'कृष्णायन' के सामाजिक चित्रण से किव का सुधारवादी दृष्टिकोण भलकता है। साथ ही इससे वर्तमान युग की सामाजिक परिस्थितियों पर भी प्रकाश पड़ता है। किव मर्यादावादी दृष्टिकोण से समाज को देखता है। 'कृष्णायन' में वर्तमान राजनीतिक विचार-धारा का भी पोषण हुन्ना है:

- सत्य त्र्रहिंसा इन्द्रिय संयम । शौचास्तेय पंच धर्मोत्तम ॥
- २. परे विपत्ति जब देश पे, सकल भेद बिसराय। चारि वर्ण योगी यतिहु, ऋायुध लेहि उठाय॥
- दै न सकत जो प्रजिह सहारा।
 मृतक श्वान सम सो भू भारा॥
 सो जल विरहित जलद समाना।
 काष्ठ मतंग सदश निष्याना॥

रमई काका—वर्तमान काल में श्रवधी के प्रति हिन्दी-भाषी जनता का ध्यान श्राकर्षित करने वाले कलाकारों में स्वर्गीय पं वलभद्र दीच्तित 'पढ़ीस', पं वंशीधर शुक्क एवं पं चन्द्रभूषण त्रिवेदी 'रमई काका' के नाम विशेष श्रादर के साथ उल्लेखनीय हैं। इन तीन कवियों की कला से प्रेरित होकर कितने ही व्यक्तियों ने श्रवधी में काव्य-रचना प्रारम्भ कर दी है। इनके काव्य ने यह सिद्ध कर दिया कि प्रतिभा श्रवधी-जैसी जनपदीय बोली को साहित्यिकता के श्रासन पर श्रारूढ़ करा सकती है। इन कवियों की प्रतिभा के प्रकाश से वधों से उपेद्धित श्रीर श्रनाहत भाषा का-सा जीवन व्यतीत करने वाली श्रवधी भी श्रालोकित हो उठी श्रीर समस्त जनपदों की भाषा में सर्वाधिक नागरूक भाषा वन गई है।

रमई काका का जन्म फाल्गुन कृष्णा सं० २००६ में रावतपुर जिला उन्नाव में हुश्रा था। सन् १६४२ ई० में श्राप रेडियो-स्टेशन लखनऊ में पंचायतघर के विशेष कलाकार के रूप में नियुक्त हुए। वहीं पर श्राज भी श्राप पंचायतघर का संचालन कर रहे हैं। पंचायतघर के संचालन के हेतु श्रापने सैकड़ों नाटक, प्रहसन, गीत, किवता श्रोर वार्ताश्रों की रचना श्रवधी के माध्यम से की है। 'रमई काका' नाम त्र्यापको वहीं मिला।

'रमई काका' हास्य-रस से युक्त श्रौर गम्भीर दोनों प्रकार की रचनाएँ करने में सफल हुए हैं। उनके काव्य में व्यंगात्मक हास्य का श्रच्छा परिपाक हुत्रा है। जहाँ एक श्रोर श्रापने 'कचहरी साहब तैम्याँह', 'लखनऊ में चार घोखा', 'बरखोज', 'बुढ़ऊ का बियाहु' की रचना की है, वहाँ दूसरी श्रोर 'धरती हमारि-धरती हमारि' की रचना में श्रापको वांछनीय सफलता प्राप्त हुई है। वे साहित्य के चेत्र में किसानों की नई विद्रोही भावना के चित्रकार हैं। जीवन के चित्रण में भी उनके काव्य की सबसे महान् विशेषता है। उनके श्रन्तर्गत निहित व्यंग-भाषा में, मुहाबरों के प्रयोग में, यथार्थ भाव को प्रकट श्रौर प्रकाशित करने हेतु उपमाश्रों में, पात्रों की वेश-भूषा, व्यवहार, श्रौर श्रांगिक वर्णन में जिस हास्य रस का उद्रेक रमई काका की कविताश्रों में मिलता है वैसा श्रन्यत्र दुर्लभ प्रतीत होता है। उनकी श्रद्भत वर्णन-शक्ति काव्य में एक प्रकार को सजीवता का समावेश कर देती है। कि की दिष्ट जिधर भी जाती है उधर ही से वह समाजगत नैतिकता श्रादि के श्रनेक दोषों को खोज लाती है।

कियामीण चेत्र का निवासी है। इसीलिए उसे प्रामीण जीवन, वाता-वरण, व्यवहार आदि का सम्यक् ज्ञान है। वह जहाँ कहीं गाँव की प्रकृति और वैभव का वर्णन या चित्रण हाथ में लेता है वहाँ उसे सजीवता प्रदान कर देता है। पाठकों के आगे प्रामीण वातावरण मूर्त हो उठता है और यह किव की सबसे बड़ी सफलता है। किव किसानों के गौरव, अन्न की बड़ाई, परवशता की निन्दा, सुराज की पुकार आदि के वर्णन में अत्यधिक प्रगति-शील है। वह नवयुग के किसान की विद्रोही आत्मा को पहचानने में भी समर्थ और सफल है। उनकी 'खरिहान', 'पिंजरा का पन्ती', 'धरती हमारि-धरती हमारि' आदि इसी कोटि की रचनाएँ हैं। हमारे किव में मौलिकता, चिन्तन की गम्भीरता, दृष्टिकोण की व्यापकता तथा भाषा का सुचार ज्ञान है और ये सभी बार्ते उसे वांछनीय सफलता प्रदान करने में सहायक हैं।

'ग्रइसी कविता ते कौनु लाभ' नामक कविता में कवि का प्रगतिशील

काव्यादर्श पठनीय है :

हिरदय की कोमल पँखुरिन माँ जो भँवरा श्रसि ना गूँ जि सकै। उसरील वाँट हिरयर न करें डमकत नयना ना पोंछि सके ॥ जहिका सुनते खन बन्धन की बेड़ी मनमन ना मन मनाय। उन पावन माँ पौरुख न भरें जो श्रपने पथ पर डगमगाय॥ श्रंधियार न दुःखें सविता बनि श्रइसी कविता ते कौनु लासु। 'बहुरिया' शीर्षक काव्य की भी कुछ पंक्तियाँ देखिये:

हम सासु मुला पुतहू ग्रह्सी
उइ पुतहू हमरी सासु बनी।
हम घर के काम-काज देखी
उह खड़ी दुबारे बनी-ठनी।
घर का हम चउका त्लहू करी
उइ दुकुरु-दुकुर दीदन ह्यारे।
दिन बितवे श्रह्सी-वहसी माँ
ना घर मा बढ़नी तक डारे॥

'खरिहान' का भी एक दृश्य देखें :

चारा की सीली सुची परी। जल बीच पियासी है महरी।।
ना पर प्रधीन सुख पाय सकै। मुँह ढिग चारा ना खाय सकै।
हम दीख हुवै गड़बढ़ बलगर। घन्ना भैंसा देहगर फ्रॅंगदर॥
जो आजादी ते भूमि रहा। बिनु नाथ रसिरया घूमि रहा॥
पर यह बन्धन माँ बँधा गोई। आखिर ते ग्राँस उभारी रही॥
'खटमल' शीर्षक कविता देखिए कितनी रोचक है:

खटमल छाड़ो मोरी खटिया। ना जाने कहसे तुम श्रायो श्रापनि जाति बढ़ायो। मचवन माँ तुम किला बनायो घिरगे सिखा पटिया॥ खटमल छाड़ो मोरी खटिया। मसल कहीगै छेटु करौना, जेहि पतरी माँ ज्यावो। तुम तो चूसौ खूनु हमारै, बसौ हमिरही खिटया।
खटमल छाड़ो मोरी खिटया।
दिनु-दिनु दूबर होत गयन तुम होइ गयो ललंगा।
जिनके खाट विपति माँ म्वागै, मोजे करे कपिटया॥
खटमल छाड़ो मोरी खिटया
दूबर मनइन का चूसौ ना, चूसौ गात ललंगे।
स्वादु कौनु है ई देही माँ हाड़-माँस के टिटया॥
खटमल छाड़ौ मोरी खिटया।

देहाती—श्री द्याशंकर दीचित 'देहाती' कोरसवाँ (कानपुर) के निवासी हैं श्रीर श्राप वर्तमान श्रवधी के श्रेष्ठ किवयों में हैं। वंशीधर जी शुक्क श्रीर 'रमई काका' की तुलना में श्राप किसी प्रकार भी कम प्रतिभावान किव नहीं हैं। श्रापकी शैली में एक विशेष श्राकर्षण श्रीर प्रभावित करने की शिक्त है। देहाती जी की लेखनी व्यंग लिखने में श्रिधक सिद्ध श्रीर श्रम्थस्त है। उनके व्यंगों में मर्म को श्राहत करने की भली शिक्त है। उनकी भाषा जनता में बोली जाने वाली श्रवधी है श्रीर इसीलिए उसमें सजीवता श्रिधक है। किव की निम्न लिखित किवताएँ पठनीय हैं:

ई चारिउ नित ही पछितात।
इनके रहै न पैसा पास॥
प्रमपड़ मनई वड़ पड़ जोय।
सुरज उथे पर उठे जो सोय॥
कामु परे तां देवे रोय।
कहै दिहाती करु विस्वास॥
इनके रही न पइसा पास।
ई चारिउ नित ही पछितात॥
करे परोसिन ते नित ही रारि।
ख्यातन बाहर बवे उखारि॥
स्यानो लरिका देय निकारि

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

उत्तरी उमिरी सेहरुवा वारि॥ कहै दिहाती सुनि लेव बात। ई चारिड नित ही पछितात ॥ बतकर चाकर पौकर जत। चंचल विटिया वंचर पृत ॥ नटखित तिरिया लागे भत । लडै सकदमा विना सबृत ॥ कहै दिहाती रिखयो याद । इनकी घोय गई मर्याद ॥ तिनकती चितवी हे भगवान। करें विनती कर जोरि किसान ॥ ममकति करें ख्यातन माँ जाय। जोति के दीन्हिस नाजु बोवाय॥ निकसि श्रोंसा गहवर पनपाय। निरावे पानी दृइ सिंचवाय ॥ नाज देव पाला दया निधान। करें विनती कर जोरि किसान ॥ ख्यात माँ उपजइ अन्तु अपारः। सुखी सब होईँ मुला परिवार ॥ बढ्ड धनु-सम्पति श्रो व्यापार । कहँ सुनि परइ न श्रत्याचारु ॥ होइ ग्रस भारत का कल्यानु । करें विनती कर जोरि किसान ॥ ख्यात पहिरे हरियर परिधान । गोहूँ में राजा इन्द्र समान ॥ चना फूले मटरौ हरपान ।

जवाहर वालिन माँ मुस्कान ॥ फूलि सेरसंय वसन्त द्रसान । करें बिनती कर जोरि किसान ॥

तोरन देवी शुक्ल 'लली'—खड़ी बोली की कवियत्रियों में 'लली' जी का महत्त्वपूर्ण स्थान है। श्रीमती तोरन देवी शुक्त 'लली' लखनऊ की रहने वाली हैं। श्रापने खड़ी बोली ग्रौर श्रवधी भाषा दोनों में ही एक ही समान उच्च कोटि का काव्य लिखा है। ग्रवधी ग्रापकी मातृभाषा है। उनकी 'हम स्वतन्त्र' कविता से उद्भृत कितपय पंक्तियों से उनकी भाषा का ज्ञान सम्यक् रूप से हो जाता है। भाषा में प्रवाह है। परिमार्जित भाषा होते हुए भी वह जनता से दूर नहीं चली गई है:

श्रमिलाखा जागी है श्रनन्त जब तै सुनि पावा हम स्वतन्त्र।

सुनि के केतना सुख पावा है, मन माँ उज्जाह भरि यावा है केतनेव यानन्द मनावा है धुनि जै-जै कार सुनावा है

उन पर छावा नव-नव बसन्त जब ते सुनि पावा हम स्वतन्त्र।

यहु फल केतने विलदानन का केतने उज्ज्वल श्रिभमानन का उनके तन का उनके मन का

वहि के गाथा अब है अनन्त जेहि ते सुनि पावा हम स्वतन्त्र।

श्रव देस राम की जीति चलें तिज द्रोह प्रीतिकी रीति चलें जन जन श्रव त्यागि श्रनीति चलें भारत हमार जग जीति चलें

तबहिन तो हम विजिहे स्वतन्त्र स्रवही सुनि पावा हम स्वतन्त्र । मृगेश जी मृगेश जी वर्तमान स्रवधी के तक्ष्ण कवि हैं। उनकी 'किसान-शंकर' कविता पठनीय है। स्राप वारावंकी के निवासी हैं। बानगी

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

देखिये:

हम हूँ किसान तुमहूँ किसान
या संगति जुरी जुगांधिनि से यू नाता जुग-जुग का पुरान
हम जोतिहा तुम जोतिहर वावा
दूनों वेदर वेघर वावा
हमरे काँथे पर हर-कुदारि
तुम बने सदे हैं हर बावा।
स्थातनमाँ धूरि उड़ाई हम तुम भसम मले वूमों मसान
हम योगी जोगी तुम अपने
दूनों के घर जन कयू जने
हमरिउ पसुरी-पसुरी निकसी
तुमरिउ छाती पर हाड़ जने

हम फटही कथरी माँ सोई तुम खाल श्रोढ़ि के घरो ध्यानि श्री त्रजनन्दन जी — त्रजनन्दन जी लालगंज रायवरेली के निवासी हैं। श्राल इरिडया रेडियो लखनऊ में श्रवधी के कार्यक्रमों में भाग लेने वाले कलाकारों में श्राप विशेष उल्लेखनीय हैं। श्रापकी 'विरहिनी वसन्त' कविता से कतिपय पंक्तियाँ यहाँ उद्धृत की जाती हैं:

श्रायो है बन-बागन बसन्त । छायो परदेश हमार कन्त । छौलरिया कृकै पाय पिया । सुनिहु के लाग हमार जिया । विहेका सँयोग हम हैं यकन्त । श्रायो है बन-बागन बसन्त ॥ श्रमराई बागन माँ बौरी । हमहूँ श्रनुरागन माँ बौरा । वह फिरहै हमका नहिं श्रगन्त । श्रायौ है बन-बागन बसन्त ॥ खेतन माँ राई पियराई। हमरे तन छाई पियराई। का होई उनके विना श्रंत। श्रायो है वन-बागन वसन्त॥

श्री शिवदुलारे त्रिपाठी 'नूतन'—- श्रापका जन्म सम्वत् १६४७ में हुआ । श्रापका निवास-स्थान मौरावाँ जिला उन्नाव है। 'छात्र-शिचा', 'नूतन विलास', 'रईस रहस्य', 'दंगाष्टक' स्रादि श्रापकी रचनाएँ हैं। श्रापकी रचनाश्रों में सरसता होती है। हास्य रस की व्यंग्यपूर्ण रचनाश्रों में श्रापका कौशल दर्शनीय होता है। श्रापकी भाषा मुहाबरेदार, लोकोक्तियों से पूर्ण श्रौर मनोरंजक होती है:

- श्रवलोकि समुन्नित दूसरेन की, सन माँ ही हाय पचा करते।
 किव न्तन्जू लघु वातन में, वहुधा बढ़ द्वन्द्व मचा करते।
 यह देत जुम्माय हैं श्रापस माँ श्रपना चल चाले वचा करते।
 नर शेर को ज़ेर करें के लिए, षड्यन्त्र श्रनेक रचा करते।
- र. गम खात वने न रिसात वने कुछ न्तन जीविका के डर सों। कबहूँ न किसी का तिफाक पड़े भगवान लफू से बड़े नर सों॥ तिनकी ना हाय जजायू रहे श्रौ हँसाय रहे पर बाहर सों। श्रासे से बहाने बताय रहे, बरसों से बुजावत है परसों॥
- ३. गावत न गुण कवि कोविद प्रवीण कोउ,

श्रावत न श्रव भाट भिच्चक दुश्रारे हैं।
कोऊ है दिखेया न सुनैया किव नृतन जू,
श्रन्धाधुन्ध मची भरे नौकर नकारे हैं॥
व्वालत न साहव नजाकत के मारे,
सारे मेहरे मुसाहिव रियासत बिगारे हैं।
नारि ज्यों नपुंसक की सेवत रियाया त्यों ही,
होति है श्रपत्ति ऐसे भूपति हमारे हैं॥
भीतर भीन के मूस बढ़े श्ररु बाहर लाखन बाँदर बाढ़े।

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

गाँवन में भगड़े हैं बढ़े सब दौरें ग्रदालत दाँतन काढ़े॥ युद्ध के भीति बड़ी जग मासव राष्ट्रन के परे प्राण हैं गाड़े। राशन कार्ड बढ़े जब ते तब ते बहुधा रहें पाहुन ठाड़े॥ बीर विहीन भई वसुधा जनखा हिजरा नर कायर बाढ़े। मौलिकता का पता है नहीं पर सैकड़ों है कवि शायर बाढ़े॥ चार सौ बीस के लोग अनेक जगा जगा पे घर बाहर बाढ़े। सूरमा रंचि न दिखाई परें इलेक्शन के नर नाहर बाढ़े॥ श्री लदमराप्रसाद 'मित्र'-श्री लदमराप्रसाद 'मित्र' का जन्म सन् १६०६ ई० में हिंडौरा (सीतापुर) के वैश्य-कुल में हुआ था। आपने अववी में ब्राल्हा, बारहमासा, भजनमाला ब्राटि की रचना की है। 'मित्र'-जी वर्त-मान काल में अवधी-काव्य के प्रवर्त्तक स्वर्गीय 'पढीस' जी के विशेष कपा-पात्र थे। उन्हींकी मनोरंजक श्रौर मजी हुई रचनाएँ सुनकर इन्हें अवधी में काव्य लिखने की ग्रिमिरुचि जागृत हुई। 'बुडभस', 'संमवारी', 'प्रेम लीला', 'सराध की श्रद्धांजलि', 'सिलहारिनी', 'बहू की सीख', 'धूस का जन्म', 'मडये की धूम', 'तशरीफ', 'दो खेतों की कहानी' ख्रादि ख्रापकी प्रसिद्ध रचनाएँ हैं। काव्य के ऋतिरिक्त ऋापने ऋवधी में 'वाण शय्या' नाटक की रचना भी की है। व्यावसायिक जीवन में ग्रत्यधिक व्यस्त रहते हुए भी मन की बात कहने के लिए वे कुछ-न-कुछ, समय निकाल ही लेते हैं। उनकी

'जागरण वेला' की निम्न लिखित पंक्तियाँ पठनीय हैं :

भोरु ह्वेंगा भोरु ह्वेंगा, जागु रे जड़ भोरु ह्वेंगा।

जागरन का जगत मा ऊषा सुनहरा थार लाई ।

पौन पुरवइय्या प्रभाती का मधुर सुर गुन गुनाई॥

ताल भीतर कमिलनी मुसका उठी फिरि खिलिखलाई।

चहक चारि उवार चाह भरी चिरैय्यन केरि छाई॥

राम सीताराम, सीता राम धुनि का जोरु ह्वेंगा।

जागु रे जड़ भोरु ह्वेंगा॥

उठी बुढ़िया सासु खरभर सरस भावा निरस माखी।

सकपकाय उठी बहुरिया श्रंगु ऐंडिति मलिति श्राँखी ॥ किलन पर गुम्जारि भँवरा भोरु ह्वँगा दिहिन साखी। नाउ का ज्यहि के न श्रारसु रसु चली चूसे नमाखी॥ साहु सूरज चिल परे चन्दा तिरोहित चोरु ह्वँगा। जागु रे जड़ भोरु ह्वँगा॥

अनुपू शर्मा बी० ए० एल० टी०—श्री अनुप् शर्मा खड़ी बोली के प्रसिद्ध किव हैं। आपकी प्रतिभा वज भाषा एवं अवधी के नेत्रों में भी विकसित हुई है। शर्मा जी की भाषा में स्वाभाविक प्रवाह और शब्दों का चयन सुन्दर है। उदाहरण देखिये:

श्रमाउस का श्रॅंधियार रहे, सब सोइ गवा संसाह रहे।

यक जोलहा के घर चोह घुसा, जैसे तोरन माँ मोह घुसा।

जोलहा स्वावे जोलहिन स्वावे, लिरका स्वावे दुलिहन स्वावे।

सबु मालु मल हंथियाइ चोह, भागा जल्दी-जल्दी लिल्होर॥

तव चरला परगा हरवराइ, गिरि परा मेड़ पर भरभराइ।

हाथन ते गा सबु माल छूटि, तकुवा घुसिगा वह श्रॉंिख फूटि।

तव दुसरे दिन दरबाह जाइ, राजा से किहिस गोहाह जाइ।

सब कच्चा कच्चा हालु कहेसि, राजा के दूनो पाँव गहेसि॥

फिरियादि किहिसि हे महाराज, ह्वे गयेउँ काना में हाय श्राजु।

हमरा जोलहा का न्याउ करी, श्रव फूटी श्रॉंखिक पीर हरी।

राजा जोलहा का बोलवाइनि, दुतकारिन मारिन गरियाइन।

श्रौ किहिनि कि कैदि माँ डारि देउ, श्रौ यहि की श्रॉंखि लेउ निकारि॥

यहु काहे घर माँ मेड घिसस, श्रौ तेहि पर तकुश्रा टेढ धिरसि।

शारदाप्रसाद 'भुशुणिड' — श्री शारदाप्रसाद 'भुशुणिड' वर्तमान त्रवधी के प्रमुख कवियों में प्रमुख स्थान के श्रिधिकारी हैं। 'पढ़ीस' जी ने त्र्यवधी-काव्य-रचना की जो परम्परा सन् १६३०—४२ तक स्थापित की उसीसे प्रेरित होकर जिन कवियों ने श्रवधी में लिखना प्रारम्भ किया उनमें शारदाप्रसाद जी का नाम विशेष उल्लेखनीय हैं। समाज, शासन, दुराचार ग्रौर बाह्याचारों के वे बड़े कटु ग्रालोचक हैं। उनका काव्य प्रकट ग्रौर
निहित व्यंग्यात्मक हास्य से भरा पड़ा है। बड़े ही सतर्क ग्रौर राज्या लेखक
की माँ ति उनकी दृष्टि सदेंच कुरीतियों ग्रौर, दोषों की तह में पहुँच जाती
है। 'ग्रासम्बली की चकचक' ग्रौर 'ग्राव लखनऊ ना छ्वाहा जाई' उनकी
प्रसिद्ध किवताएँ हैं, जिनमें राजनीतिक तथाकिथत महापुरुषों पर तीव व्यंग्य
है। जीवन को किव ने निकट से देखने का प्रयत्न किया है। उसीके फलस्वरूप उनके ग्रातुभव काव्य में बड़े ही सजीवता के साथ ग्रांकित हुए हैं।
किव को ग्रावयी भाषा का सम्यक् ज्ञान है। शब्दों का चुनाव करने में बह
कुशल हैं। लच्चणा ग्रौर व्यञ्जना के द्वारा वह काव्य ग्रौर भाषा में जान डाल
देता है। 'हम तब्यौ चना कहावा है, हम ग्राव्यौ चना कहाइत है' किवता
में ग्रावधी-प्रदेश में ग्रात्यधिक प्रचितित मुहावरों का मुन्दरता के साथ प्रयोग
किया गया है। इस काव्य में शोषित वर्ग की विद्रोही भावना का मुन्दरता
के साथ चित्रण हुग्रा है। 'मुशुरिड' जी का जन्म वैशाख सम्वत् १६६७ में
प्रयाग जिले के कैमे गाँव में हुग्रा था। इनकी किवता देखिये:

जब बँदरन किहिनी सकल माँ दुनिया के मनई रहित रहें।
जब श्रपने मन की वातन का संकेतन से सब कहित रहें॥
जब दुइ श्रिक्कल के पाछे माँ डएडा का लीन्हें फिरा करें।
जब श्रापस माँ किरके विरोध श्रपसे माँ हरदम भिरा करें।
हम उनसे देह नुचावा है हम इनसेव देह नुचाइत है।
जब तिनक सभ्यता के रंगमाँ रँग में विरवन के श्रिष्ठकारी।
कुछ बरदा गाइन भेंसिन के वुइ करे लाग जब रखवारी।
जब पिये सोमरसु मस्त फिरें जग का सममें मानो भुनिगा।
बुइ श्राजकालि के मनई श्रस पुनि चमक चाँदसी का जाने॥
हम तब्त्री भूँजे गयेन बहुत, हम सब्बां भूँजे जाइत है।
हम शाहजहाँ के हित् रहेन हमका खुइ पक्का दावा है।
हम बनिके संजम राय मौत से उनकर जान बचावा है।

907

श्रवधी ग्रौर उसका साहित्य

बुई हमरी इज्जत के खातिर मुल ब्वालें माँ कंज्स रहे।
पुनि श्राजकालि के मनई तो हमका मनमानी मूस रहे।
हम तबौ कल्हारेन गयेन बहुत हम श्रवो कल्हारे जाइत है।
कुछ हमरी त्याग तिपस्या पर कडनो न तनीकौ ध्यान दिहिस
श्रपनी मगरूरी के श्राणे हमका न उन्नति करे दिहिस।
हम तब्बो मुटिया श्रन्तु रहेन श्रद्बो मुटिया कहवाइत है॥

पं० लच्मीशंकर मिश्र 'निशंक'—पं० लच्मीशंकर मिश्र 'निशंक' अवधी के उदीयमान प्रतिभावान किव हैं। खड़ी बोली में भी आपको प्रतिष्ठा प्राप्त हो चुकी हैं। 'निशंक'-जी कान्यकुब्ज कालेज में हिन्दी के प्राध्यापक हैं। आपका जन्म-स्थान जिला हरदोई का मल्लावाँ नामक ग्राम है। आपकी 'किसानन के वसन्तु' कविता से यहाँ कतिपय पंक्तियाँ दी जाती हैं:

श्राँबन पर कोइली बोलि रही, बौरन माँ श्रंविया सूम रही।
निहं रही बयारि बसन्ती है हिरयर पातन की चृमि रही।।
टेसू के बिरिछ फूलि बनमाँ, हैं लाल-लाल श्रंगारु बने।
विरवा पोसाक नई पिहरे हैं धरती क्यार सिंगारु बने।
कहुँ लिरका भूँ जि रहे ह्वारा बिरवन के गोम्मिर छाँहीं माँ।
होइ रही कतों उँ विहाई है कुछ दूरि गाँव के पाही माँ।।
भोरहरे सबै कटवाह चले, सब श्रपन-श्रपन हँसिया लेके।।
धिर पाँति बैठिगे ख्यातन माँ, सब नाउँ राम जी का लेके।
हँसि-हँसि के ठीक दुपहरी लें, सब-का-सब खेतु गिराइ दिहिन।
श्री बद्रीप्रसाद 'पाल' —श्री बद्रीप्रसाद 'पाल' श्रवधी के प्रमुख कि

श्री बद्रीप्रसाद 'पाल' —श्री बद्रीप्रसाद 'पाल' श्रवधी के प्रमुख कि हैं। श्राप हास्य श्रीर व्यंग्य-प्रधान काव्य लिखने में सिद्ध हस्त हैं। 'पाल' उपनाम से श्रापकी किवताएँ पत्रों में समय-समय पर प्रकाशित होती रहती हैं। उनकी शैली प्रतिभा श्रीर व्यापक दृष्टिकोण की परिचायिका है। उनकी 'बाबू साहब का ऐश्वर्य' नामक रचना से कितपय पंक्तियाँ उद्भृत की जा रही हैं:

छुप्पर के रहु वाँस बढ़े घरमों घुसौ लेत खरोरि-खरोरि। खासी चुरेल बनी घर वाली तके जनु घुघ्चू घरोरि-घरोरि॥ पाल पड़े चिथड़े सर मानो पाला कोउ डाखो परोरि-परोरि। बाहर फैसन गाँठे फिरे मनो जोरि घरे है करोरि-करोरि॥

'लिखीस' जी—'लिखीस' जी का उपनाम 'पड़ीस' जी की टक्कर पर पैरोडी के रूप में रखा गया है। 'लिखीस' जी व्यंग्यपूर्ण हास्य की रचना करने में विशेष कुशल हैं। हिन्दी-काव्य-प्रेमी उनके व्यंग्यात्मक साहित्य से खूव परिचित हैं। उनकी शैली में प्रवाह ग्रौर प्रभावित करने की सुन्दर शिक्त है। जीवन के सत्य को ग्रपनी विशेषताग्रों के साथ पाठकों के समज्ञ प्रस्तुत करने में उन्हें काफी सफलता मिली है। उनके काव्य को पढ़ते ही हमें 'पड़ीस' जी ग्रौर 'रमई काका' का ध्यान हो ग्राता है। इन तीनों की शैली में बहुत-कुछ साम्य है। उनकी एक कविता 'उइ को ग्राही' से यहाँ कतिपय पंक्तियाँ उद्धृत की जा रही हैं:

मुँहु खोले सबके मुँह लागें, खाँके का बहुत उपाव करें।

सनहन ते भरी जवानी माँ, ब्वाले घाले ठेलहाव करें॥

खुव बनी ठनी सिंगारु किहे, राहिन ते पुले हाँ, नाही।

ककुथा सहरन माँ गली-गली, बहुठी ठाढ़ी उह को श्राही॥

हम तों जब द्याला मुमुरि उठेन, उह रूपु मेम का कस धारें।

श्राही तो श्रपने द्यासे की चेहरा चाहे जस राँगि डारें।

यहि माँ मुह डोलु रोजु श्राई पिरथी-विरथी पत्ताल धसी।

स्वाचउ-स्वाचउ कुछ जुगुति करों नाहीं सारा संसारु हँसी॥

तुम तो हो पंडित बहुत गुनी विसुनाथ के कासी पास किछो।

मिडिलों का पढ़ियों न फेलु किछो मुल दोम चहरूम पास कियो॥

तवते लिखीस के चोला ते सेवा जस चहत्यों लइ लेख्यो।

ककुथा कउने दिन फुरसित माँ उनहुन का लेच्चरु दह देत्यो॥

विद्यार्थी महावीरप्रसाद वर्मा—श्री विद्यार्थी महावीरप्रसाद वर्मा

ने श्रवधी भाषा के वर्तमान लेखकों में श्रच्छा स्थान प्राप्त किया है। श्रवधी

808

का प्रसिद्ध छुन्द 'बरवें' लिखने में इनकी धाक जमी हुई है। उनकी 'सच्ची सलाह' से कतिपय पंक्तियाँ यहाँ उद्भृत की जाती हैं। इस उद्धरण में शब्दों के चयन पर ध्यान दीजिए :

धीरज धरु विन ननन्दी करु पति चाह ।

ग्रह् है ग्राजु सुधारक रचिहे व्याह ॥

करिया तोरि सुरतिया सुख मुलु चृन ।

धिन तोरि ससुरिया ग्रौ वर दून ॥

नेन रोड माँ कोठिया, ना दुख तोहि ।

फरिगा रुखु करमवा, मुलत न मोहि ॥

भिर ले माँग सेंदुरवा जिल करु देर ।

भीतर जरत विजुरिया होत उजेर ॥

. रामगुलाम वैश्य — रामगुलाम वैश्य भी वर्तमान ऋवधी के कवियों में उल्लेखनीय हैं। उनकी 'जो प्रभु हम पटवारी होइत' कविता की कतिपय पंक्तियाँ यहाँ उद्धृत की जाती हैं:

खेत खेत ना घूमें जाइत घर बेंठे परताल लगाइत। देंग्यों का ना तिनक डेराइत, विष के पूरी पोइत ॥ निमरन के सब नाम हटाइत, जबरन के कुल जोत लगाइत। मुँह का माँगा रुपया पाइत, बहुतन के घर खोइत॥ सुखियन के दरबार में जाइत दुखियन के ना बात बलाइत। मुखियन का कानून पढ़ाइत, बीज कलह के बोइत ॥ लेंकर बस्ता कलम दवाइत, घूमित घर घर पूरिन खाइत। श्रापनी राग रागनी गाइत, तानि पिछोरी सोइत॥

सोनेलाल द्विवेदी — स्वर्गीय सोनेलाल द्विवेदी मौरावाँ जिला उन्नाव के निवासी थे। लगभग ३०-३२ वर्ष की ग्रवस्था में ही यह कविता-कानन-कुसुम काल के कराल हाथों में कुम्हला गया। द्विवेदी जी बैसवाड़ी ग्रवधी के ग्रच्छे होनहार किव थे। ग्रल्प काल में ही इस किव ने ग्रपने जिले में ग्रच्छी ख्याति प्राप्त कर ली थी। समस्या-पूर्ति का इन्हें ग्रच्छा ग्रम्थास था।

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

कवि का त्रात्म-परिचय वैसवाड़ी भाषा में निम्न लिखित है। इनका भाषा-प्रवाह त्रोर शब्द-चयन विचारणीय है:

गाँव मउरावाँ माँ मुहला है चन्दन गंजु, लगे गुरहाई जहाँ ताका रहवैया हैं। मेरो नामु सोनेलाल दुवे हों पत्योंजा क्यार, लाल उपनास का धरत छन्द मैद्या हैं ॥ गंगा का छनाती श्रौ पनाती लाऊ जीको लगों, वावा बरखाडी दीन कासी क्यार छैया हैं। ब्रह्मा का भतीजा छोटा जीजी ह्यों भरोसे क्यार, दाद का दमाद दयाशंकर का भैया हूँ॥ खाइत श्रफीम न तमाखू भाँग कबी भैया, पेट भरि जात है हमार याक पात्र मा। भारे सकवारी के न कास सपत्यात कछ, सौदौ नहीं जानित विकात कौने भावा मा॥ नये रचि-रचि के सुनाइत कवित्त रोजु, हाड परचत हैं हमारि खाँव-खाँव मा। पट्टा न रखाइत रुपट्टा डारे काँधे चिल, ठट्टी नाहिं करित वसित मउरावाँ मा॥

श्रीमती सुमित्राकुमारी सिनहा—श्रीमती सिनहा वर्तमान खड़ी बोली की प्रसिद्ध कवियत्री हैं। श्रवधी में भी श्रापने श्रनेक कविताश्रों की रचना की है। उनकी कविता में वैसवाड़ी श्रवधी का परिष्कृत रूप उपलब्ध होता है। भाषा कुछ खड़ी बोली से प्रभावित प्रतीत होती है। उदाहरणार्थ:

श्रवकी के फगुश्रा मा फिरिते नृतन द्वापर के जुग उतरें। बिन जाय देश यहु बृन्दाबन जिहि मा जन्मे फिर ते मोहन। श्रनुराग रूप धरि विहँसि परें राधा के लाज भरी चितवन॥ धरती पर फिरि ते कचकचाय फूलें रसाल कचनार खिलें। गहगहे कदम्ब विरुश्चन तर गोपी ग्वाला बन बनुज मिलें। उन्माद लाज के कक्कोरि दिध-गोरस गिलनर बगरे। अवकी के फगुत्रा मा फिरिते नृतन द्वापर के जुग उतरे॥
मन के साध

फिरि ते लौटे उई दिन सुन्दर। जब घर-घर बृन्दाबन लागे, राधा मोहन के प्रीति लुटै। कन-कन मा प्रेम समाय रहे श्रापुस के कारिख दाग छुटै॥

फिरि ते लौटे उइ दिन सुन्दर । वज के करील कुञ्जन मा जब गूँजे मोहन के बंशी-स्वर । जमुना के प्रानन मा उमड़े श्रमृत तरंग लै लहर-लहर ॥

फिरि ते लौटे उइ दिन सुन्दर । उई कदम, तमालन तरु नीचे गोपी ग्वालन के रास रचै । वंशी-वट तीरे नेह पवन के साँसन मधुर हुलास मचे ॥

फिरि ते लौटे उइ दिन सुन्दर । दिध मथे श्रीर नैन् लहरे, जब चले मथानी घहर-घहर । सद्भाव रतन उतराय चलें, मनई का प्रेम मचे श्रन्तर ॥

सुरेन्द्रकुमार दीक्षित — दीक्षित जी का जन्म अक्तूबर १६२७ को बम्भौरा (सीतापुर) में हुआ था। आप अवधी के उदीयमान तह्या कवि हैं। किव के रूप में आपका भविष्य उज्ज्वल है। आपकी 'पूस की राति' शीर्षक रचना देखिये:

सिविता अथये कुछ द्यार भई, श्री राति श्रोस ते भीजि गई। नखतन की जोति भई नीली, ठंडक श्रकास लै ब्यापि गई॥ कोहिरा का परदा गिरा श्रोह, सब दश्य श्राँखि ते दूर भए। श्राकारु प्रगट बस विरवन का, जो ठाई-ठाई ठिठुर गए॥

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

धुन्धि ना जानी कैसि विरी,
जन्धेयउ जेहिते पियराइ गई।
जैसे दृविर रोगिनि कोई,
धरती पर मुरद्धा खाइ गई॥

रमाकान्त श्रीवास्तव —श्रीवास्तव जी उन्नाव के रहने वाले हैं। श्राप श्रवधी के तस्स कवियों में श्रच्छा स्थान रखते हैं। कुछ पद देखें:

हरवाहा हारे जाय रहा।
उठि चरा थुँ धरखे सर्दी मा,
कथरी गुद्री ग्रोइसी फेंकिसि।
दूनो हउदन मा बैलन के,
भूसा मा डारि खरी सानिसि॥
ग्रब बैल पहुँ ही खाय लागि,
हउदा की सानी चमर चमर।
गे फूलि बैलवन के ब्वाखा,
जब खाय लिहेन हरवर-हरवर॥

वह हरुमाची सुधियाय रहा।
हरवाहा हारें जाय रहा॥
लिरकन की दीदी ते व्याला,
हम श्राजु न श्रह्वे घर तनका।
उवातें का श्राजु बहुत ज्यादा,
तब तलक लह श्रावो मटुकी ऐ॥
निक्कवा उजरवा गुरु ध्वारा,
है धरी श्रबें भेली श्राधी।
जउनी का काल्हि रहें पवारा,

वह गुरु वहठे गुलियाय रहा । हरवाहा हारे जाय रहा ॥ देवीदयाल शुक्ल 'प्रण्येश'—वर्तमान स्रवधी के कवियों में 'प्रण्येश'

ग्रवधी ग्रौर उसका साहित्य

205

जी का ग्रन्छा नाम है। त्रापका पूरा नाम देवीदयाल शुक्ल ग्रौर निवास-स्थान है नारियल बाजार, कानपुर। प्राप्येश जी त्र्यिकत्र गम्भीर विषयों पर काव्य की रचना करते हैं। त्रापकी 'मनुष्यता' शीर्षक कविता की कुछ, पंक्तियाँ पढ़िए:

मानुस तन का है यही लाभु, जब दुसरेन का उपकार करें। श्रापनपी श्रस भलकाड देय. श्रापन कुटुम्ब संसार करें॥ केहिक विटिया केहिका बेटवा, माया का एक अलावा है। घर बाहर चाहे जहाँ रहे, सब श्रापन कोड न परवाहै ॥ निज त्याग-तपस्या के बल पर, यहि दुनिया का मन जीति लेइ। उपभोग कमाई आपनि कै, जो बचै दीन का बाँटि देइ॥ मन मा राखें ना भेद भाव. सुन्दर सब ते बरताउ करें। अपने ते राखे जीन तेह, तेहिका जी भरिके चाउ करें ॥

श्री केदारनाथ त्रिवेदी 'नवीन'—श्री नवीनजी परसेंडी (सीतापुर) के निवासी हैं। वर्तमान श्रवधी के किवयों में श्रापका श्रव्छा स्थान है। इनकी किवता में श्रवधी के ठेठ शब्दों का सुन्दर प्रयोग मिलता है। भाषा में कहीं कहीं पर संस्कृत के शब्दों का प्रयोग बड़ा श्रसंगत श्रीर श्रवपुरक प्रतीत होता है। किव की भाषा सीतापुरी श्रवधी है। उनकी 'खेतिहर से' शीर्षक किवता से कितपय पंक्तियाँ उद्धृत की जाती हैं:

हरि हलधर के प्यारे खेतिहर।

सब जग के रखवारे खेतिहर ॥

उपकार हिये धारे खेतिहर ॥

भारत के दग-तारे खेतिहर ॥

संस्कृति का भरना भरइ कौन ॥

सरवरि खेतिहर की वरइ कौन ॥

भुइँ ग्वाडति-ज्वातित-ज्वावित है। सींचिति है श्रीर निरावित है।। रव्बी खरीफ उपजावित है। सबही के जीउ जियावित है।

तेहिकी उपमा श्रनुहरे कीन। सरवरि खेतिहर की करे कौन॥

दिन होइ चहै कछु रात होय।
सारी संस्ति सुसुवात होय॥

ग्ररसात होइ जमुहात होय।
वाहर कोऊ न दिखात होय॥

गोई लें हारें करइ गौन । सरवरि खेतिहर की करें कौन ॥

है धन्य-धन्य साहसी श्राज ।

राखे है जग की लोक-लाज ॥

उपजइ भाँति-भाँतिन श्रनाज ।

कस खेइ रहा जीवन-जहाज ॥

श्रम कौन सराहे जो श्रजौन ।

सरवरि खेतिहर की करें कौन ॥

गिरिजादयाल 'गिरीश'—ग्राप लखनऊ के निवासी हैं ग्रीर कृषकों की समस्या पर कविता लिखने के लिए विशेष प्रसिद्ध हैं। उदाहरणार्थ: ख्यातन ते एकु किसानु याक दिन ग्रावा वरें निकाई ते। देखिसि ग्रव्यार रोटी मा तौ उहु ब्वाला जाय लुगाई ते॥ हमहू तो जानी श्रव तक घर मा कोनि-कौनि तुम काम किछो।
जिहिते तुमका न मिली छुटी हमरे भोजन मा साम किछो।।
हम मैसा हस भरमी वाहर तुम घर मा मौज उड़ोती हो।
तावा हिस द्याह तपाई हम तुम छाँहन जीउ जुड़ोती हो॥
हम काल्हि कासु घर का करिये तुम जायो खेतु निराये का।
तुम श्रापुइ कासु निहारि लिछो हमका ना परी वताये का॥
वह बोली कछु न उजुर हमका सिर माथे हुकुम तुम्हारा है।
जिहिमा तुमका श्राराम मिले हमरा उहु कासु पियारा है॥
घर वाली उनकी होति भोरु गे घरते खेतु निकाये का।
सुहु दाड़ी म्वाछ जराइनि उइ जव बेंठे दूधु पकाये का॥
शिवसिंह 'सरोज'—श्री शिवसिंह 'सरोज' श्रवधी के उदीयमान कि हैं। श्राप बाराबंकी के निवासी हैं, पर श्रधिकतर लखनऊ में ही रहते हैं। श्रापकी 'पुरवाई' शीर्षक कितता में श्रवधी का श्रव्छा रूप व्यक्त हुश्रा है। 'गमुवारे', 'वेरिया', 'मोरहरी', 'दूबर' श्रादि शब्दों का बड़ी स्वा-भाविकता के साथ प्रयोग हश्रा है:

बदरन के चदरन ते छनिक विजिरिन के परिछाई।
पकिर-पकिर के गहे सुतरुवर वहै पवन पुरवाई॥
वूँदन ते मन भरा हरे हिरदय पर धरी जवानी!
सावन के ऋतु धरती थ्रोढ़े नीचे चादर धानी॥
गमुवारे बिरवन के पातन पर परभात केवेरिया।
जब मन मा हुलास भिर उतरे किरने चीर श्रुँधेरिया।
तब पुरवइया बँवर मोरहरी के हर श्रोर डोलावे।
भीजे पात पर पुरवाई वृद्धें नचावत श्रावे॥।
नान्हि-नान्हि सुकुमार धान के खेत प्रान ते प्यारे।
धरे वास तिन तनके दृबर कनका बोकु समारे॥
जब लहराय भोर भिरद्धनकन मा पातन के पानी।
पढ़ै संकलपु पवन सोन विथरावे पुरव दानी॥
CC-0. Gurukul Kangri Collection, Handwar

देवीशंकर द्विवेदी—द्विवेदी जी उन्नाव के निवासी ख्रौर वर्तमान अवधी के तरुण कवि हैं। निम्न कविता में पाटक उनकी प्रतिमा देखें:

नदी किनारे हरियर विरवन के साँवरिया छाँह। धीरे ते पकरे है निदया के कगार के बाँह॥

विरवन ते लड़के कगार तक फैली हरियर वास ।
जेहि पर वहुठे मगन होति है तिबयत बहुतु उदास ॥
तिनुकु भोर उस्ने सूरज उबते स्वन उजियारी लाल ।
चूके लागति है विरवन के उन्नू पर के डाल ॥
धीरे-धीरे बिरवन ते उत्तरित है पाँव सँभारि ।
निदया महहाँ फाँदि परित है कपड़ा श्रपन उतारि ॥

नाद्या महहा फाट प्रात ह अपना अपन उतार स श्राधुनिक रहीम—श्राधुनिक रहीम श्रावधी में हास्य श्रीर व्यंग्य के प्रमुख लेखक हैं। हिन्दी के पाठकों को उनके काव्य से बड़ा निकट परिचय प्राप्त है। समय-समय पर उनकी काव्य-मुधा का पान पाठकाण करते रहते हैं। यद्यपि श्राधुनिक रहीम का कोई काव्य-ग्रन्थ श्रमी तक नहीं प्रकाशित हो पाया है फिर भी स्फुट-काव्य-लेखकों में उनकी श्रन्छी ख्याति है:

रहिमन बेटे सों कहत, क्यों ना भया वकील । जीते फीस हजार की, हारे होति श्रपील ॥ लिखत-लिखत श्रच्छर रहे, तुक तुकान्त विलगाय। रहिमन सो कविराज है विशेषांक ठहराय॥

त्राधुनिक वैताल — त्राधुनिक रहीम के सदृश त्राधुनिक बैताल का काव्य भी बड़ा सरस त्रीर मनोरञ्जक है। उदाहरणार्थ कतिपय पंक्तियाँ पढिए:

विन ट्रेडिल के प्रेस, भेस विन लीडर जैसे। बिन पाउडर के फेस, केस विन प्लीडर जैसे॥ विन विज्ञापन पत्र, विना खद्दर के चन्दा। विना पार्कर जेव, कारपेग्टर विन रन्दा॥

ग्रवधी ग्रौर उसका साहित्य

383

वायू जी चरमा विना, विन साइन चैंक काट दे। वैताल कहें विक्रम सुनो, इन्हें लिस्ट ते छुँटि दे॥ श्राधुनिक सूरदास—महाकवि स्रदास ने व्रजभाषा में श्रपने श्रमर काव्य की रचना की है, परन्तु श्राधुनिक स्रदास श्रवधी में काव्य-रचना कर रहे हैं। इनकी श्रभिलाषा निम्न लिखित पंक्तियों में पटनीय है:

जो हम सम्पादक विन जाइत।

छाँहि मसखरापन श्रापन सव मन गम्भीर बनाइत।

खर्च करित तब पूरी श्रद्धनो कुरता एक मँगाइत॥

खदर-चद्दर गरे म डारित गांधी कैप लगाइत।

कैंची तेज हाथरस वाली वी० पी० से मँगवाइत॥

हर्र-फिटकरी कुछौ न लागित चोखा रंग देखाइत।

छोरि मंदा डर भरित चुनौटी लाल द्वात बनाइत॥

हैंडिंग बदलि काटिकै कालम तब कम्पोज कराइत।

श्रपना लेख कहानी श्रापन श्रापन छुन्द छुपाइत॥

: 3:

अववीं के कुन्द

काव्य-रचना के लिए छन्द-शास्त्र का ज्ञान त्र्यावश्यक माना गया है यद्यपि इसके अपवाद हिन्दी के अनेक क्षिव माने जा सकते हैं। समस्त विद्यात्रों का मूल वेद है त्रौर छन्ट-शास्त्र वेदों के छः त्रंगों (छन्द, कल्प, ज्योतिष, निरुक्त, शिन्ना और व्याकरण) में से एक आवश्यक अंग है। चरण-स्थानीय होने के कारण छत्द को परम पूजनीय माना गया है। जैसे विना पाँव के मनुष्य पंगु कहा जाता है उसी प्रकार काव्य-जगत् में छन्द-शास्त्र के ज्ञान से शूर्य कवि पंगुवत् है। छन्द-शास्त्र के रचयिता महर्षि पिंगल हैं। छन्द-शास्त्र एक विद्या है, जो सर्वानुकृल कही गई है। इसके ज्ञान से काव्य के पठन-पाठन में अलौकिक आनन्द का अनुभव होता है। संसार के समस्त साहित्यों का सौन्दर्य उनके छन्दों में ही भरा पड़ा है। त्र्रादिकवि वाल्मीकि की सरस्वती भी छन्दों के माध्यम से ही साहित्य में व्यक्त हुई थी। छन्दों के दो प्रकार हैं-प्रथम वैदिक ख्रौर द्वितीय लौकिक। वैदिक छन्दों का काम केवल वेद त्र्यादि के ऋध्ययन में पड़ता है ऋौर ऋन्य शास्त्रों तथा काव्यों की रचना लौकिक छन्दों में हुई है । लौकिक छन्दों के दो मुख्य भाग हैं— प्रथम मात्रिक स्रोर दूसरा वर्णिक। वर्णिक वृत्त कमवद है, स्रोर मात्रिक क्रन्द मक्त या स्वच्छन्द-विहारी है।

प्रत्येक भाषा या बोली के अपने विशिष्ट छन्ट होते हैं, जिनमें उनका सौन्दर्य भली-भाँति निखर पाता है। यों तो किवयों को वाणी-अभिन्यिक्त के लिए कोई भी छन्द प्रहण् कर लेने की स्वच्छन्दता रहती है परन्तु फिर भी शब्दावली, शब्दों का चयन, शब्दों को बैठाने के लिए किव को कितपय विशेष छन्दों का प्रयोग करना बड़ा सरल प्रतीत होता है। त्रज-भाषा का सौन्दर्य दोहा, किवत, सबैया तथा रोला पदों में जितना निखरा है उतना दोहा-चौपाई में नहीं उपलब्ध होता। 'कृष्णायन' की रचना त्रजभाषा एवं दोहा-चौपाई छन्दों में हुई है, परन्तु उसका माधुर्य अवधी में लिखित 'मानस' के छन्दों और उसके माधुर्य की कदापि समानता नहीं कर सकता। राजस्थानी के विशेष प्रिय छन्द 'टूटा', 'पाघड़ी', 'किवत्त', 'बेलियों' हैं, परन्तु यदि सूर-दास जी ने इन छन्दों को लेकर 'सूर सागर' की रचना की होती तो क्या वह कभी भी उस माधुर्य की वर्षा करने में समर्थ हो पाते जो उनके अमर महाकाब्य में सर्वत्र भरा पड़ा है।

इसी प्रकार प्रत्येक भाषा के अपने प्रिय छुन्द होते हैं। उन छुन्दों में उसका सौन्दर्भ खूब छिटकता है। अवधी के विशेष प्रिय छुन्द हैं दोहा, चौपाई, बरवे एवं छुप्पय। परन्तु इनके अतिरिक्त आल्हा, सवैया, सोरठा आदि छुन्दों में भी अवधी का प्रचुर साहित्य लिखा गया है। इस प्रकार उपर्युक्त छुन्दों में अवधी के प्रमुख साहित्य की रचना हुई है। इन्हें हम अवधी के अपने छुन्द कह सकते हैं। इनमें हम अवधी के कवियों की प्रतिभा-किरणों का आलोक देख सकते हैं। अब इनमें से प्रत्येक छुन्द को प्रथक चुकर लेकर उसका अध्ययन करना आवश्यक होगा।

दोहा—यह श्रवधी का सर्विषय छन्द है। दोहें में विषम चरणों में १३ श्रौर सम चरणों में ११ मात्रा होती हैं। पहले श्रौर तीसरे श्रर्थात् विषम चरणों के श्रादि में जगण नहीं होना चाहिए। इसके श्रन्त में लघु होता है। दोहें के त्रयोदशक्लात्मक विषम चरणों की बनावट दो प्रकार की है। १. जिस दोहें के श्रादि में (।ऽ) या (ऽ।) या (।।।) हों उसे विषमक्लात्मक दोहा कहा गया है। इसकी बनावट ३+३+२+३+२ के रूप में CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

होती है। इसमें त्रिकल के पश्चात् त्रिकल, फिर द्विकल, फिर त्रिकल ग्रौर फिर द्विकल होता है। चौथा समूह, जो एक त्रिकल का होता है, उसमें (IS) रूप नहीं बढ़ना चाहिए। २. जिस दोहे के ग्रादि में (IIS) या (SS) या (III) हो तो उसे समकलात्मक दोहा कहा जायगा। इसकी बनावट ४ + ४ + ३ + २ है। ग्रार्थात् चौकल के ग्रानन्तर चौकल, फिर त्रिकल ग्रौर द्विकल हो। पर त्रिकल रूप से न होने पाय। 'रामचरित मानस' में दोहा छन्द के ग्रानेक उदाहरण मिल सकते हैं। तुलसीदास, रहीम, मलूकदास, मथुरादास, रामरूप ग्रादि कवियों के काव्य में दोहा छन्द का प्रयोग बहुत हुन्ना है।

चौपाई—चौपाई के अनेक प्रकार हैं। उदाहरणार्थ, विद्युन्माला, चम्पकमाला, शुद्ध विराट्, मत्ता, पण्व, अनुकला, मालती, मोहक आदि। चौपाई के दो चरणों को 'अर्द्धाली' कहते हैं। इसे 'रूप चौपाई' भी कहा गया है। इसकी १६ मात्राओं में गुरु-लचु का अथवा चौकलों का कोई कम नहीं होता। इसमें कम इतना ही रहता है कि सम के पोछे सम और विषम के पीछे विषम कल ही यत्न पूर्वक रखा जाता है। ध्यान इस बात का रखना है कि अन्त में जगण और तगण न हो, अर्थात् गुरु-लचु न हो। चौपाई में त्रिक्ल के पीछे समकल नहीं रखा जायगा। चौपाई और पादाकुलक की गित एक समान है। भेद केवल इतना है कि पादाकुलक के प्रत्येक चरण में चार-चार चौकल होते हैं और चौपाई में इनकी आवश्यकता नहीं होती। चौपाई छुन्दों का प्रयोग 'मानस', 'मल्क रामायण' और 'कृष्णायन' में बहुत हुआ है। इन कवियों के अतिरिक्त सन्तों के काव्य में चौपाई का प्रचुर प्रयोग हुआ है। अवधी-काव्य में दोहा और चौपाई ही ऐसे छुन्द हैं जिनका प्रयोग कवियों ने सर्वाधिक किया है।

वरवे — बरवे में प्रथम त्रौर तृतीय पदों में १२ मात्राएँ होती हैं त्रौर दूसरे तथा चौथे पदों में सात मात्राएँ होती हैं। इसके अन्त में जगण रोचक होता है। इसे 'श्रुव' और 'कुरंग' भी कहा जाता है। गोस्वामी तुलसीदास की 'बरवे रामायण' और रहीम के 'बरवे नायिका भेद' में बरवे का लिलत रूप व्यक्त हुआ है। सच तो यह है कि इन दो महाकवियों की लेखनी

पाकर बरवें छन्द बड़ा त्राकर्षक त्रौर सुचार बन गया है। त्रवधी के लिए यह छन्द बहुत उपयुक्त है।

छुप्पय—इस छुन्द के त्रादि में चौबीस-चौबीस मात्रात्रों के रोला के चार पद रखे जाते हैं। इसके बाद उल्लाला के दो पद रखे जाते हैं। उल्लाला में कहीं-कहीं २६ त्रीर कहीं २८ मात्राएँ होती हैं। लयु-गुरु के कम से किवजनों की वाणी को मांगलिक बनाने के लिए इस छुन्द के ७१ भेद माने गए हैं। इसके अन्त में उल्लाला २६-२६ का होता है। जिस छुप्पय में उल्लाला के दो पद २६-२६ मात्रात्रों के होते हैं उसमें १४८ मात्राएँ होती हैं। 'मानस' में तुलसीदास जी ने छुप्पय छुन्दों की रचना की है। इसके अतिरिक्त नरहरि महापात्र के अवधी में लिखित छुप्पय छुन्द बड़े प्रसिद्ध और पठनीय हैं।

श्राल्हा—'भातु' किव-कृत 'छन्द-प्रभाकर' में इसके तीन श्रन्य नामों का उल्लेख हुन्ना है, ये नाम हैं—वीर श्रश्वावतारी तथा मात्रिक सबैया। इसमें १६-१५ मात्राएँ होती हैं। श्रन्त में (अ) होता है। श्रवधी के प्रसिद्ध वीर-काव्य 'श्राल्हखएड' की रचना इसी छन्द में हुई है। श्रवधी-प्रदेश में सम्भवतः चौपाई श्रौर दोहे के बाद जनता इस छन्द से सबसे श्रिधिक परि- चित है।

सोरठा—'भानु' जी के अर्जुसार सोरठा की परिभाषा इस प्रकार है : "सम तेरा विषमेश दोहा उजटे सोरठा।" अर्थात् द्वितीय एवं चतुर्थ चरण में १३ और प्रथम तथा तृतीय चरण में ११ मात्राएँ होती हैं। दोहें का उजटा रूप ही सोरठा है। रोला और सोरठा के विषम पद एक-से होते हैं। 'रामचरित मानस' में सोरठा का सौन्दर्थ दर्शनीय है।

: 8 :

अवधी के मुहावरे और लोकोिकयाँ

भाषा में महावरों श्रौर लोकोक्तियों के प्रयोग से बल श्रौर चमत्कार का समावेश हो जाता है; साथ ही भाषा प्रभावशाली बन जाती है। मुहावरों त्रौर लोकोक्तियों में किंचित त्रान्तर है। लोकोक्तियाँ स्वतः वाक्य होती हैं श्रीर महावरे वाक्यों के श्रंश के रूप में । लोकोक्तियों का प्रयोग स्वतन्त्र रूप से होता है त्रीर मुहावरों का प्रयोग वाक्यों में होता है। लोकोक्तियों को कहावतें भी कहा जाता है। कहावतें लोक-परिचित उक्तियाँ ही हैं, जो जन-सामान्य में प्रचलित हो जाती हैं। लोक-गीतों में जिस प्रकार हमें लोक-चेतना का आभास मिलता है उसी प्रकार लोकोक्तियों से लोक-प्रगति की सूचना मिलती हैं। लोक-चेतना का विकास पूर्व संस्कारों के आधार पर प्रगतिशील शक्तियों के सम्पर्क में होता है। इन कहावतों या लोकोक्तियों का निर्माण उस वातावरण के वीच में हुत्र्या करता है जहाँ पुस्तकीय या शास्त्रीय विद्या की कोई नियमित परम्परा नहीं होती। फिर भी यह आश्चर्य का विषय है कि लोक-ज्ञान की वह आधार-शिला त्रपेत्ताकृत त्र्राधिक सुदृढ़ ब्रौर इसी कारण त्र्राधिक स्थायी होती है। लोक-गीतों से जिस प्रकार समाज के वातावरण ऋौर परिस्थितियों का ज्ञान होता है उसी प्रकार लोकोक्तियों से तत्कालीन मानव-समाज की विचार-धारा ग्रौर मनोवृत्तियों का मनोवैज्ञानिक ग्रध्ययन किया जाता है। इसमें सन्देह नहीं है कि इन लोकोक्तियों के पीछे उनके रचियताग्रों की बौद्धि-कता ग्रौर चिन्तन की गहनता प्रतिविभिनत हो जाती है। खेद का विषय है कि इनके मनस्वी लेखकों के नाम ग्रौर व्यक्तित्व का कोई इतिहास साहित्य के चेत्र में उपलब्ध नहीं होता।

लोकोक्तियों के श्रंकुर गद्य श्रौर पद्य दोनों चेत्रों में ही प्रस्फुटित हुए। कवीर, दादू, मलूकदास, सुन्दरदास, दिरया, चरनदास, तुलसीदास, रहीम, बिहारी, घाघ तथा भड़री श्रादि श्रनेक मनस्वी कवियों द्वारा विरचित लोकोक्तियों का प्रभावशाली श्रौर चित्ताकर्षक रूप साहित्य के पृष्टों को जहाँ तक मुशोभित कर रहा है वहाँ भारतीय हिन्दी-भाषी जनता का कर्यटा-भरण बन रहा है। इन कवियों की लोकोक्तियाँ जनता में बड़ी प्रिय बन गई हैं; कारण कि उनमें संचित्तता है, सारगर्भिता है, प्रभावित करने की शिक्त है।

सच तो यह है कि ये कहावतें श्रौर ये लोकोक्तियाँ विचारकों की वड़ी ही कल्याणकारिणी उक्तियाँ हैं। ये गम्भीर मनन श्रौर चिन्तन की कोष हैं। ये मानव-जाति का श्रच्य भएडार श्रौर श्रखरड उत्तराधिकार हैं। इनके श्रन्तर्गत श्रभिव्यक्त सुन्दर विचार-धारा देश, काल श्रौर स्थान की सीमा के परे है। इनमें विचारों की सत्यता तथा चिन्तन की गम्भीरता उपलब्ध होती है। यह साहित्य इस बात का प्रमाण है कि श्रादि काल से मानव किस प्रकार जीवन से संघर्ष करता हुश्रा उस जीवन को श्रपनाकर श्रच्यन की कठोर भूमि पर सन्तों के दर्शन करके उसे किस प्रकार वाणी श्रौर शब्दों में श्राबद्ध करता है। साहित्य के इसी चेत्र में पाठक या श्रोता को ज्ञात हो जाता है कि विभिन्न युगों में किस प्रकार कठोर सत्यों के विषय में मानव-जाति की चिन्तन-शैली एक रही है। यह ज्ञान का ही चमत्कार है कि वह मानव को वैचारिक एकता के सूत्र में बॉधकर जीवन में मौलिक एकता का श्राधार उपस्थित कर देता है। इनका गम्भीर श्रध्यन इस बात को स्पष्ट कर देता है कि सूक्ति या लोकोक्तियों के रचिता

त्र्यौर कहावतों के लेखक कितने महान् द्रष्टा, मनोवैज्ञानिक, मनीवी, साधक त्र्यौर विचारक होते हैं।

प्रत्येक भाषा या वोली की अपनी कहावतें और लोकोक्तियाँ होती हैं। अवधी इसका अपवाद नहीं है। अवधी भाषा की समृद्धि के साथ उसका यह साहित्य भी पर्याप्त समृद्ध है। इनसे अवधी-प्रदेश के लोक-जीवन का आभास और संस्कारों का ज्ञान प्राप्त होता है। इनका प्रवेश लोक-जीवन के प्रत्येक चेत्र में, प्रत्येक दिशा में, प्रत्येक अंग में है। इनमें समाज, जीवन, व्यवहार, धर्म, राजनीति आदि पर तीत्र व्यंगों का साधन किया गया है। इनकी भाषा चुस्त और संगठित है। इसीलिए प्रभावित करने की शक्ति भी इनमें अद्वितीय है। इनमें सृष्टि और मानव-जीवन के शाश्वत सत्यों की यथातथ्य अभिव्यंजना मिलती है।

त्र्यवधी की कतिपय लोकोक्तियाँ उदाहरणार्थ निम्न लिखित हैं:

- १. सवति का लिरका रूखे की झाँह।
- २. बुढ़िया न मरी द्यू परका।
- ३. ग्राँधर पीसें कूकुर खाँय।
- ४. न त्रापु घर रूपु, न वाप घर दायजु।
- ४. घर के द्यौता लुलुहाय, वाहर के पूजा लेंय।
- ६. मोहरन कि लूट, कोइला पर छाप।
- ७. डाक के तीन पात।
- घर की विटेवा घुरही।
- मूसु मोटाई लोढ़वा मिर ।
- १०. नौ दिन चलै तौ ग्रदाई कोस।
- ११. जिह की लाठी विह की भैंसि।
- १२. खोदा पहार निकरी चुहिया।
- १३. ऊँची दूकान फीकु पकवान।
- १४. त्राँ खिन के त्राँधिर नाँव नयन सुख।
- १४. ग्रॉॅंघरि के हाथ वटेर।

१६. सो दिन चोर का एक दिन साहु का।

१७. जैसी करनी तैसी भरनी।

१ .. बीछी कि दवाई न जाने, साँप के विल मा हाथ डारें।

१६. जस नागनाथ तस साँपनाथ।

-२०. निवरे केरि जोइया सबकी सरहज।

स्थानाभाव से ऋधिक उदाहरणों का उल्लेख सम्भव न होगा। परन्तु इन कतिपय उदाहरणों से ऋवधी की लोकोक्तियों में विचार-समृद्धि ऋौर व्यंगों की प्रचुरता स्पष्ट हो जायगी। ऋवधी की कहावतों ऋादि में व्यंग ऋौर स्पष्टवादिता की प्रधानता रहती है 'निवरे केरि जोइयाँ सवकी सरहज' में निर्वल व्यक्ति की वास्तविक स्थिति तथा विवशता का चित्रण करते हुए शाक्तिशालियों के ऋत्याचार पर व्यंगाघात किया गया है। इसी प्रकार उदाहरण पाँच, छ, नौ, दस, बारह, सत्रह, ऋटारह, उन्नीस ऋादि लोको-क्तियों में सत्य और तथ्य को कौशल के साथ व्यक्त किया गया है।

: 4:

अवधी के कातेपय विचित्र प्रयोग

प्रत्येक भाषा या बोली में भावों की ग्राभिन्यंजना की ऐसी शैली प्रचलित होती है जो दूसरी भाषा या बोली में ग्रान्यत्र नहीं उपलब्ध होती । यह भाषा की एक बड़ी भारी विशेषता ग्रार विचित्रता मानी जाती है । जिस भाषा में इस प्रकार के जितने ही ग्राधिक प्रयोग या ग्राभिन्यंजना-शैली मिलती है उतना ही उसे जन-जीवन के निकट सममना चाहिए । भाषा के माध्यम से जनता ग्रापने भावों को ग्राभिन्यक्त करने के लिए ग्रानेक प्रकार के प्रयोग (Experiments) किया करती है। ऐसे प्रयोगों ग्रार ग्राभिन्यक्तियों का इतिहास बड़ा प्राचीन हुन्ना करता है। जिस भाषा में ये प्रयोग जितने ग्राधिक होते हैं वह उतनी ही परिमार्जित ग्रार जनप्रिय समभी जाती है। मनो-वैज्ञानिक के लिए ये प्रयोग कम रोचक नहीं हैं। इनके ग्राधार पर उसका प्रयोग करने वाली जनता के मिस्तिष्क, चिन्तन की गहनता, विचारशीलता ग्रार भाषा की शक्तिमता का ज्ञान हुन्ना करता है। इन्हें हम सरलता के साथ लाज्यिक प्रयोग कह सकते हैं। ये प्रयोग भाषा की समृद्धि के द्योतक हैं। ग्रावधी के ऐसे प्रयोगों से कितप्य उदाहरस्य प्रस्तुत किये जाते हैं:

अ. मरिहों तलवला तौनु विरहा हस गइहै।

२. मरे व्याँतन के सुखग्धी खिचवा देव।

- ३. ग्रइसा लाठी मार्यों कि मुँहु फूट हिस विगिस गा।
- ४. यहु लिरका दिन भिर वँबावा करत है।
- दिन भरि डंडा-गोपाली करबु ठीक नहीं है। कुछु लिखौ-पड़ौ।
- ६. वहु तौ पिंदना हस परे सोय रहा है।
- ७. का सब जाने कुकुरहाई कीन्हेव हो।
- प्राही जीनु दिश जड्हें।
- ह. उइ तौ मुहमुर्भुए बैठि रहै।
- १०. सब-के-सब पनारा क किरवा हिस बिलविलाति है।

इन उपर्युक्त वाक्यों में रेखांकित ऋंशों पर विशेष ध्यान दीजिए। ये सभी ऐसे प्रयोग ऋौर भावाभिन्यंजनाएँ हैं जो अन्यत्र नहीं उपलब्ध होती। इसी प्रकार के सैकड़ों प्रयोग ऋवधी भाषा में निरन्तर होते जा रहे हैं।

त्रुव इनमें से एक-एक को लेकर सौन्दर्य-परीच् ग्र प्रेप्तित है। सभी व्यक्ति जानते हैं कि विरहा अवधी का एक विशेष गीत है। इसके गायन के समय अवधी-स्वर में आरोह और अवरोह का विशेष ध्यान रखना पड़ता है। 'तलवला' का अर्थ होता है चाँटा, थप्पड़। यहाँ पर पूरे वाक्य का अर्थ यह है कि ऐसा चाँटा मारूँगा कि वड़ी देर तक रोते रहोंगे। 'बिरहा' गीत भी काफ़ी समय तक गाया जाता है। उसी प्रकार मारने-पीटने से जो शारीरिक कष्ट होते हैं उसके फलस्वरूप व्यक्ति काफी समय तक रोता है।

दूसरे वाक्य में सुखग्बी एक खेल है, जिसमें शतरञ्ज की-सी लाइनें खींची जाती हैं; फिर गोटों से खेला जाता है। यहाँ पर उन्हीं लाइनों के खींचने या श्रंकित करने का भाव श्राया है। कहा गया है कि इतने बेंत मारूँगा कि देह-भर निशान-ही-निशान श्रंकित हो जायँगे।

तीसरे वाक्य में फूट शब्द पर ध्यान दें। फूट एक फल है, जो पक जाने पर चारों त्रोर से फट जाता है। इस वाक्य में कहा गया है, लाठी से ऐसा प्रहार किया गया कि सिर पकी हुई फूट के समान चारों त्रोर से फट गया।

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

अवधी के कतिपय विचित्र प्रयोग

१२३

यहाँ लाच्चिष्क प्रयोग हुन्ना है।

श्रव चौथा वाक्य देखें। यहाँ 'वँवावा' शब्द श्राया है। सभी जानते हैं कि भैंस के वच्चे पडवा का चिल्लाना 'वँवाना' कहा जाता है। यहाँ बच्चे के उस श्रिप्य रुद्न को वँवाना कहकर उसके प्रति घृणा व्यक्त की गई है।

डंडा गोपाली का द्यर्थ होता है खेलना-कृद्ना। बाल-सखात्रों के साथ श्रीकृष्ण का गौ चराते समय डएडा लेकर खेलना-कृदना इस प्रयोग की प्रेरणा का त्राधार हो सकता है।

छुठे वाक्य में पिढ़ना एक प्रकार की मछली होती है, जो श्रपने बृहदा-कार के लिए प्रसिद्ध है। यहाँ पैर फैलाकर लम्बायमान हो जाने के भाव की पिढ़ना से तुलना की गई है।

कुकुरहाई का श्रर्थ होता है श्रनेक कुत्तों का एक साथ भींकना। श्रनेक व्यक्तियों का एक साथ चिल्लाना या वाद-विवाद करना भी एक प्रकार से कुकुरहाई मानी गई है।

तोप ध्वंसात्मक अस्त्र है। यहाँ पर कहने का अभिप्राय है कि वह व्यक्ति 'तोप' के समान ध्वंसात्मक नहीं है कि वह दगते ही हमें मार डालेगा।

मुह मुरभाना का ऋर्य होता है उदास होना । वस्तुतः सभी जानते हैं कि चेहरा उदास होता है और पेड़ मुरभा जाता है । परन्तु यहाँ लाक्णिक प्रयोग किया गया है ।

त्र्यन्तिम वाक्य में पनारा क किरवा का ऋर्थ नाबदान का कीड़ा है जो हेय ऋषेर ऋपदस्थ माना जाता है। बिलबिलाति का ऋभिप्राय है व्याकुल होना।

: ६ :

ग्रवधी की ग्राभिव्यञ्जना-शक्ति

प्रत्येक भाषा की अपनी विशेषताएँ, सामर्थ्य और सीमाएँ होती हैं। व्रजभाषा में कोमल भावनाओं की अभिन्यञ्जना की अदितीय शक्ति है। माधुर्य एवं लोच तो जितना इस भाषा या बोली में है वह हिन्दी की किसी भी बोली में दुर्लभ है। भाव एवं व्यवहार के च्लेत्र में यह मधुरता का अञ्जा प्रतिनिधित्व कर सकती है। परन्तु व्यापक भावनाओं और विभिन्न रसों की अभिन्यित कर सकती है। परन्तु व्यापक भावनाओं और विभिन्न रसों की अभिन्यित में अवधी अधिक सामर्थ्य-सम्पन्न है। 'रामचिरत मानस' में कोध, शोक, मोह, प्रेम, दैन्य, उत्साह आदि भावों की अभिन्यञ्जना अवधी में बड़ी सुन्दरता पूर्वक हुई है। पुष्प-वाटिका-वर्णन और धनुष-मंग-प्रकरण में गोस्वामी जी ने कोमल भावनाओं का चित्रण बड़ी सफलता के साथ किया है। इसमें कोई सन्देह नहीं है कि अवधी में बजभाषा का-सा माधुर्य तो नहीं है, परन्तु उसकी कोमलता और माधुर्य उसके प्राम्य-गीतों में भरा पड़ा है।

व्यावहारिक भावों की सफल ग्रामिव्यक्ति के लिए ग्रवधी बहुत प्रसिद्ध है। व्यावहारिक भावों का चित्रण 'मानस', 'पद्मावत' ग्रार रहीम के काव्य में खूब हुग्रा है। ग्रवधी के ग्रन्तर्गत विविध ऋतुत्रों के प्राकृतिक दृश्यों ग्रीर छुटात्रों की एष्टभूमि में मानव-समाज ग्रीर जन-जीवन की व्यापक ग्रीर ग्रम्भीर ग्रामिव्यक्ति हुई है। उत्सव, त्यौहार, ऋतु, समारोह ग्रादि की

ग्रवधी की ग्रभिव्यंजना-शक्ति

१२५

विशिष्ट भाव-धारा विस्तृत रूप से श्रवधी की भाषा-भृमि में प्रवाहित हुई है। इस बोली के ग्राम-गीतों में जन-जीवन की विविध दशाश्रों, हर्ष-विषाद, श्राह्वाद, ग्लानि, श्रानन्द श्रोर दुःखादि का स्वाभाविक श्रोर सजीव चित्रण मिलता है। इन काव्यों में श्रनुभृति श्रोर सचाई के साथ-ही-साथ प्रभावित करने की श्रपूर्व शक्ति उपलब्ध होती है। इसी कारण ये ग्राम-गीत हमारे श्रन्तस् को श्रान्दोलित श्रोर उद्घे लित कर देते हैं। श्रवधी के गीतों में करण श्रोर वीर रसों की श्रमिव्यक्ति की श्रद्भुत चमता है। श्रवधी का श्राल्ह-खरड वीर रस के लिए श्रत्यधिक प्रसिद्ध है। यह चौपालों में गाया जाने वाला गीत है। श्राल्हा के छन्द, साथ का बाजा, ढोलक श्रौर गाने का स्वर सभी बड़े रोचक श्रौर निराले हैं! ढोलक के साथ मैंजीरा भी बजाया जाता है। श्रवध के देहातों में जितना श्राल्हा जनप्रिय है उतने 'मानस', भागवत, श्रौर पुराण भी नहीं।श्राल्हा में श्रोज श्रौर वीरता भरी पड़ी है। उदा-हरसार्थ उसकी कतिपय पंक्तियाँ यहाँ उद्धृत करना श्रावश्यक है:

जैसे भेडहा भेडन पैठे, जैसे सिंह बिडारे गाय।
तैसें लाखिन दल में पैठे, रन में कठिन कर तरवारि॥
पान तमोली जैसे कतरे, जैसे खेती लुने किसान।
सुत्रा सोपारी जैसे कतरे, त्यों दल काटि करो खरिहान॥
डेढ़ पहर भर भली सिरोही, निद्या वही रकत की धार।
देवि शारदा दिहने हुइ गइ, मुर्चा डटो पिथौरा क्यार॥
प्रकिले लाखिन की डपिटन में, कोई कुँ वर न प्राडो पाँव।
भगे सिपाही दिल्ली वाले, श्रपने डारि-डारि हथियार॥
हियाँ की बातें हियने छाड़ी, श्रव ग्रागे का सुनौ हवाल।
घोड़ा प्यादन रूपना वारी, निद्या वितवे पहुँची जाय॥
पानी लाल देखि निद्या को, तव ऊँचे चिह देखन लाय।
विजुरी चमके ज्यों वादल में, तस रन चमिक रही तरवारि॥
मनिहं हमारे श्रम श्रावत है, मारे गए कनौजी राय।
विकट लड़ाई भइ नहीं पर, निद्या वहीं रकत की धार॥

हुकम न मानी तुम दोनों ने, हमरे जीवन को धिक्कार।

श्रव हम जानी श्रपने मन माँ, दोनों पुत्र कुपूत हमार ॥

'श्राल्ह-खर्ड' में वीर श्रौर श्रङ्गार-रस का सुन्दर परिपाक हुश्रा है।

श्रवधी का 'सावन-गीत' बड़ा प्रसिद्ध है। इस गीत में किवयों ने हृद्य के वास्तिविक मावों श्रौर सच्ची श्रव्युभूतियों का चित्रण किया है। निम्निलिखत पद्य में करुण भावों की श्रच्छी श्रिमिन्यञ्जना हुई है। इस उद्धरण में यह व्यक्त किया गया है कि विदा के श्रवसर पर घर के लोग पुत्री को क्याक्या भेंटकर रहे हैं श्रौर उसे कौन कितना प्रेम करता है। इन पंक्तियों में भावाभिक्यिक्त-सौन्दर्य, संकेत श्रौर भाव-गाम्भीर्य विशेष ध्यान देने योग्य है:

सावन सेंदुरा माँग भरी वीरन, चुँदरी रँगायो श्रनमोल।
माया ने दीन्छो नो मन सोनवाँ, कि ददुली ने लहर पटोर॥
भैया ने दीन्छो चढ़न को घोड़वा, भोजी मोतिन को हार।
माया के रोये ते निदया बहत है, ददुली के रोये सागर पार॥
भैया के रोये ते पदुका भिंजत है, भौजी के दुइ-दुइ श्रास।
सावन सेंदुरा माँग भरी वीरन, चुँदरी रँगायो श्रनमोल॥

त्रवधी में एक-से-एक सुन्दर ग्राम-गीत उपलब्ध होते हैं जो ग्रपने छुन्द, भाव ग्रौर व्यंग्य के लिए प्रसिद्ध होने के साथ-ही-साथ माधुर्य ग्रौर कोमल भावनात्रों से ग्रोत-प्रोत हैं। इन छुन्दों में तत्कालीन संस्कृति के सुन्दर चित्र उपलब्ध होते हैं। इन्हीं ग्राम-गीतों में 'सोहर' छुन्द विशेष उल्लेख-नीय है। इसमें कहानी की रोचकता तो है ही, साथ ही काव्य की सरसता भी है। संचित्त होते हुए भी भावों में व्यापकता ग्रौर विस्तृति है। सरलता ग्रौर तीखे व्यंग्यों का इनमें विचित्र समन्वय है। इनमें प्रभावित करने की ग्राद्धत शक्ति है। उदाहरणार्थ यहाँ एक गीत उद्धृत किया जाता है:

हिन-हिन काटिन खम्भा श्रीर करतुलिया बाँस । जाँइ हिंडोलवा गडाइन गंगा जमुन बालू रेत । एक पर राधा रुकमिनी एक पर ऋलें कृष्ण श्रकेल ॥ पान खाइन पिय डारिन पर गइ चट्टारिया में दाग । CC-0. Gurukul Kangri Collection, Handwar चलहु न सिखया सहेलिर चिरवा धोवन हम जायँ॥ चीर धोह भुइयाँ डारिन ले गये कृष्ण उठाय। कृष्ण दे डालो चीर हम जल माँक उघारि॥ ह्र जावे जल माछ्रि जलवा डराइ हम लेव। जो तू जलवा डरेंबो तो हम वन कोइल होव॥ तो तुम होबो वन कोइल लसवा लगाइ हम देव। जो तू लसवा लगेंबो तो हम वन धुँघची होव॥ जो तू लसवा लगेंबो तो हम वन धुँघची होव॥ जो तुम होबो बन धुँघची ग्रिंगिया लगाय हम देव। जव तुम श्रिंगिया लगेंबो ग्राधा जरव ग्राधा जाल॥

इसी 'सोहर' का एक ब्रौर उदाहरण पठनीय होगा। इस छन्द में ब्रसहाय दीन-हीन व्यक्तियों पर किये जाने वाले शक्ति-सम्पन्न ब्रधिकारियों के ब्रत्याचार ब्रौर ब्रनाचार के सम्बन्ध में लेखक ने व्यंग्य किया है। उदाहरण से स्पष्ट है कि व्यंग्य कितना तीव ब्रौर मार्मिक है:

छायक पेड छिउलिया, तो पतवन गहवर ।
तेहितर ठाड़ी हिरनियाँ, तो मन श्रित श्रनमन ॥
चरते चरत हिरनवाँ तो हिरनी ते पूँछइ ।
की तोर चरहा फुरान कि पानी मुरिक्तउँ ॥
नाहीं मोर चरहा फुरान न पानी बिनु मुरिक्तउँ ।
श्राज राजा जी के छुटी तुम्हिंह मारि डिरहें ॥
मचिये बैठि कौसल्या रानी हिरनी श्ररज करइ ।
रानी मसवा तो सिक्कइ रसोइयाँ, खलरिया हमें देतिउ ॥
पेडवा मा टगतिउँ खलरिया तो फेरि-फेरि देखितिउँ ।
रानी देखि-देखि मन समुक्ताइत जानित हिरना जीतइ ॥
जाउ हिरनी घर श्रपने खलरिया नाहीं देवइ ।
हिरनी खलरी क खजरी मड़इवे राम मोर खेलिहै ॥
जब जब बाजे खँजरिया सबद सुनि श्रनकइ ।
हिरनी ठाढ़ि ढकुलवा के नीचे हिरन क विसरइ ॥

श्रवधी के गीतों में श्राकर्षण श्रौर मनोरंजन की श्रव्छी शक्ति है। पुरुषों के गीतों में श्रधिकतर नीति श्रौर वीरता, स्त्रियों के प्रति श्राकर्षण, त्याग, वैराग के भाव हैं। इनमें बौद्धिक पन्न की भी प्रधानता है। परन्तु स्त्रियों के गीतों में श्रृंगार श्रौर करुण रस प्रधानतया व्यक्त हुए हैं। "पुरुषों के गीतों से ऐसा लगता है कि पुरुष भौरों की तरह दौड़-दौड़कर सब रसों का स्वाद लेना चाहता है श्रौर स्त्री के गीतों से यह प्रकट होता है कि वह उसे एक केन्द्र पर बाँधे रखना चाहती हैं।"

'बरवै' अवधी का बड़ा प्रसिद्ध और महत्त्वपूर्ण छुन्द है। होली में परिक्रमा करते हुए इसे गाया जाता है। गोस्वामी तुलसीदास और रहीम की सुघर लेखनी का माध्यम पाकर यह छुन्द ग्रमर बन गया है। इस छुन्द में भाव, अनुभूति और गित अवधी के लघुतापरक शब्दों के साथ बड़ी सुन्दरता-पूर्वक परिचालित होती है। सौन्दर्य और भावों की अभिव्यञ्जना के लिए अवधी का यह छुन्द विशेष पसन्द किया जाता है। उदाहरण के लिए यहाँ कितपय छुन्द उद्घृत किये जाते हैं:

चम्पक हरवा श्रंग मिलि, श्रधिक सोहाय।
जानि परे सिय हियरे, जब कुम्हिलाय ॥
श्रवजीवन के है किपि, श्रास न कीय ।
कनगुरिया के मुँदरी, कँगना होय ॥
डहकु न है उजियरिया, निसि नहिं घाम।
जगत जरत श्रस लागे, मोहि बिनु राम॥
रहीम के बरवे का उदाहरण निम्न लिखित है:

मोर होत कोइलिया, बढ़वति ताप। धरी एक मरि श्रलिया, रहु चुपचाप॥

रहीम के बरवे छुन्दों में प्रकृति-चित्रण, भाव का व्यंग्य-संकेत, अनुभूति का चित्रण श्रौर भाषा का माधुर्य पठनीय है।

- १. रामनरेश त्रिपाठी, 'हमारा ग्राम्य साहित्य', पृष्ठ ३३।
- २. तुलसीदास।

: 9:

अवधी में पारिवारिक जीवन का चित्रगा

श्रवधी का लोक-साहित्य सामाजिक एवं सांस्कृतिक चित्रण की दृष्टि से पड़ा समृद्ध श्रीर शिक्त-सपन्न है। इसमें श्रवध-प्रदेश के मानव-समाज के हर्ष-विषाद, दुःख-सुख, मधुर एवं कटु श्रवुमृतियाँ, विश्वास, धारणाएँ, मान्य ताएँ, श्राशाएँ श्रीर श्राकांचाएँ वड़े मार्मिक ढंग से श्रिमव्यक्त हुई हैं। इन्हीं भावनाश्रों के श्रन्तर्गत मनुष्य का दाम्पत्य-जीवन भी श्रा जाता है, श्रवधी के लोक-गीतों में जिसका बड़े व्यापक रूप से चित्रण हुश्रा है। दाम्पत्य-जीवन के चित्रण में भी पुरुषों की भावनाश्रों को श्रपेचा नारी की भावनाश्रों का श्रिक चित्रण हुश्रा है। नारी-भावनाश्रों में मातृत्व की भावना प्रायः सभी लोक-गीतों में बड़ी प्राचीन हैं। नारी-भावना के इस रूप के पश्चात् फिर हमें टाम्पत्य-जीवन के ही चित्र श्रिक उपलब्ध होते हैं। दाम्पत्य-भावना में भी पित-पत्नी के संयोग-वियोग, मिलन-उत्करटा, उपालम्भ की तन्मयता एवं निराशा श्रादि का वर्णन हुश्रा है।

दाम्पत्य-जीवन में संयोगावस्था तन्मयता की दशा होती है। इस तन्मयता में भावाभिव्यञ्जना या त्र्यनुभूति-प्रकाशन के लिए त्र्यवसर नहीं होता। चिर विरह के त्र्यनन्तर संयोग में पुनः वाधा त्र्यसद्ध हो जाती है। यह भाव बड़ी सफलता त्र्यौर मार्मिकता के साथ निम्न लिखित पंक्तियों में

ग्रवधी ग्रौर उसका साहित्य

230

ग्रभिव्यक्त हुन्रा है:

जो मैं जनतिउँ ये लवंगरि एतनी मँहकविउ। लवंगिर रँगतिउँ छयलवा क पाग सहरवा य गमकत ॥ श्ररे-श्ररे कारी बदरिया तहुँ मोरि बाद्रि। बादरि ! जाइ बरसड वहि देस जहाँ पिय छाये ॥ वाय वहइ पुरवइया त पछुत्राँ सकोरइ। बहिनि दिहेउ केविड्या श्रोडकाइ सोवउँ सुख नींदरि॥ कि तुइ कुकुरा विलिरिया सहर सव सोवड । कि तुइ ससुर पहरुत्रा किवड़िया भड़कावइ ॥ ना हम कुकुर विलिरिया न ससुर पहरिया। धना हम त्राहि तो हरा नयकवा वदिरया बोलायेसि । श्राधी रात बीति गइ बतियाँ नियाई राति चितियाँ॥ बारह बरस का सनेह जोरत सुर्गा बोलइ। तोरवेडँ मैं मुरगा का ठोर गटइया मरोरवेडँ ॥ मरगा काहे किहेउ भिनुसार त पियेह वतायउ। काहे कये रानी तोरविंड ठीर गटइया मरोरविंड। रानी होइगै धरमवाँ का जून भार होत बोलेउ ॥

श्रवधी के लोक-गीतों में वियोग श्रंगार की सुन्दर छुटा श्रमिव्यक्त हुई है। प्रियतम के विदेश-गमन के कारण नायिका विरह-कातर है। प्राकृतिक हरय श्रोर ऋतु उसके विरह को श्रोर भी श्रधिक बढ़ा देते हैं। भाँति-भाँति से वह श्रपने विरह श्रोर तज्जन्य कष्टों का विवरण पशु-पित्यों द्वारा प्रेषित करने का प्रयत्न करती है। कभी वह पपीहें की चिरौरी करती हैं, कभी वह कौश्रों की मिन्नत करती हैं; केवल इसलिए कि वे उसके सन्देश को प्रियतम तक पहुँचा देंगे। परन्तु दुःख की क्या बात, यदि कोई साथ दे दे। श्रियतम तक पहुँचा देंगे। परन्तु दुःख की क्या बात, यदि कोई साथ दे दे। श्रियतम तक पहुँचा देंगे। परन्तु दुःख की क्या बात, यदि कोई साथ दे दे। श्रियतम तक पहुँचा देंगे। परन्तु हुःख की क्या बात, यदि कोई साथ दे दे। श्रियतम तक पहुँचा देंगे। परन्तु हुःख की क्या विखाई देता है श्रीर श्रमहयोग ही नहीं वरन् वह दुःखदायी प्रतीत होता है। कोयल की कृक, राकेश की चन्द्रिका, मलय का श्रनिल सब उसे बार-बार प्रियतम की याद दिलाते हैं। СС-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

धीरे-धीरे सावन भी शत्रु के समान चढ़ त्र्याया । ऐसी दशा में वह मन में कल्पना करती है कि यदि प्रियतम त्र्या जाय तो :

सावन घन गरजै।

कीधर की घटा श्रोनई, कीधर वरसे गम्भीर। हमरा ललन परदेसिया, भीजत होइहें कौने देस॥ सावन घन गरजें।

खसके वँगला छ्वडतिउँ, चौमुख रखतिउ दुहार। हरिलैके चढ़तिउँ श्रटरिया, भोंकवन श्रवति वयार॥ स्मावन घन गरजे।

त्रतलस लेहँगा पहिरतिउँ, चुनरी वरनिन जाय। भमिकके चढ़तिउँ ग्रटरिया, चौमुख दिवला वराय॥ सावन घन गरजै।

इन पंक्तियों में कितनी सात्विक ग्रामिलाषात्रों का चित्रण हुन्ना है। दाम्पत्य-जीवन का यही पवित्र स्वरूप ग्रवधी में प्रायः सर्वत्र दृष्टिगत होता है। ग्रवधी में जिस दाम्पत्य-जीवन की ग्रामिव्यक्ति हुई है वह कर्तव्यपूर्ण ग्राप्त धर्माचार से संयुक्त है। नायिका धर्माचार की नौका में बैठकर केवल पित के द्वारा संचालित ग्रहस्थी या दाम्पत्य-जीवन-रूपी नौका में ग्राथाह संसार-सागर को पार करने की ग्राकां चि्णी प्रतीत होती है। इसी भाव को प्रकट करने वाला एक छन्द पढ़िये:

धीरे बहो निदया धीरे बहो ।
मोरा पिय उतरह रे पार ॥
काहेकी तोरी नैया रे, काहे की पतवार ।
कहाँ तोरा नह्या खेबैया रे, के धन उतरिह पार ॥
धरमै के मोरि नह्या रे, सत्त के लागी पतवार ।
सेंया मोरी नैया खेबैया, हम धन उतरिवे पार ॥
धीरे बहो निदया धीरे बहो ।
मोरा पिय उतरह रे पार ॥

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ग्रवधी ग्रौर उसका साहित्य

श्रवधी में इसी प्रकार दाम्पत्य एवं पारिवारिक जीवन के उज्ज्वल पच्च को हमारे किवयों ने भाँति-भाँति से व्यक्त किया है। यह जीवन श्राज की वर्तमान सभ्य दुनिया के लिए स्वप्न भले ही प्रतीत हो, पर हमारा ग्रामीण-समाज श्राज भी श्रपनी इस विशेषता को सुरिच्चित बनाये हुए है।

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

१३२

: = :

ग्रवधी का लोक-गीत-साहित्य

वर्तमान काल में अवधी की जनप्रियता के साथ उसका वैभव एवं साहित्य विभिन्न दिशाओं में प्रस्फुटित होता जा रहा है। आज अवधी का प्रसार नाटक, लोक-कथा तथा लोक-काव्य के रूप में बड़े समारोह के साथ हो रहा है। लखनऊ के ऑल इिएडया रेडियो से नाटकों, एकांकी-नाटकों, लोक-कथाओं और लोक-काव्य का निरन्तर प्रसार होता रहता है। इसी कारण जनता की अभिरुचि और लेखकों की शैली में सर्वथा परिष्कार होता जा रहा हं। आज का लोक-साहित्य या लोक-काव्य समाज, देश और काल की विभिन्न समस्याओं को लेकर जनता के सम्मुख उपस्थित हो रहा है।

श्रवधी के लोक-गीतों का इतिहास बड़ा पुराना है। श्राज हमारे पास श्रवधी के लोक-गीतों का बड़ा भारी भएडार है, परन्तु दुर्भाग्य यह है कि न तो उनके लेखकों का हमें ज्ञान है, न उनके रचना-काल का कोई पता लगता है। लोक-गीतों का यह भएडार एक पीढ़ी से दूसरी पीढ़ी के पास कमशः चला श्रा रहा है। लोक-गीतों की रचना प्रमुख रूप से निम्न-लिखित शीर्षकों में हुई है:

१. नहळू २. चक्की के गीत ३. राह के गीत ४. होली

४३४

ग्रवधी ग्रौर उसका साहित्य

प्. विवाह के गीत

६. चैती

७. धोबी के गीत

वसन्त ऋतु के गीतवर्षा ऋतु के गीत

१०. कोल्ह के गीत

११. अन्नप्राशन के गीत

१२. जनेक के गीत

१३. कन्या-दान के गीत

१४. कहरवा

१५. सोहर

त्र्यव यहाँ इन प्रसंगों में से कितपय लोक-गीत उद्घृत करना त्र्यसंगत न होगा :

चनन के बिरछा हरेर तो देखते सुहावन ।
 त्यिह तर ठाढ़ि देई श्राजी देवा मनावे ।
 देवा श्राज बद्रिया न होयब श्राज मोरे नितया—
 के जनेव ॥१॥

चनन के विरछा हरेर तो देखते सुहावन । व्यहिं तर ठाढ़ि दीदी—देई देवा मनावे । देवा श्राज बदरिया न होयब श्राज मोरे पुतवा—के जनेव ॥२॥

चनन के विरछा हरेर तो देखते सुहावन । त्यिहिं तर ठाढ़ि देई काकी देवा मनावे । देवा त्राज़ बदरिया न होयब त्राज़ मोर पुतवा— के जनेव ॥३॥

र. कारिक पियरी बद्दिया भभाक देव बरसहु । बद्दी जाइ बरसइ उिह देस जहाँ पिया कोउ करे ॥ भीजे आखर बाखर तम्बुआ कनितया । अरे मितराँ से हुलसे करेज समुक्ति घर आवै ॥ बरहे बरसि पर लौटे बरही तरे उतरे । माया लैके उठी चनना पिढ़ैय्या विहिन जगेड़वा ॥ मोर पिया पनियउँ पीयेनि हाथ-मुँह घोयसि । माई, देखउँ कुल परिवार धना को न देखऊ ॥ बेटा तोरी धन श्रगियाँ कै पातिर मुख के सुन्दरि । बहु वरि गोडे मूडे तानेनि पिछोरा सोवै धौराहरि ॥

वर्तमान अवधी के लोक-गीत-लेखकों में श्री वंशीधर शुक्ल, श्री रमई काका, श्री राधावल्लभ, श्रीमती सुमित्राकुमारी सिनहा, श्री वलदेवप्रसाद, श्री रामजीदास आदि विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं। इन सभी लेखकों में श्री राधावल्लभ की प्रतिमा का विकास इस दोत्र में अधिक हो रहा है। उनके कतिपय लोक-गीत यहाँ उद्गृत किये जाते हैं:

मल्हार

- भारी श्रायो श्रधिक सुहावना जी,
 एजी! कोई गावे राग मल्हार।
 रिमिक्स-रिमिक्स मेहरा वरसता जी!
 एजी कोई मुरली करत पुकार।
 श्रमवा की डारी फूला डालि के जी
 एजी कोई भूला राजकुँ वार।
- सावन त्रायो नैना मेरो रस भरो जी एजी कोई गावै गीत मल्हार । दखनी चीर मैना त्रोढ़ के जी, एजी कोई भूले चम्बे वाग । सावन सात सहेली लाऊँ साथ भेजी, एजी कोई भूले चमन बहार । सावन कपड़े तो मैना मैना मेरी प्रेम सँजी । एजी कोई सावन की बहार । सावन

त्र्यव श्रीमती सिनहा का 'निरवाही' का एक गीत देखिये :

भमा भम वरसौ काले मेघा

खेतन माँ वरसौ, तालन का भिर दियौ।

ग्रवधो ग्रौर उसका साहित्य

१३६

माटी का छुद्द के सोने कि किर दियौ।

ग्रद्दस रस वरसौ काले मेघा॥

धरती हिरियावै मिहिमा हम गावै।

पातिन-पातिन पर ग्रासा फिलियावै॥

ग्रद्दस रस वरसौ काले मेघा।

ग्रम्त ढरकाग्रो धरती ग्रधवावो।

हिरियर विस्वन पर सोना वरसाग्रो॥

ग्रद्दस रस वरसौ काले मेघा।

फिसले करवावै वलरें भरवावै॥

वारे के वलम न परदेसै जावै॥

श्री बलदेवप्रसाद का एक 'निरवाही' गीत इस प्रकार है:

श्राये सावन मास सुहावन हो राम मोरे श्रॅगना बुँदिया परन लागी हो। पिया पापी पपीहरा बोलन लागे हो॥ सखी चमकन लग्गी बिजुरिया हो राम। सखी मोरा जियरवा डरन लागे हो॥ पिया० देखो सन-सन चलली वयरिया हो राम। बन-बागन मोरवा बोलन लागे हो॥ पिया० नाही उन बिन भावे श्रयरिया हो राम। मोरी श्रॅंखियनि श्रॅंसुश्रा करन लागे हो॥ पिया०

: 8:

अवधी का संचिप्त व्याकरगा

संज्ञा

ग्रवधी में शब्दों के सामान्यतया तीन रूप होते हैं। उदाहरखाय, 'घोड़ा', 'घोड़वा' श्रीर 'घोड़ौना'; 'हाथी', 'हथवा', 'हथयौना'; 'साँह', 'संडवा', 'सडौना'; 'पेड़', 'पेड़वा', 'पेड़ौना'। संज्ञात्रों के साथ सम्बद्ध होने वाली विभक्तियाँ निम्न लिखित हैं—

| ऐ |
|---------------------|
| के, काँ, कह |
| से, सन् , सौं |
| के, काँ, कहँ |
| से, तें, सेती, हुँत |
| कर, केर, के |
| में, माँ, महँ, पर |
| |

विशेषए

श्रवधी में विशेषण लिङ्ग विशेष के श्राधार पर समयानुसार बदलता रहता है। उदाहरणार्थ — श्रापन-श्रापनि, हमार-हमारि, श्रोहिका-श्रोहिकी, तेहिका-तेहिकी, सबक्ट-खन्की स्त्रापिर वातुना Collection, Haridwar

ग्रवधो ग्रौर उसका साहित्य

१३५

दोनों में समान रूप से रखा जाता है।

सर्वनाम

अवधी में प्रयुक्त सर्वनाम के विभिन्न रूप निम्न लिखित हैं-

सर्वनाम एक वचन

मैं— मैं, मो, मोर हम, हम हमरे, हमार हमरे

त्— तैं, तो, तोर तुम तू, तुम तुम्हरे

तोहार तोहरे

त्राप (स्व)—न्त्राप, त्राप, त्रापकर हाप, त्राप, त्रापकर त्रापकर

त्राप (पर)—ग्राप, ग्रापु, ग्रापन ग्राप, ग्राप, ग्रापन

यह—इ, ए, एह, उहि, यहु— इन, ए, इन—इन, इनकर इन-एकर, एहिकर केर

वह—ऊ, वै-स्रो, स्रोह, स्रोहि- उन, स्रोन-स्रोन उन-स्रोनकर, स्रोकर—स्रोहिकर स्रोनकेर

जो—जो, जौन जे-जे, जेहि, जेकर जे—जिन-जिनकर, जिनकेर जेहिकर

सो—सो, से, तौन-ते, तेहि-तेकर- ते—तिन-तिनकर, तिनकेर तेहिकर

िकयाएँ

त्रवधी में क्रियात्रों के विभिन्न रूप निम्न लिखित होते हैं— त्रकर्मक क्रिया-वर्तमान काल-'मैं हूँ'

पुरुष एक वचन वहु वचन पु॰ स्त्री॰ पु॰ स्त्री॰ उ॰ पु॰ है, श्रहों हइउँ, श्रहिउँ हइ, श्रही हइन, श्रहिन म॰ पु॰ हए, श्रहिस हइस, श्रहिस हो, श्रहों हइन, श्रहिन श्रहिस हहेन, श्रहों,

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Handwar

ग्रवधो का संक्षिप्त व्याकरण

358

य ९० ऋहें है, ऋहै, है ऋहै, है ग्राय

भूतकाल-'में था'

पुरुष एक वचन बहु वचन स्त्री० 90 90 स्त्री० रहिउँ रहे रहे, रहिन उ० पु० रह्यों म॰ पु॰ रहे, रहसि रहे, रहिसि रह्यो रहिउ रहेन, रहें रही, रहिन ग्र० पु० रही रही

सकर्मक मुख्य क्रियाएँ

क्रियार्थक संज्ञा देखव, सुनव, रहव वर्तमान कृदन्त देखत देखित, सुनत सुनित, रहत रहित भूत कृदन्त देखा, सुना, रहा भविष्य कृद्न्त देखन, सुनन, रहन सम्भाव्यार्थ कृदन्त देखत देखित, सुनत सुनित, रहत रहित वर्तमान सम्भाव्यार्थ में देखी, में सुनी, में रही

त्र्यव यहाँ सुनना किया के विविध रूप दिये जाते हैं।

| पुरुष | एक वचन | बहु वचन |
|----------|-------------|---------|
| 30 go | सुनौ | सुनी |
| म० व० | सुनु, सुनिस | सुनौ |
| ग्र० पु० | सुनैं | सुनै |

भविष्य

बहु वचन • एक वचन पुरुष सुनिबौ, सुनिहौं सुनव, सुनिहै उ० पु० . मुनबौ, मुनिहौ सुनवै, सुनिहै Ho go सुनिहै सुनि, सुने, सुनिहे अ० ५० CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

THE SOME WARREN

280

ग्रवधो ग्रीर उसका साहित्य

| | भूत | | | | |
|-----------------|-----------------------------|--------------------------------------|--|--|--|
| पुरुष | एक वचन | बहु वचन | | | |
| 30 go | सुन्यौ, सुनिउँ | सुना, सुनिन, सुना, सुनिन | | | |
| म॰ पु० | सुने, सुनिस, सुनेसि, सुनिसि | म सुनेन, सुन्यो, सुनेन, सुनी, सुने उ | | | |
| | सुनी | | | | |
| ग्र० पु० | | मुनेस, मुनिन, मुनी, मुनिनि | | | |
| भूत संकेतार्थ अ | | | | | |
| पुरुष | एक वचन | बहु वचन | | | |
| उ० पु० | सुनत्यौ, सुनति उँ | मुनित - | | | |
| म० पु० | सुनते, सुनतिस | सुनतेहु, सुनत्यो, सुनतिउ | | | |
| ग्र० पु० | सुनत, सुनति | मुनतेन, सुनतिन | | | |
| वर्तमान पूर्ण | | | | | |
| पुरुष | एक वचन | बहु वचन | | | |
| उ० पु० | मुन्यौ है, मुनिउहीं | सुना है, सुनेन है, सुनिन है, सुने | | | |
| | | है, सुना है | | | |
| म॰ पु॰ | मुनेस है, मुनिस है, | मुन्योहै, मुनिउ हैं | | | |
| | सुनिसि है | The last seed the same | | | |
| ग्र॰ पु॰ | सुनेस है, सुनिसहै, | सुनेन है, सुनिन है, सुना है, | | | |
| | सुनि है, सुनिसि है | सनिन है | | | |

डॉ॰ राम स्वरूप आर्य, बिजनौर की स्मृति में सादर भेंट— हरपारी देवी चन्द्रप्रकाश आर्य संतोष कुन्तु के प्रकाश आर्य संतोष कुन्तु के प्रकाश आर्य 185400 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

R.P.S yeanned

गुरुकुल काँगड़ी विश्विद्यालय, हरिद्वार वर्ग संख्या १८५५०० १८५-१

पुस्तक विवरण की तिथि नीचे अंकित है। इस तिथि सहित 30वें दिन यह पुस्तक पुस्तकालय में वापस आ जानी चाहिए। अन्यथा 50 पैसे प्रतिदिन के हिसाब से विलम्ब शुल्क लगेगा।

